

APARAT FOTO DIGITAL COOLPIX A1000 Manual de referință



- Citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi aparatul foto.
- Pentru a vă asigura că folosiți aparatul foto în mod corespunzător, aveți grijă să citiți capitolul "Pentru siguranța dumneavoastră" (de la pagina vi).
- După ce ați citit acest manual, păstrați-l într-un loc uşor accesibil pentru a-l putea consulta pe viitor.

Ro

🛉 Căutarea rapidă a subiectelor

Puteți reveni la această pagină atingând sau făcând clic pe 🎧 aflat în colțul din dreapta jos al fiecărei pagini.

Subiecte principale

| Introducere | iii |
|---|-----|
| Cuprins | x |
| Componentele aparatului foto | 1 |
| Noțiuni introductive | 14 |
| Fotografierea de bază și operațiunile de redare | 22 |
| Caracteristici de fotografiere | |
| Caracteristici ale redării imaginilor | 83 |
| Filme | 95 |
| Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un | |
| computer | 109 |
| Utilizarea meniului | 119 |
| Note tehnice | |

Subiecte uzuale



Pentru siguranța dumneavoastră



Sfaturi pentru configurarea expunerii



Funcțiile butoanelor de control



Funcții care nu pot fi utilizate simultan



Focalizarea manuală



Modul creativ



Depanarea



Introducere

Citiți mai întâi cele de mai jos

Vă mulțumim că ați cumpărat aparatul foto digital Nikon COOLPIX A1000.

Simboluri și convenții utilizate în acest manual

- Simboluri

| Simbol | Descriere | |
|--------|---|--|
| V | Această pictogramă indică atenționări și informații care trebuie citite înainte de utilizarea aparatului foto. | |
| Ø | Această pictogramă indică note și informații care trebuie citite înainte de utilizarea aparatului foto. | |
| | Această pictogramă indică alte pagini care conțin informații relevante. | |

- SD, SDHC și SDXC sunt numite în acest manual drept "carduri de memorie".
- Telefoanele inteligente și tabletele sunt numite "dispozitive inteligente".
- Setarea la momentul achiziției este numită în continuare "setare implicită".
- Denumirile elementelor de meniu afişate pe ecranul aparatului foto şi denumirile butoanelor sau cele ale mesajelor afişate pe ecranul unui computer apar în manual cu caractere aldine.
- În acest manual, imaginile pot fi uneori omise din mostrele de afişaj pentru ca indicatoarele de pe ecran să poată fi evidențiate.



Informații și precauții

Învățare continuă

În cadrul angajamentului "Învățare continuă" al companiei Nikon pentru asistență și educație permanentă, pe următoarele site-uri web sunt disponibile informații actualizate permanent:

- Pentru utilizatorii din SUA: https://www.nikonusa.com/
- Pentru utilizatorii din Europa: https://www.europe-nikon.com/support/
- Pentru utilizatorii din Asia, Oceania, Orientul Mijlociu și Africa: http://www.nikon-asia.com/

Vizitați aceste site-uri web pentru a fi la curent cu cele mai noi informații despre produse, sugestii, răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ) și sfaturi generale privind prelucrarea imaginilor digitale și a fotografiilor. Puteți beneficia de informații suplimentare de la reprezentanța locală Nikon. Vizitați site-ul web de mai jos pentru informații de contact.

https://imaging.nikon.com/

Utilizați numai accesorii electronice marca Nikon

Aparatele foto Nikon COOLPIX sunt concepute la cele mai înalte standarde și includ circuite electronice complexe. Numai accesoriile electronice marca Nikon (inclusiv încărcătoarele de acumulatori, acumulatorii, adaptoarele la rețeaua electrică și cablurile USB) certificate de Nikon special pentru folosirea cu acest aparat foto digital Nikon, sunt create și testate pentru funcționarea în limitele cerințelor de operare și siguranță ale acestui sistem de circuite electronice.

UTILIZAREA UNOR ACCESORII ELECTRONICE, ALTELE DECÂT CELE FABRICATE DE NIKON, POATE DETERIORA APARATUL FOTO ȘI POATE ANULA GARANȚIA NIKON.

Utilizarea acumulatorilor reîncărcabili Li-ion de la terțe părți care nu poartă sigiliu holografic Nikon poate interfera cu modul normal de funcționare a aparatului foto sau poate conduce la supraîncălzirea, aprinderea, spargerea sau scurgerea lichidului din acumulatori.

Sigiliul holografic: identifică acest dispozitiv ca fiind un produs autentic Nikon.



Pentru mai multe informații despre accesoriile marca Nikon, contactați un distribuitor local autorizat Nikon.

Înainte de efectuarea imaginilor importante

Înainte de a realiza imagini la ocazii importante (cum ar fi nunțile sau înainte de a lua aparatul într-o călătorie), realizați câteva imagini de probă pentru a vă asigura că aparatul foto funcționează normal. Compania Nikon nu poate fi considerată responsabilă pentru daunele sau pierderea profiturilor care pot rezulta din funcționarea defectuoasă a produsului.



Despre manuale

- Nicio parte a manualelor furnizate împreună cu acest produs nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată pe un mediu portabil și nu poate fi tradusă în nicio limbă, sub nicio formă, cu niciun mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă de la Nikon.
- Figurile și capturile de ecran prezentate în acest manual pot să difere față de produsul dumneavoastră.
- Nikon îşi rezervă drepturile de a modifica specificaţiile sau echipamentele hardware şi
 programele software descrise în aceste manuale oricând şi fără notificare prealabilă.
- Nikon nu își asumă răspunderea pentru deteriorările rezultate din utilizarea acestui produs.
- Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că informațiile cuprinse în aceste manuale sunt corecte și complete și am aprecia dacă ați raporta orice erori sau omisiuni reprezentanței Nikon din zona dumneavoastră (adresa oferită separat).

Respectați notele privind drepturile de autor

În temeiul legislației privind dreptul de autor, lucrările care fac obiectul dreptului de autor fotografiate sau înregistrate cu aparatul foto nu pot fi utilizate fără permisiunea deținătorului dreptului de autor. Sunt aplicabile excepții pentru utilizarea în scopuri personale, rețineți însă că și utilizarea în scopuri personale poate fi restricționată în cazul fotografiilor și înregistrărilor realizate la expoziții sau spectacole.

Casarea dispozitivelor de stocare a datelor

Rețineți că ștergerea imaginilor sau formatarea dispozitivelor de stocare a datelor precum cardurile de memorie sau memoria încorporată a aparatului foto nu șterg complet datele de imagine originale. Fișierele șterse pot fi uneori recuperate din dispozitivele de stocare casate utilizând un software disponibil în comert, ceea ce poate duce la utilizarea rău intenționată a datelor personale conținute de imagini. Asigurarea confidențialității unor astfel de date intră în responsabilitatea utilizatorului.

Înainte de a renunța la un dispozitiv de stocare a datelor sau de a transfera proprietatea unei alte persoane, asigurați-vă că ați reinițializat toate setările aparatului foto din **Resetare totală** din meniul de configurare ([]120). După reinițializare, ştergeți toate datele de pe dispozitiv folosind un program software de ştergere disponibil în comerț sau formatați dispozitivul din **Formatare memorie** sau **Formatare card** din meniul de configurare ([]120), apoi umpleți complet dispozitivul cu imagini care nu conțin informații private (de exemplu, imagini cu cerul gol). Procedați cu atenție, pentru a evita rănirea sau deteriorarea bunurilor în cazul în care distrugeți fizic cardurile de memorie.

Marcaj de conformitate

Urmați procedura de mai jos pentru a afișa unele dintre marcajele de conformitate pe care le respectă aparatul foto.

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Marcaj de conformitate → butonul 🔞





Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea bunurilor sau rănirea dumneavoastră sau a celorlalți, citiți în totalitate capitolul "Pentru siguranța dumneavoastră" înainte de a folosi acest produs. Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță într-un loc în care vor putea fi citite de către toți cei care folosesc acest produs.

PERICOLÎn cazul nerespectării precauțiilor
marcate cu această pictogramă există un
risc ridicat de deces sau vătămare gravă.AVERTIZAREÎn cazul nerespectării precauțiilor
marcate cu această pictogramă se poate
produce decesul sau vătămarea gravă.ATENȚIEÎn cazul nerespectării precauțiilor
marcate cu această pictogramă se po
te produce decesul sau vătămarea gravă.



- A nu se utiliza în timpul mersului sau al manevrării unui vehicul. Nerespectarea acestei precauții poate duce la accidente sau vătămări.
- A nu se demonta sau modifica acest produs. A nu se atinge componentele interne care devin vizibile în urma căderii sau a unui alt accident. Nerespectarea acestor precauții poate duce la electrocutare sau vătămare.
- În cazul în care sesizați anomalii, cum ar fi faptul că produsul scoate fum, emite căldură sau mirosuri neobișnuite, deconectați imediat acumulatorul sau sursa de alimentare. Continuarea operării ar putea provoca incendiu, arsuri sau alte vătămări.
- A se menţine uscat. A nu se manipula cu mâinile ude. A nu se manipula ştecărul cu mâinile ude. Nerespectarea acestor precauţii ar putea provoca incendiu sau electrocutare.
- Nu lăsați pielea în contact prelungit cu acest produs cât timp este pornit sau conectat la priză. Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza arsuri la temperatură scăzută.
- Nu folosiți acest produs în prezența prafului sau a gazelor inflamabile, cum ar fi propan, benzină sau aerosoli. Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca explozie sau incendiu.
- Nu îndreptați blițul către operatorul unui autovehicul. Nerespectarea acestei precauții ar putea duce la accidente.

S Introducere



- A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza vătămări sau defectarea produsului. În plus, rețineți că elementele componente de mici dimensiuni prezintă pericol de sufocare. În cazul în care un copil înghite orice componentă a acestui produs, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu înnodați, înfășurați sau răsuciți curelele în jurul gâtului. Nerespectarea acestei precauții ar putea duce la accidente.
- Nu folosiți acumulatori, încărcătoare, adaptoare la rețeaua electrică sau cabluri USB care nu sunt indicate în mod specific spre a fi folosite cu acest produs. Când se utilizează acumulatori, încărcătoare, adaptoare la rețeaua electrică și cabluri USB indicate spre a fi folosite cu acest produs:
 - Nu deteriorați, modificați, trageți cu forță sau îndoiți firele și cablurile, nu le puneți sub obiecte grele și nu le expuneți la căldură sau la flacără deschisă.
 - Nu utilizați convertoare sau adaptoare de voiaj, concepute pentru a transforma de la o tensiune la alta, sau cu invertoare de la c.c. la c.a.

Nerespectarea acestor precauții ar putea provoca incendiu sau electrocutare.

- Nu manipulați ștecărul când produsul se încarcă sau când folosiți adaptorul la rețeaua electrică în timpul furtunilor cu descărcări electrice. Nerespectarea acestei precauții ar putea duce la electrocutare.
- Nu manipulați cu mâinile goale în locuri expuse la temperaturi foarte mari sau foarte scăzute. Nerespectarea acestei precauții poate cauza arsuri sau degerături.



- Nu lăsați obiectivul îndreptat spre soare sau alte surse puternice de lumină. Lumina focalizată prin obiectiv ar putea provoca incendiu sau ar putea deteriora componentele interne ale produsului. Când fotografiați subiecte cu fundal iluminat, mențineți soarele în afara cadrului.
- Opriți produsul când utilizarea acestuia este interzisă. Dezactivați funcțiile fără fir atunci când utilizarea echipamentelor fără fir este interzisă. Emisiile de radiofrecvență ale acestui produs ar putea interfera echipamentele de la bordul aeronavelor sau din spitale sau din alte unități medicale.
- Scoateți acumulatorul și deconectați adaptorul la rețeaua electrică dacă produsul nu va fi folosit o perioadă îndelungată. Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau defectarea produsului.
- Nu atingeți componentele mobile ale obiectivului sau alte componente mobile. Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza vătămări.
- Nu declanşaţi bliţul în contact cu sau în imediata apropiere a pielii sau a altor obiecte. Nerespectarea acestei precauţii ar putea cauza arsuri sau incendiu.



← Introducere

- Nu lăsați produsul perioade îndelungate în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte mari, cum ar fi într-un automobil închis sau la lumina directă a soarelui. Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau defectarea produsului.
- Nu transportați aparatul foto cu un trepied sau cu un accesoriu similar ataşat. Nerespectarea acestei precautii ar putea cauza vătămări sau defectarea produsului.



- Nu manipulați necorespunzător acumulatorii. Nerespectarea următoarelor precauții ar putea duce la scurgeri din acumulatori sau la supraîncălzirea, fisurarea sau aprinderea acestora:
 - Folosiți numai acumulatori aprobați pentru utilizarea în acest produs.
 - Nu expuneți acumulatorii la flacără deschisă sau la căldură în exces.
 - Nu dezasamblați.
 - Nu scurtcircuitați terminalele prin atingerea acestora de lănțișoare, agrafe de păr sau alte obiecte din metal.
 - Nu expuneți acumulatorii sau produsele în care aceștia sunt introduși la șocuri fizice puternice.
- Încărcați numai după cum este indicat. Nerespectarea acestei precauții ar putea duce la scurgeri din acumulatori sau la supraîncălzirea, fisurarea sau aprinderea acestora.
- Dacă lichidul din acumulator intră în contact cu ochii, clătiți cu multă apă curată și solicitați imediat asistență medicală. Acționarea cu întârziere ar putea cauza vătămări ale ochilor.



- A nu se lăsa acumulatorii la îndemâna copiilor. În cazul în care un copil înghite un acumulator, solicitați imediat asistență medicală.
- Nu introduceți acumulatorii în apă și nu îi expuneți la ploaie. Nerespectarea acestei precauții ar putea provoca incendiu sau defectarea produsului. Dacă produsul se udă, uscați-l imediat cu un prosop sau un obiect similar.
- Încetați imediat folosirea în cazul în care observați orice modificări la acumulatori, cum ar fi decolorare sau deformare. Opriți încărcarea acumulatorilor EN-EL12 dacă aceștia nu se încarcă în perioada de timp specificată. Nerespectarea acestor precauții poate duce la scurgeri din acumulatori, la supraîncălzirea, fisurarea sau aprinderea acestora.
- Atunci când acumulatorii nu mai sunt necesari, izolați terminalele cu bandă. Este posibil să se producă supraîncălzire, fisurare sau incendiu în cazul în care obiecte metalice intră în contact cu terminalele.

S Introducere

viii

Pentru siguranța dumneavoastră

 Dacă lichidul din acumulator intră în contact cu pielea sau hainele unei persoane, clătiți imediat zona afectată cu multă apă curată. Nerespectarea acestei precauții ar putea cauza iritarea pielii.





Cuprins

| Căutarea rapidă a subiectelori | | |
|--|-----|--|
| Subjecte principale | ii | |
| Subiecte uzuale | ii | |
| Introducere | iii | |
| Citiți mai întâi cele de mai jos | iii | |
| Simboluri și convenții utilizate în acest manual | iii | |
| Informații și precauții | iv | |
| Pentru siguranța dumneavoastră | vi | |
| Componentele aparatului foto | 1 | |
| Corpul aparatului foto | 2 | |
| Funcțiile principale ale butoanelor de control | | |
| Utilizarea panoului tactil | 7 | |
| Monitorul/Vizorul | 10 | |
| La fotografiere | | |
| La redare | | |
| Noțiuni introductive | | |
| Prinderea curelei | 15 | |
| Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie | | |
| Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie | | |
| Încărcarea acumulatorului | 17 | |
| Schimbarea unghiului monitorului | 19 | |
| Configurarea aparatului foto | 20 | |
| Fotografierea de bază și operațiunile de redare | | |
| Fotografierea | 23 | |
| Utilizarea blițului | | |
| Înregistrarea filmelor | | |
| Fotografierea cu ecranul tactil | | |
| Comutarea între monitor și vizor | | |
| Redarea imaginilor | 27 | |
| Ștergerea imaginilor | | |
| Ecranul de selectare a imaginii pentru ştergere | | |



| Caracteristici de fotografiere | 30 |
|--|---------|
| Selectarea unui mod de fotografiere | |
| 🗖 Modul (automat) | |
| Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere) | |
| Sfaturi și note despre modul scenă | |
| Fotografiere cu Panoramă simplă | |
| Redarea în modul Panoramă simplă | 44 |
| Fotografierea folosind opțiunea Portret inteligent (îmbunătățirea aspectului fețelor u | mane în |
| timpul fotografierii) | 45 |
| Mod creativ (Aplicarea efectelor la fotografiere) | 51 |
| Modurile P, S, A și M (setarea expunerii pentru fotografiere) | 53 |
| Sfaturi pentru configurarea expunerii | 54 |
| Intervalul de control al timpului de expunere (modurile P, S, A și M) | |
| Configurarea funcțiilor de fotografiere folosind selectorul multiplu (\$/🕉/🕱/🔀) | 57 |
| Modul Bliţ | 58 |
| Autodeclanşator | 61 |
| Mod focalizare | 63 |
| Utilizarea focalizării manuale | 64 |
| Utilizarea cursorului pentru creativitate | 66 |
| Compensare expunere (Reglarea luminozității) | 68 |
| Utilizarea butonului (Funcție) ⊢ n | 69 |
| Folosirea zoomului | |
| Fotografierea cu ecranul tactil | |
| Focalizarea | 73 |
| Butonul de declanşare | |
| Utilizarea funcției Gasire țintă AF | |
| Utilizarea detectarii rețelor | |
| Subjecte inadecvate pentru rocalizare automata | |
| Biocarea rocalizarii | |
| Setari implicite (modul blit, Autodecianșator și modul focalizare) | |
| Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpui fotografierii | 80 |
| Caracteristici ale redării imaginilor | 83 |
| Zoom redare | 84 |
| Redarea miniaturilor/afişarea calendar | 85 |
| Vizualizarea și ștergerea imaginilor dintr-o secvență | 86 |
| Vizualizarea imaginilor dintr-o secvență | 86 |
| Ştergerea imaginilor dintr-o secvență | |





| Editarea imaginilor (imagini statice) | |
|--|--------|
| Înainte de a edita imagini | 88 |
| Retuşare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației | |
| D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului | |
| Corecție ochi roșii: corectarea ochilor roșii la fotografierea cu bliț | |
| Retuşare cosmetică: intensificarea fețelor persoanelor | |
| Efecte filtre: aplicarea efectelor cu filtrul digital | |
| Tăiere: crearea unei copii tăiate | |
| Filme | 95 |
| Operații elementare folosite la înregistrarea și redarea filmelor | 96 |
| Realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor | 100 |
| Realizarea filmelor cu perioadă de înregistrare | 101 |
| Modul prezentare film scurt (combinarea clipurilor cu filme pentru a crea filme scurte | e) 103 |
| Operații efectuate în timpul redării filmelor | 106 |
| Editarea filmelor | 107 |
| Extragerea unei porțiuni dorite dintr-un film | 107 |
| Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică | 108 |
| Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un | |
| computer | 109 |
| Utilizarea imaginilor | 110 |
| Vizualizarea imaginilor pe un televizor | 111 |
| Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer | 112 |
| Conectarea aparatului foto la o imprimantă | 112 |
| Imprimarea imaginilor una câte una | 113 |
| Imprimarea mai multor imagini | 114 |
| Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i) | 116 |
| Instalarea software-ului ViewNX-i | 116 |
| Transferul imaginilor pe un computer | 116 |
| Utilizarea meniului | 119 |
| Operațiile din meniu | 120 |
| Ecranul de selectare a imaginilor | 122 |
| Lista de meniuri | 123 |
| Meniul de fotografiere | 123 |
| Meniul pentru filme | 124 |
| Meniu redare | 124 |
| Meniul de rețea | 125 |
| Meniul de setare | 126 |
| Meniul de fotografiere (opțiuni uzuale în modurile de fotografiere) | 127 |
| Calitate imagine | 127 |
| Dimensiune imagine | 129 |





| Meniul de fotografiere (modul P, S, A sau M) | |
|--|-----|
| Balans de alb (Reglare nuanță) | |
| Măsurare | |
| Fotografierea continuă | |
| Sensibilitate ISO | |
| Bracketing expunere | |
| Mod zonă AF | |
| Mod focalizare autom | |
| Filtru reducere zgmot | |
| Examinare expunere M | |
| Meniul pentru filme | 145 |
| Opțiuni film | |
| Mod focalizare autom | |
| VR film | |
| Reducere zgomot vânt | |
| Cadență cadre | |
| Meniu redare | 153 |
| Marcare pentru încărcare | |
| Prezentare diapozitive | |
| Protejare | |
| Rotire imagine | |
| Copiere (Copierea între cardul de memorie și memoria internă) | |
| Afișare secvență | |
| Meniul de rețea | 158 |
| Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului | |
| Meniul de setare | |
| Fus orar şi dată | |
| Setări monitor | |
| Comutare automată EVF (comutarea automată a afișajului la vizor) | |
| Înregistrare dată | |
| Autodecl.: după decl | |
| VR fotografie | |
| Asistență AF | |
| Zoom digital | |
| Atrib. con. zoom lateral | |
| Buton blocare AE/AF | |
| Setäri sunet | |
| Oprire automată | |
| Formatare card/Formatare memorie | |
| Limba/Language | |
| leşire HDMI | |
| Încărcare de la computer | |





| Comentariu imagine | 176 |
|---------------------------|-----|
| Informații drept de autor | 177 |
| Date de locație | 178 |
| Comut. selecție Av/Tv | 178 |
| Reliefare FM | 179 |
| Resetare totală | 179 |
| Comenzi ecran tactil | 179 |
| Marcaj de conformitate | 180 |
| Versiune firmware | 180 |

| lote tehnice | |
|--|-----|
| Note | |
| Note despre funcțiile de comunicare fără fir | |
| Îngrijirea produsului | |
| Aparatul foto | |
| Acumulatorul | |
| Adaptorul CA de încărcare | |
| Carduri de memorie | |
| Curățarea și depozitarea | |
| Curățarea | |
| Depozitarea | |
| Mesaje de eroare | 190 |
| Depanarea | 193 |
| Nume fișiere | |
| Accesorii | 205 |
| Telecomandă ML-L7 | |
| Specificații | 210 |
| Carduri de memorie care pot fi utilizate | |
| Index | 216 |
| | |





Componentele aparatului foto

| Corpul aparatului foto | 2 |
|--|----|
| Funcțiile principale ale butoanelor de control | 4 |
| Utilizarea panoului tactil | 7 |
| Monitorul/Vizorul | 10 |

Corpul aparatului foto



| 1 | Buclă pentru curea15 |
|---|--|
| 2 | Selector de comandă53 |
| 3 | Buton de declanşare24, 73 |
| 4 | Control zoom .70 ₩ : Unghi larg .70 T : Telefotografie .70 S: Redare miniaturi .85 Q : Zoom redare .84 |
| 5 | Selector moduri23, 31 |
| 6 | Indicator luminos autodeclanşator61 Dispozitiv iluminare asistență AF169 |

| 7 | Bliţ |
|----|--------------------------------------|
| 8 | Buton 🔄 (zoom cu revenire rapidă) 71 |
| 9 | Control zoom lateral |
| 10 | Apărătoare obiectiv |
| 11 | Obiectiv |
| 12 | Fn buton (funcție) |
| 13 | Microfon (stereo) |





4
4
4
4
4
5
4
4
5
5
5
6
6
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
7
8
7
8
9
9
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10
10

- În acest manual, operația de apăsare în jos, în sus, la stânga sau la dreapta pe selectorul multiplu este indicată astfel: ▲, ▼, ◀ sau ►.



1

2

3

11





Funcțiile principale ale butoanelor de control

| Control | Funcție principală | |
|--|------------------------|--|
| Co w Selector moduri | Pentru fotografiere | Selectarea unui mod de fotografiere (🖽 31). |
| | Pentru fotografiere | Deplasați spre T (Q) (telefotografie) pentru a apropia imaginea subiectului și deplasați spre W (D) (unghi larg) pentru a depărta imaginea și a vizualiza o zonă mai mare. |
| Control zoom | Pentru redare | Deplasați spre T (Q) pentru a mări imaginea și deplasați spre W (Ca) pentru a afișa imaginile ca miniaturi sau pentru a afișa calendarul. Reglați volumul pentru redarea filmelor. |
| لی اور میں اور میں (cu revenire rapidă) | Pentru fotografiere | Lărgiți temporar unghiul de câmp. |
| Control zoom lateral | Pentru fotografiere | Utilizați funcția atribuită în Atrib. con. zoom lateral. Zoom (setare implicită): Deplasați spre T (telefotografie) pentru a apropia imaginea subiectului și deplasați spre W (unghi larg) pentru a depărta imaginea și a vizualiza o zonă mai mare. Focalizare manuală: când modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală), reglați focalizarea. Definiți numărul f/, sensibilitatea ISO, valoarea pentru compensare expunere sau balansul de alb. |
| | Pentru fotografiere | Dacă butonul este apăsat până la jumătate: setăți focalizarea și expunerea. Dacă butonul este apăsat până la capăt: eliberați butonul de declanșare. |
| Buton declanşare | Pentru redare | Reveniți la modul de fotografiere. |

G Componentele aparatului foto

| Control | Funcție principală | | |
|--------------------------------|------------------------|---|--|
| ▶, | Pentru fotografiere | Porniți și opriți înregistrarea filmului. | |
| ● buton (*★ înregistrare film) | Pentru redare | Reveniți la modul de fotografiere. | |
| | Pentru fotografiere | În timp ce se afişează ecranul de fotografiere: afişați următoarele ecrane de setare apăsând pe: partea de sus (▲): \$ (mod bliţ) partea din stânga (◄): \$ (autodeclanşator) partea din stânga (◄): \$ (mod focalizare) partea din dreapta (►): \$ (mod focalizare) partea din dreapta (►): \$ (compensare expunere/luminozitate, intensitate, nuanţā, D-Lighting activ) Dacă modul de fotografiere este P (□53): Rotiţi selectorul multiplu pentru a selecta programul flexibil. Dacă modul de fotografiere este \$ (□53): Rotiţi selectorul multiplu pentru a defini timpul de expunere. Când modul de fotografiere este A sau M: Rotiţi selectorul multiplu pentru a defini | |
| Selector multiplu | Pentru redare | În timp ce se afişează ecranul de redare: schimbati imaginea afişată apăsând pe partea de sus (▲), din stânga (◄), de jos (♥) ori din dreapta (▶) sau rotind selectorul multiplu. În timp ce pe ecran este afişată o imagine mărită: deplasați zona de afişare. | |
| | Pentru configurare | Selectaţi un element utilizând ▲▼◀▶ sau rotind selectorul multiplu şi apoi aplicaţi selecţia apăsând pe butonul 逊. | |
| | Pentru redare | Afişați individual imaginile dintr-o secvență în modul redare cadru întreg (28). Derulați o imagine fotografiată cu setarea Panoramă simplă. Redați filme. Comutați de la afişajul de redare a miniaturilor sau a imaginii mărite la redarea cadru întreg. | |
| buton (aplică selecția) | Pentru configurare | Aplicați elementul selectat folosind selectorul multiplu. | |



| Control | Funcție principală | |
|---|-----------------------------------|--|
| \cap | Pentru fotografiere | Dacă modul de fotografiere este P (\$\box\$53): setați programul flexibil. Dacă modul de fotografiere este S sau M (\$\box\$53): setați timpul de expunere. Dacă modul de fotografiere este A (\$\box\$53): Definiți numărul f/. |
| Selector de comandă | Pentru redare | În timp ce se afişează ecranul de redare: Modificați imaginea afişată. Dacă pe ecran este afişată o imagine mărită: Modificați gradul de mărire. |
| | Pentru configurare | Selectați un element. |
| MENU MENU buton (meniu) | Pentru fotografiere/ redare | Afişați sau închideți meniul (🎞 120). |
| Fn Fn buton (funcție) | Pentru fotografiere | Dacă modul de fotografiere este P, S, A sau M : afișați sau închideți meniurile de setare, de exemplu Continuu sau VR fotografie . |
| AE-L AF-L AF-L buton (AE-L/AF-L) | Pentru fotografiere | Reglați expunerea și/sau focalizarea în funcție de setarea definită pentru Buton blocare AE/ AF . |
| buton (monitor) | Pentru fotografiere/ redare | Treceți de la utilizarea monitorului la utilizarea vizorului (Щ26). |
| \frown | Pentru fotografiere | Redați imaginile (🎞 27). |
| buton (redare) | Pentru redare | Atunci când aparatul foto este oprit, apăsați și țineți apăsat acest buton pentru a porni aparatul foto în modul de redare (27). Reveniți la modul de fotografiere. |
| | Pentru fotografiere | Ştergeți ultima imagine salvată (🎞 28). |
| buton (ştergere) | Pentru redare | Ștergeți imaginile (🛄 28). |



Utilizarea panoului tactil

Monitorul acestui aparat foto este un panou tactil și poate fi operat cu ajutorul degetelor, prin atingere.

Atingere

Atingeți ușor panoul tactil.

- Atingeți pentru a selecta elemente din ecranul şi meniurile de fotografiere.
- Atingeți pentru a selecta imagini în modul redare miniaturi.
- Atingeți rapid de două ori în modul redare cadru întreg pentru a mări imaginile. Atingeți rapid de două ori imaginile mărite pentru a anula funcția zoom redare.
- Atingeți pentru a utiliza funcția de fotografiere cu ecranul tactil.
- Atingeți pentru a introduce caracterele utilizând tastatura.



- Ecranul de fotografiere: Zonele încadrate cu gri, etc.
- Meniuri: Pictograme de meniu, elemente de meniu, zone încadrate cu gri, etc.



Ecranul de fotografiere

Reveniți la ecranul anterior fără să modificați setările



Meniu





Trageți cu degetul în sus, în jos, la stânga sau la dreapta pe ecranul tactil.

- Afişează imaginea anterioară sau imaginea următoare în timpul redării (redare cadru întreg).
- Derulează ecranul în meniuri și în modul redare miniaturi.

Glisare

Atingeți panoul tactil, mișcați degetul în sus, în jos, la stânga sau la dreapta și apoi ridicați degetul.

- Derulează ecranul în meniuri și în modul redare miniaturi.
- Deplasează intervalul de afişare în timp ce este afişată o imagine mărită.
- Pentru operarea cursoarelor precum cele ale cursorului pentru creativitate.
- Modifică punctul de început sau cel de sfârșit la editarea filmelor.

Îndepărtare/apropiere

Atingeți panoul tactil cu două degete și îndepărtați-le sau apropiați-le.

- Modifică numărul de miniaturi afişate la redarea miniaturilor.
- Măreşte sau micşorează o imagine în timpul redării.











Note despre panoul tactil

- Panoul tactil al acestui aparat foto este de tip capacitiv. Este posibil să nu răspundă la comenzi dacă îl atingeți cu unghiile sau dacă purtați mănuși.
- Nu apăsați pe panoul tactil cu obiecte ascuțite, dure.
- Nu apăsați și nu frecați panoul tactil cu forță excesivă.
- Este posibil ca panoul tactil să nu răspundă la comenzi dacă ați aplicat pe acesta o folie de protecție cumpărată din comerţ.

Note despre operarea panoului tactil

- Este posibil ca aparatul foto să nu funcționeze corect dacă atingeți în continuare cu degetele
 panoul tactil sau dacă ceva atinge o altă parte a panoului tactil în timp ce atingeți.
- Este posibil ca aparatul foto să nu mai funcționeze corect dacă efectuați următoarele operații în timp ce glisați/îndepărtați/apropiați degetele.
 - Loviţi panoul tactil.
 - Distanța parcursă de degetele dumneavoastră în mișcare este prea scurtă.
 - Atingeți ușor panoul tactil în timp ce mișcați degetele.
 - Viteza cu care mişcați degetele este prea mare.
 - Decalajul de timp dintre cele două degete la efectuarea operațiilor de îndepărtare/apropiere este prea mare.

🖉 Activarea sau dezactivarea utilizării ecranului tactil

Puteți activa sau dezactiva utilizarea ecranului tactil folosind opțiunea **Comenzi ecran tactil** din meniul de configurare (
120).



Monitorul/Vizorul

Informațiile afișate pe ecranul de fotografiere sau de redare se schimbă în funcție de setările aparatului și de modul de utilizare.

În mod implicit, informațiile sunt afișate la pornirea aparatului foto și în timpul utilizării acestuia și se dezactivează după câteva secunde (atunci când **Informații fotografie** se setează la **Afișare automată info** în **Setări monitor** (**D**163)).

La fotografiere









| 19 | Bară de culori |
|----|---|
| 20 | Indicator expunere55 |
| 21 | Valoare compensare expunere 45, 66, 68 |
| 22 | Durată rămasă pentru înregistrarea filmului96, 98 |
| 23 | Indicator luminos "bliț pregătit" |
| 24 | Număr de expuneri rămase (imagini statice) |
| 25 | Indicator memorie internă23 |
| 26 | Număr f/ 53 |
| 27 | Timp de expunere53 |
| 28 | Sensibilitate ISO138 |
| 29 | Indicator setare automată sensibilitate ISO138 |
| 30 | Indicator sensibilitate ISO138 |
| 31 | Indicator încărcare acumulator |
| 32 | Indicator de conectare adaptor de încărcare la curent alternativ Indicator de conectare adaptor la curent alternativ |

| 33 | Înregistrare dată | . 166 |
|----|---------------------------------|-------|
| 34 | Pictogramă Destinație călătorie | 161 |
| 35 | Indicator "dată nesetată" | . 194 |
| 36 | Indicator comunicare Bluetooth | . 159 |
| 37 | Indicator comunicare Wi-Fi | . 159 |
| 38 | Telecomandă Bluetooth conectată | 208 |
| 39 | Mod avion | 158 |
| 40 | Fotografierea cu ecranul tactil | 72 |
| 41 | D-Lighting activ | 66 |
| 42 | Soft | 45 |
| 43 | Balans de alb | 130 |
| 44 | Fond de ten | 45 |
| | | |

G Componentele aparatului foto



| 45 | Nuanță45, 66 |
|----|-----------------------------|
| 46 | Estompare piele45 |
| 47 | Efecte speciale104 |
| 48 | Intensitate45, 66 |
| 49 | Mod declanşare continuă |
| 50 | Bracketing expunere 139 |
| 51 | Din mână/trepied35, 36 |
| 52 | Iluminare fundal (HDR) |
| 53 | Perioadă înreg. film101 |
| 54 | Exp. multiplă luminoasă |
| 55 | Pictogramă Ochi deschişi |
| 56 | Indicator autodeclanşator61 |
| 57 | Temporizator autoportret61 |
| | |

| 58 | Declanșare automată portret animal de casă |
|----|--|
| 59 | Colaj autoportret47 |
| 60 | Cronometru zâmbet50 |
| 61 | Captură imagine statică (în timpul înregistrării filmului)100 |
| 62 | Zonă focalizare (detectare față, detectare animal de casă) |
| 63 | Zonă focalizare (manuală, centru) |
| 64 | Zonă focalizare (urmărire subiect) 141 |
| 65 | Zonă de focalizare (găsire țintă AF) |
| 66 | Zonă central-evaluativă133 |
| 67 | Zonă măsurare spot133 |





La redare



| 1 | Pictogramă protejare155 |
|----|--|
| 2 | Afișare secvență (dacă opțiunea Imagini individuale este selectată) |
| 3 | Pictogramă efecte filtre92 |
| 4 | Pictogramă retuşare cosmetică90 |
| 5 | Pictogramă D-Lighting89 |
| 6 | Pictogramă retușare rapidă |
| 7 | Pictogramă corecție ochi roșii90 |
| 8 | Pictogramă marcat pentru încărcare |
| 9 | Indicator memorie internă23 |
| 10 | Număr imagine curentă/număr total de imagini |
| 11 | Durată film sau durată de redare scursă |
| 12 | Dimensiune imagine 129 |
| 13 | Panoramă simplă44 |

| Opțiuni film145 |
|---|
| Calitate imagine127 |
| Pictogramă Tăiere84, 94 |
| Indicator volum106 |
| Ghid redare film Ghid redare secvență Ghid redare panoramă simplă |
| Ora înregistrării |
| Data înregistrării |
| Indicator încărcare acumulator23 |
| Indicator de conectare adaptor de încărcare la curent alternativ Indicator de conectare adaptor la curent alternativ |
| Nume folder204 |
| Număr și tip fișier204 |
| |

G Componentele aparatului foto

Noțiuni introductive

| Prinderea curelei | .15 |
|--|------|
| Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie | 16 |
| Încărcarea acumulatorului | .17 |
| Schimbarea unghiului monitorului | 19 |
| Configurarea aparatului foto | . 20 |



Prinderea curelei



 Cureaua se poate prinde de oricare dintre inelele aflate pe lateralele corpului aparatului (stânga şi dreapta).





Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie



- Deplasaţi zăvorul portocaliu al acumulatorului (③) şi introduceţi complet acumulatorul (④) cu bornele pozitivă şi negativă orientate corect.
- Glisați cardul de memorie înăuntru până când se blochează cu un clic (5).
- Aveți grijă să nu introduceți acumulatorul sau cardul de memorie invers, deoarece acest lucru poate provoca o defecțiune.
- Dacă comutatorul de protejare la scriere este în poziția blocat, nu puteți fotografia, șterge imagini sau formata cardul de memorie.
- Datele aparatului foto, inclusiv imaginile şi filmele, pot fi salvate pe un card de memorie sau în memoria internă. Pentru a utiliza memoria internă, scoateți cardul de memorie.

Formatarea unui card de memorie

Atunci când introduceți prima oară în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat cu alt dispozitiv, formatați cardul de memorie cu acest aparat foto.

- Rețineți că formatarea unui card de memorie şterge definitiv toate imaginile şi alte date de pe cardul de memorie. Asigurați-vă că faceți copii ale imaginilor pe care doriți să le păstrați înainte de a formata cardul de memorie.
- Introduceţi cardul de memorie în aparatul foto, apăsați pe butonul MENU şi selectați Formatare card în meniul de configurare (¹120).

Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie

Opriți aparatul foto și asigurați-vă că indicatorul luminos aparat pornit și ecranul s-au închis și apoi deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie.

- Deplasați zăvorul acumulatorului pentru a scoate acumulatorul.
- · Apăsați cu grijă pe cardul de memorie în aparatul foto pentru a-l scoate parțial.
- Manevrați cu atenție aparatul foto, acumulatorul și cardul de memorie imediat după ce ați utilizat aparatul foto, deoarece acestea pot fi fierbinți.

🕤 Noțiuni introductive

Introducerea acumulatorului și a cardului de memorie

16



Încărcarea acumulatorului



Indicator luminos aparat pornit (indicator luminos de încărcare)

- În funcție de țara sau de regiunea din care ați cumpărat aparatul, este ataşat un adaptor pentru priză. Forma adaptorului pentru priză diferă în funcție de țara sau de regiunea din care aparatul a fost cumpărat.
- Încărcarea începe în momentul în care aparatul foto este conectat la o priză de curent, iar în aparat este introdus un acumulator, așa cum este prezentat în figură. Indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) luminează intermitent lent în timp ce acumulatorul se încarcă.
- Când încărcarea s-a terminat, indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) se stinge. Scoateți adaptorul CA de încărcare din priza de curent și deconectați cablul USB.

Timpul de încărcare pentru un acumulator complet descărcat este de aproximativ 2 ore și 30 de minute.

- Acumulatorul nu poate fi încărcat dacă indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) luminează intermitent rapid, probabil din cauza unuia dintre motivele prezentate mai jos.
 - Temperatura ambiantă nu este adecvată pentru încărcare.
 - Cablul USB sau adaptorul CA de încărcare nu s-a conectat corect.
 - Acumulatorul este deteriorat.

Note despre cablul USB

- Nu utilizați alt cablu USB cu excepția UC-E21. Utilizarea altui cablu USB decât UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendiu sau electrocutare.
- Verificați forma și direcția elementelor de conectare și nu introduceți sau scoateți conectorii înclinați.

Note privind încărcarea acumulatorului

- Aparatul foto poate fi utilizat în timpul încărcării acumulatorului, dar timpul de încărcare se măreşte. Indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) se va stinge în timpul funcționării aparatului foto.
 - Nu puteți înregistra filme în timp ce acumulatorul se încarcă.
- Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la rețeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-73P și nu utilizați un adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau un încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerţ. Nerespectarea acestei precauții poate cauza supraincălzirea sau defectarea aparatului foto.

S Noțiuni introductive



Schimbarea unghiului monitorului

Puteți regla direcția și unghiul de înclinare al monitorului.

Pentru fotografiere obișnuită





Pentru fotografiere dintr-o pozitie joasă



Pentru fotografiere dintr-o poziție ridicată



Pentru autoportrete



Note privind monitorul

- Nu mişcaţi monitorul apăsându-l excesiv; mişcaţi-l lent, fără să depăşiţi limita de reglare, astfel încât piesele articulate să nu se defecteze.
- Nu atingeți partea din spate a monitorului. Nerespectarea acestei măsuri de precauție poate avea drept consecință funcționarea defectuoasă a produsului.



Aveți mare grijă să nu atingeți aceste zone.



S Noțiuni introductive

Schimbarea unghiului monitorului

Configurarea aparatului foto

Când porniți aparatul foto pentru prima dată, sunt afișate ecranele de configurare a limbii și a ceasului intern al aparatului foto.

1

Porniți aparatul foto.

• Folosiți selectorul multiplu pentru a selecta și a regla setările.



 Va fi afişat un ecran de selectare a limbii. Utilizaţi selectorul multiplu ▲▼ pentru a evidenţia o limbă şi apăsaţi pe butonul ֎ pentru a o selecta. Limba afişaţă diferă în funcţie de ţară sau de regiune.

| Ŷ | Limba/Language |
|---|----------------|
| | Português(BR) |
| | Português(PT) |
| | Русский |
| | Română |
| | Srpski |
| | Suomi |
| | Svenska |
| | 💷 Anulare |

2 Selectați **Da** și apăsați pe butonul 🛞.





3 Evidențiați fusul orar de reședință și apăsați pe butonul 🕅.

 Apăsați pe A pentru a activa ora de vară. Dacă este activată, ora va fi dată înainte cu o oră, iar pe ecran va fi afişată pictograma %. Dacă apăsați pe

▼ pentru a dezactiva această funcție, ora va fi dată înapoi cu o oră.



- 4 Apăsați pe ▲▼ pentru a selecta formatul pentru dată şi apăsați pe butonul III.
- 5 Introduceți data și ora curente pentru ceasul intern al aparatului foto și apăsați pe butonul 🔞.
 - Apăsați pe ◀► pentru a evidenția elementele şi apăsați pe ▲▼ pentru a face modificări.



6 Când vi se cere, selectați **Da** și apăsați pe butonul 🖲.

 Când configurarea s-a terminat, pe ecranul aparatului foto va fi afişat ecranul de fotografiere.

🖉 Configurarea limbii

Limba poate fi configurată în orice moment din Limba/Language din meniul de setare 🕯 (🛄 120).

Modificarea setărilor definite pentru Fus orar și dată

Definiți Fus orar și dată din meniul de setare 1.

În Fus orar, ora este dată înainte cu o oră dacă ora de vară este activată și este dată înapoi cu o oră dacă ora de vară este dezactivată.





Fotografierea de bază și operațiunile de redare

| Fotografierea | 23 |
|----------------------|----|
| Redarea imaginilor | 27 |
| Ştergerea imaginilor | |


Fotografierea

Modul 🖸 (automat) este utilizat în acest caz, spre exemplificare. Modul 🖸 (automat) permite efectuarea unor fotografii uzuale, în diferite condiții de fotografiere.

Rotiți selectorul de moduri în dreptul pictogramei .



 Indicator încărcare acumulator
 Invelul de încărcare a acumulatorului este ridicat.

: nivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut.

 Număr de expuneri rămase
 Se afișează atunci când în aparatul foto nu există niciun card de memorie, iar imaginile se salvează în memoria internă.

Număr de expuneri rămase



Indicator încărcare acumulator

2 Țineți aparatul foto nemișcat.

 Nu acoperiți cu degetele și cu alte obiecte obiectivul, blițul, dispozitivul de iluminare asistență AF, senzorul pentru ochi, microfonul și difuzorul.







Fotografierea de bază și operațiunile de redare

3 Încadrați imaginea.

- Acționați butonul de control al zoomului sau butonul lateral de control al zoomului pentru a schimba poziția obiectivului zoom.
- Dacă pierdeți subiectul din cadru în timp ce fotografiați cu obiectivul în poziția de telefotografie, apăsați pe butonul A (zoom cu revenire rapidă) pentru a lărgi temporar zona vizibilă astfel încât să puteți încadra subiectul mai uşor.





4 Apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate.

- Să apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate înseamnă să apăsați și să țineți apăsat butonul în punctul în care simțiți o uşoară rezistență.
- Dacă subiectul este focalizat, zona de focalizare sau indicatorul de focalizare va fi afişat(ă) și va avea culoarea verde.
- Dacă utilizați zoomul digital, aparatul foto focalizează în centrul cadrului și zona de focalizare nu este afișată.
- Dacă zona de focalizare sau indicatorul de focalizare clipeşte, aparatul foto nu poate focaliza. Modificați compoziția şi încercați să apăsați din nou butonul de declanşare pănă la jumătate.

5 Fără să ridicați degetul, apăsați pe butonul de declanșare până la capăt.





Zonă focalizare





Fotografierea de bază și operațiunile de redare

Note despre salvarea imaginilor sau a filmelor

Indicatorul care prezintă numărul de expuneri rămase sau indicatorul care prezintă durata de înregistrare rămasă clipește în timpul salvării imaginilor sau filmelor. Nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie și nu scoateți acumulatorul sau cardul de memorie în timp ce indicatorul luminează intermitent. În caz contrar, se pot pierde date sau se poate deteriora aparatul foto sau cardul de memorie.

Ø Functia Oprire automată

- Dacă nu efectuati nicio operatie timp de aproximativ un minut, ecranul se va închide, aparatul foto va intra în modul veghe și apoi indicatorul luminos aparat pornit va lumina intermitent. Aparatul foto se oprește după ce rămâne în modul de veghe timp de circa trei minute.
- Pentru a redeschide ecranul în timp ce aparatul foto este în modul veqhe, efectuati o operatie, de exemplu apăsati pe comutatorul de alimentare sau pe butonul de declansare.



🖉 La utilizarea unui trepied

- Vă recomandăm să utilizati un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în următoarele situatii:
 - Când se fotografiază în conditii de lumină slabă cu modul blit setat la 🛞 (dezactivat)
 - Dacă zoomul se află în poziția pentru telefotografie
- Dacă utilizati un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul fotografierii, setati VR fotografie la Dezactivat în meniul de setare (2120) pentru a preveni eventualele erori provocate de această functie.

Utilizarea blitului

În situațiile în care blițul este necesar, de exemplu în locuri întunecate sau când subiectul este situat pe un fundal iluminat, deplasati controlul

↓ (ridicare blit) pentru a ridica blitul.

- Dacă ecranul de fotografiere este afişat, puteți să apăsați pe selectorul multiplu 🔺 (\$) pentru a selecta modul dorit pentru blit. Pentru ca blițul să fie acționat de fiecare dată, selectati (blit de umplere).
- Când nu utilizati blitul, apăsati-l usor pentru a-l coborî, până când se închide cu un clic.

Înregistrarea filmelor



Afișați ecranul de fotografiere și apăsați butonul • (* înregistrare film) pentru a începe înregistrarea unui film. Apăsați din nou pe butonul 🗨 (🐂) pentru a încheia înregistrarea.





Fotografierea cu ecranul tactil

Puteți activa fotografierea cu ecranul tactil atingând pictograma de fotografiere tactilă de pe ecranul de fotografiere.

 Folosind setările implicite T Declanşare la atingere, declanşatorul este eliberat în momentul în care atingeți subiectul de pe ecran fără să mai fie necesar să apăsați pe butonul de declanşare.

Comutarea între monitor și vizor

Se recomandă utilizarea vizorului dacă afişajul monitorului este greu de urmărit în condiții de lumină puternică, de exemplu când fotografiați în aer liber, în lumina soarelui.

- Când vă apropiați fața de vizor, senzorul de ochi va reacționa activând vizorul și dezactivând monitorul (setare implicită).

Ajustarea dioptriilor vizorului

Dacă imaginea din vizor nu este clară, reglați claritatea imaginii rotind butonul de ajustare a dioptriilor în timp ce priviți prin vizor.

 Aveţi grijă să nu vă zgâriaţi ochiul cu degetele sau unghiile.







Control ajustare dioptrii

Note privind verificarea și ajustarea culorilor imaginii

Utilizați monitorul din partea posterioară a aparatului foto deoarece acesta oferă o reproductibilitate mai mare a culorilor față de vizor.



Redarea imaginilor

Redarea imaginilor

Apăsați pe butonul 🕨 (redare) pentru a intra în modul de redare.

• Dacă apăsati și mentineți apăsat butonul 🕨 în timp ce aparatul foto este oprit, acesta porneste în modul de redare.

2 Utilizati selectorul multiplu pentru a selecta imaginea care va fi afisată.

- Apăsati şi mentineti apăsat ▲▼◀▶ pentru a parcurge imaginile rapid.
- Imaginile pot fi selectate si prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă.
- Pentru a reda un film înregistrat, apăsati pe butonul (OK)
- Pentru a reveni la modul de fotografiere, apăsati butonul 🕨 sau butonul de declanşare.
- Rotiti butonul de control al zoomului spre **T** (**Q**) în modul redare cadru întreg pentru a mări imaginea.
- În modul redare cadru întreg. deplasati butonul control zoom spre W () pentru a trece la afişa mai multe imagini pe ecran.
 - modul redare miniaturi si pentru a

🖉 Utilizarea panoului tactil în ecranul de redare

Puteți utiliza panoul tactil pentru a opera ecranul de redare (Q7).

6 Fotografierea de bază și operatiunile de redare





Afişarea imaginii anterioare









Stergerea imaginilor

- În modul redare, apăsati pe butonul 🗑 (stergere) pentru a sterge imaginea afisată în prezent pe ecran.
- 2 Utilizati $\blacktriangle \nabla$ de pe selectorul multiplu pentru a selecta metoda de stergere dorită și apăsati pe butonul 🕅.
 - Pentru a părăsi ecranul fără a sterge, apăsati pe butonul MENU
- 3 Selectati **Da** și apăsati pe butonul 🕅.
 - Imaginile sterse nu pot fi recuperate.



Dacă utilizati aparatul foto pentru a sterge imaginile capturate folosind optiunea RAW + Fine sau RAW + Normal din Calitate imagine (1123), ambele imagini salvate simultan, în format RAW și JPEG, vor fi sterse. Nu puteti sterge un singur format.

Stergerea imaginilor realizate prin declansare continuă (secventă)

- Imaginile capturate folosind declansarea continuă sau cele capturate folosind functia colaj autoportret, sunt salvate ca secvență și numai o imagine din secvență (imaginea importantă) este afișată în modul redare (setare implicită).
- Dacă apăsati pe butonul 🖬 în timp ce este afisată imaginea importantă a unei secvențe de imagini, se vor șterge toate imaginile din secvența respectivă.
- Dacă doriti să ştergeti imaginile individuale ale unei secvențe, apăsați pe butonul 🛞 pentru a le afișa una câte una, apoi apăsati butonul 👘.

Stergerea imaginii realizate în modul de fotografiere

Atunci când utilizati modul fotografiere, apăsati pe butonul 🏛 pentru a sterge ultima imagine salvată.

6 Fotografierea de bază și operatiunile de redare





ັດມີ











Ecranul de selectare a imaginii pentru ştergere

- Folosiţi butonul Be e selectorul multiplu sau rotiţi-l pentru a selecta imaginea pe care doriţi să o ştergeţi.
 - Deplasați controlul zoomului (⁽¹¹⁾2) spre T (^Q) pentru a comuta la redarea cadru întreg sau spre W (⁽²¹⁾) pentru a comuta la redarea miniaturilor.



- 2 Folosiți ▲▼ pentru a selecta ON sau OFF.
 - Dacă opțiunea ON este selectată, o pictogramă va fi afişată sub imaginea selectată. Repetați paşii 1 şi 2 pentru a selecta alte imagini.



- 3 Apăsați pe butonul 🛞 pentru a aplica selecția imaginilor.
 - Este afișat un dialog de confirmare. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru operare.





Caracteristici de fotografiere

| Selectarea unui mod de fotografiere | 31 |
|--|----|
| 🗖 Modul (automat) | 32 |
| Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere) | 33 |
| Mod creativ (Aplicarea efectelor la fotografiere) | 51 |
| Modurile P, S, A și M (setarea expunerii pentru fotografiere) | 53 |
| Configurarea funcțiilor de fotografiere folosind selectorul multiplu | |
| (\$/)/\$/\$ | 57 |
| Modul Bliţ | 58 |
| Autodeclanşator | 61 |
| Mod focalizare | 63 |
| Utilizarea cursorului pentru creativitate | 66 |
| Compensare expunere (Reglarea luminozității) | 68 |
| Utilizarea butonului (Funcție) Fn | 69 |
| Folosirea zoomului | 70 |
| Fotografierea cu ecranul tactil | 72 |
| Focalizarea | 73 |
| Setări implicite (modul bliț, Autodeclanșator și modul focalizare) | 78 |
| Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpul fotografierii | 80 |

Selectarea unui mod de fotografiere

Puteți roti selectorul de moduri pentru a alinia modul dorit de fotografiere cu marcajul de pe corpul aparatului foto.



• Modul 🖸 (Automat)

Selectați acest mod pentru a fotografia în diferite condiții de fotografiere.

• Modul 🗗 (Creativ)

Aplicați efecte speciale în imagini în timp ce filmați.

Modurile SCENE (Scenă)

Puteți apăsa pe butonul **IENU** și selecta un mod scenă pentru a fotografia folosind setările adecvate pentru condițiile respective.

Dacă este selectată opțiunea **Selector aut. scene** (setare implicită), aparatul foto recunoaște condițiile de fotografiere în momentul în care încadrați o imagine și puteți fotografia în funcție de condițiile respective.

• Modul 觸 (Prezentare film scurt)

Aparatul foto creează un film scurt, de cel mult 30 de secunde, (1080/30p sau 1080/25p) prin înregistrarea și combinarea automată a mai multor clipuri de câteva secunde fiecare.

• Modurile P, S, A și M

Selectați aceste moduri pentru a avea un control mai bun asupra timpului de expunere și a numărului f/.

🖉 Afişare ajutor

Prezentarea funcțiilor este afișată la schimbarea modului de fotografiere sau în timp ce ecranul de configurare este afișat.

Apăsați butonul de declanșare până la jumătate pentru a trece rapid în modul de fotografiere. Puteți afișa sau ascunde descrierile folosind opțiunea **Afișare ajutor** din **Setări monitor** (C126) din meniul de configurare.





Modul (automat)

Selectați acest mod pentru a fotografia în diferite condiții de fotografiere.

 Când aparatul foto detectează o față umană, focalizează pe aceasta (¹275).



Funcțiile disponibile în modul 🗖 (automat)

- Mod bliţ (258)
- Autodeclanşator (CC61)
- Mod focalizare (CC63)
- Compensare expunere (DG8)
- Meniu fotografiere (comun în diferite moduri de fotografiere) (🛄 127)





Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)

Selectați oricare dintre modurile scenă în funcție de condițiile de fotografiere și puteți fotografia cu setările adecvate condițiilor respective.



Apăsați pe butonul **MENU** pentru a afișa meniul pentru scene și selectați unul dintre următoarele moduri scenă utilizând selectorul multiplu.

| Selector aut. scene (setare implicită) (CM34) | 🖬 Peisaj noapte (🎞 36) ¹ |
|--|--|
| 💈 Portret | 🔀 Close-up (🖽 36) |
| Peisaj ¹ | 🍴 Mâncare (🛄 36) |
| 😼 Filmare secvențială (🎞 101) | Foc de artificii (¹³⁷⁾ ^{3, 4} |
| Ҷ Sport (□□34) ² | 🖭 Iluminare fundal (🛄 37) ¹ |
| Portret de noapte (🖽 35) | 🛱 Panoramă simplă (🎞42) ¹ |
| 🗱 Petrecere/Interior (🎞 35) ¹ | 🦋 Portret animal de casă (🎞 38) |
| 😫 Plajă ¹ | SOFT Soft (CC39) ¹ |
| 🙆 Zăpadă ¹ | 🔗 Color selectiv (🛄 39) ¹ |
| 🚔 Apus ^{1, 3} | 🔊 Exp. multiplă lumin. (🎞40) ⁵ |
| 🚔 Crepuscul/Răsărit ^{1, 3} | ☑ Portret inteligent (□ 45) |

¹ Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.

² Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului (în timpul focalizării automate).

³ Se recomandă utilizarea unui trepied, deoarece timpul de expunere este lung. Când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, setați VR fotografie (C168) la Dezactivat în meniul de setare.

⁴ Aparatul foto focalizează la infinit (în timpul focalizării automate).

⁵ Se recomandă utilizarea unui trepied, deoarece timpul de expunere este lung.

G Caracteristici de fotografiere

Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)



Sfaturi și note despre modul scenă

SCENE → Selector aut. scene

 Aparatul foto recunoaşte condițiile de fotografiere în momentul în care încadrați o imagine şi puteți face fotografii în funcție de acestea.

| Ľ | Portret (pentru a realiza portrete close-up pentru una sau două persoane) | | |
|-----------|--|--|--|
| Éi | Portret (pentru a realiza portrete pentru un număr mare de persoane sau imagini în care fundalul ocupă o mare parte din cadru) | | |
| F | Peisaj | | |
| P | Portret de noapte (pentru a realiza portrete close-up pentru una sau două persoane) | | |
| Pi | Portret de noapte (pentru a realiza portrete pentru un număr mare de persoane sa imagini în care fundalul ocupă o mare parte din cadru) | | |
| F | Peisaj noapte | | |
| gr | Close-up | | |
| 1 | lluminare fundal (pentru a realiza fotografii cu alte subiecte decât persoane) | | |
| 121 | lluminare fundal (pentru a realiza fotografii cu portrete) | | |
| <u>س</u> | Alte condiții de fotografiere | | |

- În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu selecteze modul scenă dorit. În acest caz, selectați alt mod de fotografiere (¹³1).
- Dacă se utilizează zoomul digital, pictograma modului de fotografiere se schimbă: 2007.

SCENE → 💐 Sport

- Dacă butonul de declanșare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu.
- Aparatul foto poate fotografia continuu până la aproximativ 10 imagini, la o cadență de aproximativ 10 fps (cu setările Normal (calitate imagine) și by 4608×3456 (dimensiune imagine)).
- Cadența cadrelor pentru declanşarea continuă poate să scadă în funcție de setările curente definite pentru calitatea și dimensiunea imaginii, de cardul de memorie utilizat sau de condițiile de fotografiere.
- Focalizarea, expunerea și nuanța celei de-a doua imagini și ale imaginilor următoare sunt fixate la valorile definite pentru prima imagine.

🕤 Caracteristici de fotografiere





SCENE → 🗷 Portret de noapte

- Ridicați blițul înainte de a fotografia.
- Selectați 🛱 Din mână sau 👷 Trepied pe ecranul care se afişează când selectați 🛃 Portret de noapte.
- Din mână:
 - În timp ce pictograma de pe ecranul de fotografiere este afişată în culoarea verde, apăsați butonul de declanşare până la capăt pentru a fotografia o serie de imagini care vor fi combinate într-o singură imagine şi salvate.
 - În timp ce pictograma de pe ecranul de fotografiere este afişată cu alb, apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a captura o imagine.
 - După ce butonul de declarşare este apăsat complet, țineți aparatul foto fix, până când se afișează o imagine statică. După capturarea unei fotografii, nu opriți aparatul foto decât după ce pe ecran este afișat din nou ecranul de fotografiere.
 - Dacă subiectul se mişcă în timp ce aparatul foto fotografiază continuu, imaginea poate fi distorsionată, suprapusă sau estompată.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) vizibil în imaginea salvată este mai îngust decât cel vizibil pe monitor la momentul fotografierii.
 - În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca fotografierea continuă să nu poată fi utilizată.
- 🗭 Trepied:
 - O imagine este realizată la un timp de expunere lung când butonul de declanşare este apăsat până la capăt.
 - Reducerea vibrațiilor este dezactivată indiferent de setarea definită pentru **VR fotografie** (C1168) în meniul de configurare.

SCENE → X Petrecere/Interior





SCENE → 🖬 Peisaj noapte

- Selectați 🛱 Din mână sau 🕏 Trepied pe ecranul care se afişează când selectați 🔜 Peisaj noapte.
- Din mână:
 - În timp ce pictograma a de pe ecranul de fotografiere este afişată în culoarea verde, apăsați butonul de declanşare până la capăt pentru a fotografia o serie de imagini care vor fi combinate într-o singură imagine și salvate.
 - În timp ce pictograma de pe ecranul de fotografiere este afişată cu alb, apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a captura o imagine.
 - După ce butonul de declanşare este apăsat complet, ţineţi aparatul foto fix, până când se afişează o imagine statică. După capturarea unei fotografii, nu opriţi aparatul foto decât după ce pe ecran este afişat din nou ecranul de fotografiere.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) vizibil în imaginea salvată este mai îngust decât cel vizibil pe monitor la momentul fotografierii.
 - În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca fotografierea continuă să nu poată fi utilizată.
- 🗭 Trepied:
 - O imagine este realizată la un timp de expunere lung când butonul de declanşare este apăsat până la capăt.
 - Reducerea vibrațiilor este dezactivată indiferent de setarea definită pentru **VR fotografie** (C1168) în meniul de configurare.

SCENE 🗲 🎇 Close-up

- Setarea pentru modul focalizare (¹)⁶³) este schimbată la ² (close-up macro), iar aparatul foto reglează automat zoomul la cea mai apropiată poziție la care poate focaliza.
- Puteți deplasa zona de focalizare. Apăsați pe butonul (80, folosiți (1000); 1000); 1000 de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a deplasa zona de focalizare și apăsați pe butonul (800); 1000 pentru a aplica setarea.

SCENE → ¶ Mâncare

- Setarea pentru modul focalizare (¹⁶³) este schimbată la ⁴ (close-up macro), iar aparatul foto reglează automat zoomul la cea mai apropiată poziție la care poate focaliza.
- Rotiți selectorul de comandă sau selectorul multiplu pentru a ajusta nuanța. Setarea definită pentru nuanță se salvează în memoria aparatului foto chiar şi după închiderea aparatului foto.



36

G Caracteristici de fotografiere



SCENE → ③ Foc de artificii

- Puteți apăsa pe butonul 🕲 dacă ecranul de fotografiere este afişat pentru a focaliza folosind focalizarea manuală. Consultați pasul 2 din "Utilizarea focalizării manuale" (^[]64) pentru mai multe informații.
- Timpul de expunere este fixat la 4 secunde.
- Funcția compensare expunere nu poate fi folosită (¹⁶⁸).

SCENE -> 🖺 Iluminare fundal

- Din ecranul afişat la selectarea El Iluminare fundal, selectați Activat sau Dezactivat pentru a activa sau dezactiva funcția Interval dinamic ridicat (HDR), în funcție de condițiile de fotografiere.
- Dezactivat: blițul se activează pentru a preveni ascunderea în umbră a subiectului. Fotografiați imaginile cu blițul ridicat.
 - Pentru a captura o imagine, apăsați pe butonul de declanșare până la capăt.
- Activat: utilizați această setare atunci când realizați fotografii cu zone foarte luminoase și foarte întunecoase în același cadru.
 - Când apăsați până la capăt pe butonul de declanşare, aparatul va fotografia imaginile în mod continuu şi va salva următoarele două imagini:
 - O imagine compusă, non-HDR
 - O imagine compusă HDR în care este diminuată la maxim estomparea detaliilor în zonele luminate sau umbre.
 - Dacă memoria este suficientă numai pentru salvarea unei singure imagini, singura imagine salvată este o imagine procesată de D-Lighting (¹¹¹²¹²) în momentul fotografierii, în care zonele întunecate ale imaginii sunt corectate.
 - După ce butonul de declanşare este apăsat complet, țineți aparatul foto fix, până când se afişează o imagine statică. După capturarea unei fotografii, nu opriți aparatul foto decât după ce pe ecran este afişat din nou ecranul de fotografiere.
 - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) vizibil în imaginea salvată este mai îngust decât cel vizibil pe monitor la momentul fotografierii.
 - În anumite condiții de fotografiere, în jurul subiectelor luminoase pot apărea umbre întunecate, iar în jurul subiectelor întunecate pot apărea zone luminoase.

Note referitoare la HDR

Se recomandă utilizarea unui trepied. Dacă utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, selectați pentru **VR fotografie** (🌐 168) opțiunea **Dezactivat** din meniul de setare.





SCENE 🗲 🦋 Portret animal de casă

- Când îndreptați aparatul foto spre un câine sau o pisică, aparatul foto detectează fața câinelui sau a pisicii și focalizează pe aceasta. În mod implicit, butonul de declanșare este eliberat automat dacă este detectată fața unui câine sau a unei pisici (declanșare automată portret animal de casă).
- Din ecranul afişat dacă ați selectat V Portret animal de casă, selectați S Unică sau
 Continuu.
 - S Unică: Dacă fața unui câine sau a unei pisici este detectată, aparatul foto va captura o imagine.
 - Continuu: Dacă fața unui câine sau a unei pisici este detectată, aparatul foto va captura trei imagini în mod continuu.

V Declanșare automată portret animal de casă și Temporizator autoportret

Următoarele setări pot fi definite dacă apăsați pe selectorul multiplu 🗲 (ݢ).

- B Declanşare automată: Aparatul foto acționează automat declanşatorul când detectează fața unei pisici sau a unui câine.
 - Pentru Declanşare automată portret animal de casă este selectată opțiunea OFF după ce ați fotografiat cinci serii.
 - De asemenea, puteți elibera declanşatorul apăsând pe butonul de declanşare. Dacă este selectată opțiunea D Continuu, imaginile sunt capturate în mod continuu în timp ce butonul de declanşare este ținut apăsat până la capăt.
- \$5s Temporiz. autoportret: declanşatorul este eliberat la 5 secunde după ce ați apăsat până la capăt pe butonul declanşare.

Încadrați fotografia după ce ați apăsat până la capăt pe butonul de declanșare.

- Consultați "Autodeclanşator" (¹Ch61) pentru mai multe informații.
- Aparatul foto focalizează fața unui câine, a unei pisici sau a unei persoane, dacă aceasta este detectată.
- Aparatul nu poate fotografia în continuu.
- OFF: Aparatul foto acționează declanşatorul când butonul de declanşare este apăsat până la capăt.
 - Aparatul foto focalizează fața unui câine, a unei pisici sau a unei persoane, dacă aceasta este detectată.
 - Dacă este selectată opțiunea 🖵 Continuu, imaginile sunt capturate în mod continuu în timp ce butonul de declanşare este ținut apăsat până la capăt.

Zonă focalizare

- Când aparatul foto detectează o față, fața se afişează într-un chenar galben. Când aparatul foto focalizează pe o față afişată într-un chenar dublu (zona de focalizare), chenarul dublu devine verde. Dacă nu detectează nicio față, aparatul foto va focaliza subiectul aflat în centrul cadrului.
- În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca fața cățelului, a pisicii sau a persoanei respective să nu poată fi detectată și alte subiecte să fie afişate încadrate.



🕤 Caracteristici de fotografiere

Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)



SCENE -> SOFT Soft

- · Aplică un efect de ușoară blurare în întreaga imagine pentru o imagine cu contrast redus.
- Anumite setări pentru **Opțiuni film** (🎞 145) nu sunt disponibile.

SCENE → 🖋 Color selectiv

- Păstrați o singură culoare selectată, iar celelalte culori devin alb și negru.
- Rotiți selectorul de comandă pentru a selecta culoarea dorită.



G Caracteristici de fotografiere





SCENE → 🔊 Exp. multiplă lumin.

- Aparatul foto capturează automat, la intervale regulate, subiectele în mişcare, compară fiecare imagine şi combină numai zonele luminoase ale acestora şi apoi le salvează într-o imagine. Sunt capturate dârele de lumină de exemplu traseul farurilor maşinilor sau mişcarea stelelor.

| Opțiune | | Descriere | | | |
|------------|-------------------------------|---|--|--|--|
| 2 | Peisaj noct.+dâre lum. | Se utilizează pentru a captura traseul farurilor mașinilor pe fundalul unui peisaj de noapte. Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului. Puteți roti selectorul de comandă sau selectorul multiplu pentru a defini intervalul dorit dintre cadre. Intervalul definit este folosit ca timp de expunere. De asemenea, puteți defini timpul de expunere atingând indicatorul pentru timpul de expunere de pe ecranul de fotografiere. După ce s-au capturat 50 de cadre, aparatul foto oprește automat fotografierea. La fiecare 10 cadre capturate, o imagine compozită cu dârele luminoase suprapuse de la începerea fotografierii este salvată automat. | | | |
| ing ∎o | Peisaj noct.+dâre stele | Se utilizează pentru a captura mişcarea stelelor în cadrul unui peisaj de noapte. Focalizarea este fixată la infinit. Pictograma est e afişată pe ecranul de fotografiere. Indicatorul de zoom se va deplasa automat în poziția maximă cu unghi larg. Cadrele sunt capturate cu un timp de expunere de 20 secunde la aproximativ fiecare 5 secunde. După ce s-au capturat 300 de cadre, aparatul foto oprește automat fotografierea. La fiecare 30 cadre capturate, o imagine compozită cu dârele luminoase suprapuse de la începerea fotografieri este salvată automat. | | | |
| * 0 | Dâre de stele | Se utilizează pentru a captura mişcarea stelelor. Focalizarea este fixată la infinit. Pictograma sete afişată pe ecranul de fotografiere. Indicatorul de zoom se va deplasa automat în poziția maximă cu unghi larg. Cadrele sunt capturate cu un timp de expunere de 25 secunde la aproximativ flecare 5 secunde. După ce s-au capturat 300 de cadre, aparatul foto oprește automat fotografierea. La flecare 30 cadre capturate, o imagine compozită cu dârele luminoase suprapuse de la începerea fotografierii este salvată automat. | | | |

- Ecranul se poate închide în timpul intervalului de fotografiere. Cât timp ecranul este stins, indicatorul luminos aparat pornit rămâne aprins.
- Pentru a finaliza fotografierea înainte ca acesta să se termine automat, apăsați pe butonul
 în timp ce ecranul este aprins.
- Când ați obținut dârele dorite, opriți fotografierea. Dacă veți continua să fotografiați, este posibil ca detaliile din zonele compuse să se piardă.

🕤 Caracteristici de fotografiere

Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)



Note despre funcția expunere multiplă luminoasă

- Aparatul foto nu poate realiza imagini dacă nu s-a introdus un card de memorie.
- Nu rotiți selectorul de moduri și nu scoateți cardul de memorie decât după ce fotografierea s-a terminat.
- Utilizați un acumulator suficient încărcat pentru a preveni oprirea neașteptată a aparatului foto.
- Funcția compensare expunere nu poate fi folosită (🖽68).
- Când se utilizează Reisaj noct.+dâre stele sau R Dâre de stele, poziția telefotografie a zoomului este limitată la unghiul de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de aprox. 300 mm (în formatul 35mm [135]).
- Reducerea vibrațiilor este dezactivată indiferent de setarea definită pentru **VR fotografie** (C168) în meniul de configurare.

🖉 Durata de timp rămasă

Puteți verifica pe ecran cât timp mai este până când fotografierea se termină automat.

| 53 E <mark>10m Os</mark> | | |
|-----------------------------|---------------------|--|
| e | OK Terminare inreg. | |







Fotografiere cu Panoramă simplă

Rotiți selectorul de moduri la SCENE \rightarrow butonul MENU \rightarrow \bowtie Panoramă simplă \rightarrow butonul 🞯

- Panoramā simplā 🗩
- 2 Încadrați prima extremitate a scenei panoramice şi apoi apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate pentru focalizare.
 - Poziția de zoom este fixată la unghi larg.
 - Aparatul foto focalizează în centrul cadrului.
- 3 Apăsați butonul de declanşare până la capăt şi apoi ridicați degetul de pe butonul de declanşare.



4 Deplasați aparatul foto în una dintre cele patru direcții până când indicatorul de ghidare ajunge la capăt.

- Atunci când aparatul foto detectează direcția de mişcare, începe fotografierea.
- Fotografierea se termină atunci când aparatul foto capturează raza de fotografiere specificată.
- Focalizarea şi expunerea sunt blocate până la terminarea fotografierii.



Ghidaj



G Caracteristici de fotografiere



Exemplu de mişcare a aparatului foto

- După ce porneşte, fotografierea se opreşte dacă elementul de ghidare nu ajunge la margine în decursul a 15 secunde (când se selectează ^{\$\$10} Normal) sau în decursul a 30 de secunde (când se selectează D^{\$\$105} Larg).



Note privind fotografierea în modul Panoramă simplă

- Câmpul imaginii, vizibil în imaginea salvată, va fi mai îngust decât cel vizibil pe ecran la momentul fotografierii.
- Dacă aparatul foto este deplasat prea repede sau dacă tremură prea mult sau dacă subiectul este prea uniform (de exemplu ziduri sau întuneric), poate surveni o eroare.
- Dacă fotografierea este oprită înainte ca aparatul foto să ajungă la mijlocul zonei panoramei, nu se salvează o imagine panoramică.

🖉 Dimensiunea imaginii în modul Panoramă simplă

Conform instrucțiunilor de mai jos, pentru imagini sunt disponibile patru dimensiuni maxime diferite (în pixel). Dacă se capturează mai mult de jumătate din intervalul de fotografiere al panoramei, însă fotografierea se termină înainte de atingerea extremității acestuia, dimensiunea imaginii va fi mai mică decât valoarea indicată mai jos.

Dacă pentru 🖾 Normal este selectată opțiunea



Dacă pentru 🖾 Larg este selectată opțiunea





🕤 Caracteristici de fotografiere



Redarea în modul Panoramă simplă

Treceți în modul redare (
27), afișați în modul redare cadru întreg o imagine capturată în modul Panoramă simplă, apoi apăsați pe butonul **(20)** pentru a derula imaginea în direcția de fotografiere.

 Rotiți selectorul multiplu sau selectorul de comandă pentru a derula rapid înainte sau înapoi.

În timpul redării, comenzile de redare sunt afișate pe ecran.

Folosiți **d** de pe selectorul multiplu pentru a selecta o comandă, apoi apăsați pe butonul **(20**) pentru a efectua operațiunile descrise în continuare.





| Funcție | Pictogramă | Descriere | | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|--|
| Derulare înapoi | K | Țineți apăsat butonul 😡 pentru a derula înapoi.* | | | |
| Derulare rapidă înainte | * | Țineți apăsat butonul 🛞 pentru a derula rapid înainte.* | | | |
| Pauză | | Întrerupeți redarea. Operațiunile enumerate mai jos se pot efectua în timpul pauzei. | | | |
| | | Ţineţi apăsat butonul Ø pentru a derula.* | | | |
| | | 💵 🛛 Țineți apăsat butonul 📧 pentru a avansa.* | | | |
| | | Reluați derularea automată. | | | |
| Încheiere | | Reveniți la modul de redare în cadru întreg. | | | |

 Aceste operațiuni pot fi efectuate și prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă.

Note despre imaginile realizate cu Panoramă simplă

- Imaginea nu se poate edita pe acest aparat foto.
- Este posibil ca acest aparatul foto să nu poată derula sau să mărească imaginile capturate cu
 panoramă simplă utilizând altă marcă sau alt model de aparat foto digital.

Note referitoare la imprimarea imaginilor panoramice

Este posibil să nu se poată imprima întreaga imagine din cauza setărilor imprimantei. În plus, este posibil ca tipul de imprimantă utilizat să nu poată imprima panorame.

G Caracteristici de fotografiere

Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)



Fotografierea folosind opțiunea Portret inteligent (îmbunătățirea aspectului fețelor umane în timpul fotografierii)

Puteți realiza o fotografie cu funcția de retușare cosmetică pentru a intensifica fețele persoanelor.

Rotiți selectorul de moduri la SCENE \rightarrow butonul MENU \rightarrow Portret inteligent \rightarrow butonul butonul MENU

Apăsați pe ► de pe selectorul multiplu, pentru a aplica un efect.

- Folosiți ◀► pentru a selecta efectul dorit.
- Folosiţi ▲▼ pentru a selecta gradul efectului.
- Selectați X leşire pentru a ascunde cursorul.







2 Încadrați fotografia și apăsați pe butonul de declanșare.

Note privind funcția Portret inteligent

- Dacă ați selectat opțiunea Soft, anumite setări ale Opțiuni film (🛄 145) nu sunt disponibile.
- Valoarea efectului poate să difere între imaginea din ecranul de fotografiere și imaginea salvată.

🖉 Setări Retuşare cosmetică

Dacă selectați **Luminozitate (Exp. +/-)**, pe ecran va fi afișată o histogramă. Consultați "Utilizarea histogramei" (^[1]68) pentru mai multe informații.



Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)



Funcțiile disponibile în Portret inteligent

- Retuşare cosmetică (1145)
- Colaj autoportret (🛄 47)
- Ochi deschişi (🖽 49)
- Cronometru zâmbet (🎞 50)
- Mod bliţ (🛄 58)
- Autodeclanşator (🖽 61)
- Meniu fotografiere (comun în diferite moduri de fotografiere) (🛄 127)

Utilizarea funcțiilor Estompare piele și Fond de ten

- Dacă pentru modul scenă Portret inteligent este selectată opțiunea Estompare piele sau Fond de ten și aparatul foto detectează fața unei persoane, acesta va procesa imaginea pentru a estompa tonurile pielii sau pentru a ajusta culorile faciale înainte de salvarea imaginii (cel mult trei fețe).
- De asemenea, puteți salva imagini cu efectul Estompare piele aplicat dacă fotografiați în modul scenă Selector aut. scene, Portret sau Portret de noapte Gradul de aplicare al efectului nu poate fi modificat.
- De asemenea, puteți aplica efectele de Estompare piele sau Fond de ten în Retuşare cosmetică din meniul de redare după fotografiere (
 90).

Note privind funcția Estompare piele

- Este posibil ca salvarea imaginilor după fotografiere să dureze mai mult timp decât de obicei.
- În anumite condiții de fotografiere, este posibil să nu se obțină rezultatele dorite și este posibil ca efectele să fie aplicate în zone din imagine în care nu sunt fețe.





Utilizarea opțiunii Colaj autoportret

Aparatul foto poate realiza o serie de patru sau nouă imagini la anumite intervale și le salvează ca o imagine într-un singur cadru (o imagine colaj).



Rotiți selectorul de moduri la SCENE \Rightarrow butonul MENU \Rightarrow \boxdot Portret inteligent \Rightarrow butonul \circledast \Rightarrow Colaj autoportret \Rightarrow butonul \circledast

Configurare colaj autoportret.

- Număr de fotografii : Setați numărul de fotografii pe care aparatul foto le capturează automat (numărul de fotografii realizate pentru o imagine combinată). Pot fi selectate opțiunile 4 (setare implicită) sau 9.
- Interval: Setați durata intervalului dintre fotografii. Pot fi selectate opțiunile Scurt, Mediu (setare implicită) sau Lung.
- Sunet declanşator: Setați dacă se activează sunetul obturatorului atunci când fotografiați cu funcția colaj autoportret.
 Pot fi selectate opțiunile Standard, SLR, Magic (setare implicită) sau Dezactivat. Dacă setați o opțiune diferită de Dezactivat, se emite sunetul de numărătoare inversă.
 Setarea specificată pentru Sunet declanşator în Setări sunet din meniul de setare nu se aplică pentru această setare.
- După ce ați finalizat setările, apăsați pe butonul MENU sau pe butonul de declanşare pentru a ieși din meniu.
- 2 Apăsați ◀ pe selectorul multiplu pentru a selecta 器 Colaj autoportret, apoi apăsați pe butonul 感.
 - Este afişat un dialog de confirmare.
 - Dacă doriți să aplicați retuşarea cosmetică în timpul fotografierii, setați efectul înainte de a selecta opțiunea Colaj autoportret (245).





G Caracteristici de fotografiere

3 Fotografiați.

- Dacă apăsați pe butonul de declanşare, porneşte un cronometru (circa cinci secunde) şi obturatorul este declanşat automat.
- Aparatul foto se declanşează automat pentru fotografiile rămase. Este pornit un cronometru cu circa trei secunde înainte de fotografiere.
- Numărul de cadre este indicat de O pe ecran. În timpul fotografierii este afişat cu galben, iar după fotografiere va fi afişat cu alb.



4 Pe ecranul afişat după ce aparatul foto termină de capturat numărul de fotografii specificat, selectați Da şi apăsați pe butonul ().

- Imaginea colaj este salvată.
- Fiecare imagine realizată se salvează ca imagine individuală, separată de imaginea colajului. Imaginile sunt grupate ca o secvenţă şi o imagine colaj cu un singur cadru este folosită ca imagine importantă (¹⁰) 86).
- Dacă opțiunea Nu este selectată, imaginea colaj nu va fi salvată.

Note referitoare la Colaj autoportret

- Dacă efectuați operațiile enumerate mai jos înainte ca aparatul foto să realizeze numărul de fotografii specificat, fotografierea este anulată şi imaginea colajului nu va fi salvată. Fotografiile realizate înainte de anularea fotografierii sunt salvate ca imagini separate.
 - Apăsați pe butonul de declanșare.
 - Ridicați sau coborâți blițul



Modul scenă (fotografierea în funcție de condițiile de fotografiere)

Utilizarea funcției Ochi deschiși

Aparatul foto declanșează în mod automat obturatorul de două ori la fiecare fotografiere și salvează o singură imagine, cea în care ochii subiectului sunt deschiși.

 Dacă aparatul foto a salvat o imagine în care este posibil ca ochii subiectului să fi fost închişi, caseta de dialog din dreapta este afişată pe ecran pentru câteva secunde.



Rotiți selectorul de moduri la SCENE \rightarrow butonul MENU $\rightarrow \ empirical Portret inteligent <math>\rightarrow$ butonul @ \rightarrow Ochi deschiși \rightarrow butonul @

Selectați **Activat** sau **Dezactivat** (setare implicită) în **Ochi deschiși** și apăsați pe butonul **(B)**.

Note despre Ochi deschişi

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (





Utilizarea opțiunii Cronometru zâmbet

Aparatul foto declanșează obturatorul de fiecare dată când detectează o figură zâmbitoare.

Rotiți selectorul de moduri la SCENE \rightarrow butonul MENU \rightarrow Portret inteligent \rightarrow butonul butonul MENU

Apăsați pe ◀ de pe selectorul multiplu pentru a selecta 🔄 Cronometru zâmbet, apoi apăsați pe butonul 🛞.

- Setați funcția de retuşare cosmetică înainte de a selecta cronometrul pentru zâmbet (¹⁴⁵).
- Atunci când apăsați pe butonul de declanşare pentru a realiza o fotografie, cronometrul pentru zâmbet este dezactivat.



Note despre Cronometru zâmbet

- În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu poată detecta fețe sau zâmbete (¹¹⁷⁵). Butonul de declanșare se poate utiliza și pentru fotografiere.

Când indicatorul luminos pentru autodeclanşator clipeşte

La utilizarea cronometrului pentru zâmbet, indicatorul luminos pentru autodeclanşator clipeşte când aparatul foto detectează o față și clipeşte rapid imediat după eliberarea obturatorului.







Mod creativ (Aplicarea efectelor la fotografiere)

Aplicați efecte în imagini în timpul fotografierii.

 Sunt disponibile cinci grupuri de efecte: Lumină (setare implicită), Profunzime, Amintire, Clasic şi Negru.



1 Apăsați pe butonul 🕅.

- Este afișat ecranul de selectare a efectului.
- 2 Pentru a selecta un efect, utilizați selectorul multiplu ◀►.
 - Grupul de efecte poate fi schimbat prin rotirea selectorului de comandă.
 - Pentru a părăsi ecranul fără să salvaţi selecţia, apăsaţi pe ▲.



Efecte

3 Pentru a regla setările efectului, apăsați pe ▼.



4 Utilizaţi ◀ ► pentru a evidenţia opţiunea dorită şi apoi apăsaţi pe butonul ▼.

 Selectați Compensare expunere, Contrast, Nuanță, Saturație sau Iluminare periferică. Opțiunile care pot fi selectate diferă în funcție de grup.





G Caracteristici de fotografiere

Mod creativ (Aplicarea efectelor la fotografiere)



6 Apăsați pe butonul de declanșare sau pe butonul ● (▶ înregistrare film) pentru a fotografia.

 Aparatul foto detectează subiectul principal şi îl focalizează (găsire țintă AF) (¹⁷4). Dacă detectează o față umană, aparatul foto setează automat prioritatea de focalizare pe aceasta.

🖉 Selectarea unui grup de efecte

De asemenea, puteți selecta un grup de efecte apăsând pe butonul **MENU**, dacă ecranul de la pasul 1 este afișat.

Funcțiile disponibile în modul creativ

- Mod bliţ (258)
- Autodeclanşator (CC61)
- Compensare expunere (CC68)
- Meniu fotografiere (comun în diferite moduri de fotografiere) (🕮 127)



Modurile P, S, A și M (setarea expunerii pentru fotografiere)

În modurile $P, S, A \\si M,$ puteți defini expunerea (combinația dintre timpul de expunere și numărul f/) în funcție de condițiile de fotografiere. De asemenea, puteți avea un control mai mare la fotografierea imaginilor prin definirea opțiunilor din meniul de fotografiere (\Box 120).



| Mod fotografiere | Descriere | | | |
|--------------------------|--|--|--|--|
| P Mod. aut. programate | Puteți lăsa aparatul foto să regleze parametrii pentru timpul de expunere și numărul f/. Combinația de timp de expunere și număr f/ se poate schimba prin rotirea selectorului de comandă sau a selectorului multiplu (program flexibil). Dacă utilizați programul flexibil, pictograma (marcaj program flexibil) este afișată în colţul din stânga sus al ecranului. Pentru a anula programul flexibil, rotiți selectorul de comandă sau selectorul multiplu în direcție opusă celei folosite la setarea programului, pănă când 3 dispare de pe ecran, schimbați modul de fotografiere sau conti aparatul foto. | | | |
| S Prior. declanș. autom. | Rotiți selectorul de comandă sau selectorul multiplu pentru a defini timpul de expunere. ¹ Aparatul va stabili automat numărul f/. | | | |
| A Prior. diafrag. autom. | Rotiți selectorul de comandă sau selectorul multiplu pentru a defini numărul f/. ² Aparatul foto va stabili automat timpul de expunere. | | | |
| M Manual ³ | Definiți atât timpul de expunere cât și numărul f/. Rotiți selectorul de comandă pentru a defini timpul de expunere. ¹ Rotiți selectorul multiplu pentru a defini numărul f/. ² | | | |

¹ De asemenea, puteți seta această funcție atingând indicatorul pentru timpul de expunere de pe ecranul de fotografiere.

- ² De asemenea, puteți seta această funcție atingând indicatorul pentru numărul f/ de pe ecranul de fotografiere.
- ³ Alocarea butoanelor folosite la configurarea expunerii poate fi modificată folosind Comut. selecție Av/Tv din meniul de configurare (
 120).





Timp de expunere

Număr f/



Sfaturi pentru configurarea expunerii

Senzația de dinamism și gradul de defocalizare a fundalului din subiectele respective diferă la schimbarea combinațiilor dintre timpul de expunere și valoarea diafragmei, chiar dacă expunerea este aceeași.

Efectul produs de timpul de expunere

Folosind un timp de expunere scurt, aparatul foto poate să dea impresia că un subiect care se mişcă rapid stă pe loc, sau să evidențieze mişcarea unui subiect, folosind un timp de expunere lung.







Mai lung 1/30 s

Efectul produs de numărul f/

Aparatul foto poate focaliza subiectul, elementul din prim plan și elementul din fundal sau poate estompa deliberat fundalul pe care se află subiectul.



Număr f/ mic (diafragmă mai deschisă) f/3.4





Număr f/ mare (diafragmă mai închisă) f/8

Impul de expunere şi numărul f/

- Intervalul de control al timpului de expunere diferă în funcție de poziția zoomului, numărul f/ sau de setarea stabilită pentru sensibilitatea ISO.
- Numărul f/ al acestui aparat foto se modifică și în funcție de poziția zoomului.
- Dacă folosiți zoomul după ce ați definit expunerea, combinațiile de expuneri sau numărul f/ pot fi modificate.
- Diafragmele deschise (exprimate prin numere f/ mici) lasă să pătrundă mai multă lumină în aparatul foto, iar diafragmele închise (numere f/ mari), mai puţină lumină. La cel mai mic număr f/ , diafragma are cea mai mare deschidere, iar la cel mai mare număr f/, diafragma are cea mai mică deschidere.



Modurile P, S, A și M (setarea expunerii pentru fotografiere)



Note despre configurarea expunerii

Atunci când subiectul este prea întunecat sau prea luminos, este posibil să nu se obțină expunerea adecvată. În astfel de cazuri, indicatorul timpului de expunere sau al numărului f/ clipesc (în modurile P, S și A) sau indicatorul expunerii se afișează cu roșu (în modul M) în momentul în care butonul de declanșare este apăsat până la jumătate. Schimbați setarea pentru timpul de expunere sau numărul f/.

V Configurarea expunerii în timpul înregistrării filmelor

La înregistrarea filmelor în modul P, S, A sau M, setările definite pentru timpul de expunere și numărul f/ nu vor fi aplicate.

Indicatorul de expunere (în modul M)

Gradul de deviere dintre valoarea ajustată a expunerii și valoarea optimă a expunerii măsurată de aparatul foto este afişată de indicatorul de expunere de pe ecran. Gradul de deviere indicat de indicatorul de expunere este afişat în funcție de EV (valoarea de expunere) (-2 până la +2 EV în incremenți egali cu 1/3 EV).



Indicatorul expunerii

Note despre sensibilitatea ISO

Dacă pentru **Sensibilitate ISO** (**L**123) este setată opțiunea **Automată** (setare implicită) sau **Interval fix automat**, sensibilitatea ISO în modul **M** este fixată la ISO 100.

Funcțiile disponibile în modurile P, S, A și M

- Mod bliţ (257)
- Autodeclanşator (🛄 57)
- Mod focalizare (\$\$\overline\$57\$)
- Cursor pentru creativitate (¹⁵⁷)
- Meniu fotografiere (
 ¹²⁰)
- Funcțiile care pot fi configurate folosind butoanele Fn (funcție) (
 121)

🖉 Zonă focalizare

Zona de focalizare pentru focalizare automată diferă în funcție de setarea definită pentru **Mod zonă AF** (\square 123) în meniul de fotografiere. Când este setat modul **Găsire țintă AF** (setare implicită), aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe acesta. Dacă detectează o față umană, aparatul foto setează automat prioritatea de focalizere pe aceasta.

G Caracteristici de fotografiere



Intervalul de control al timpului de expunere (modurile P, S, A și M)

Intervalul de control al timpului de expunere diferă în funcție de poziția zoomului, numărul f/ sau de setarea stabilită pentru sensibilitatea ISO. În plus, intervalul de control se modifică la următoarele setări stabilite pentru declanșarea continuă.

| Setări | | Interval de control (secundă) | | | |
|-----------------------------------|---|---|------------|---------|---------|
| | | Modul P | Modul S | Modul A | Modul M |
| | Automată ² | | 1/2000-8 s | | |
| Sensibilitate ISO ¹ | ISO 100 - 400 ² ISO 100 - 800 ² | 1/2000-1 s | | | |
| ([[]]138) | ISO 100, 200, 400, 800, 1600, 3200, 6400 | | | | |
| | Continuu ridicată, Continuu medie, Continuu redusă | 1/2000-1 s | | | |
| Continuu | Cache prefotografiere | 1/4000-1/125 s | | | |
| (🛄134) | Continuu ridicată: 120 fps | 1/4000-1/125 s | | | |
| | Continuu ridicată: 60 fps | 1/4000-1/60 s | | | |
| | Fotogr. cu temp. interv. | La fel ca atunci când se setează Unică | | | |

¹ Setarea sensibilității ISO este restricționată în funcție de setarea declanșării continue (📖 81).

 2 în modul **M**, sensibilitatea ISO este fixată la ISO 100.

G Caracteristici de fotografiere

Configurarea funcțiilor de fotografiere folosind selectorul multiplu (な心)(ツ/型)

Când ecranul de fotografiere este afișat, puteți să apăsați ▲ (\$) ◄ (७) ▼ (♥) ► (♥) pe selectorul multiplu pentru a seta funcțiile descrise în continuare.



• \$ Modul bliţ

Când blițul este ridicat, modul bliț poate fi setat în funcție de condițiile de fotografiere. Blițul va fi declanșat întotdeauna dacă este selectată opțiunea **\$** (bliț de umplere) sau **\$** (bliț standard).

S Autodeclanşator/Temporiz. autoportret

Aparatul foto eliberează declanșatorul după ce numărătoarea inversă s-a terminat, în funcție de numărul de secunde selectat, după ce ați apăsat pe butonul de declanșare.

• 🖏 Modul focalizare

În funcție de distanța până la subiect, se pot selecta următoarele opțiuni **AF** (focalizare automată) sau **V** (close-up macro). De asemenea, funcția **MF** (focalizare manuală) poate fi utilizată dacă modul de fotografiere selectat este **P**, **S**, **A** sau **M**, sau dacă modul scenă selectat este **Sport** sau **Foc de artificii**.

• 🔁 Cursor pentru creativitate/Compensare expunere

- Cursor pentru creativitate: Dacă pentru modul de fotografiere este selectat modul P, S, A sau M, puteți regla luminozitatea (compensare expunere), intensitatea, nuanța și D-Lighting activ pentru fotografiere.
- Compensare expunere: Dacă pentru modul de fotografiere este selectat un alt mod cu excepția modului P, S, A sau M, puteți regla luminozitatea (compensare expunere).

Funcțiile care se pot seta depind de modul de fotografiere.

G Caracteristici de fotografiere





Modul Bliț

Când blițul este ridicat, modul bliț poate fi setat în funcție de condițiile de fotografiere.

Deplasați controlul \$ (ridicare bliţ) pentru a ridica bliţul.

 Atunci când bliţul este coborât, funcţionarea bliţului este dezactivată şi se afişează ().



2 Apăsați pe selectorul multiplu ▲ (\$).



3 Selectați modul bliț dorit (Ⅲ59) și apăsați pe butonul ₪.

 Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului (), selecția va fi anulată.



V Indicatorul luminos "bliţ pregătit"

În timp ce blițul se încarcă, \$ luminează intermitent. Aparatul foto nu poate realiza imagini. Dacă încărcarea s-a terminat, \$ este afișat în continuu.



Indicator luminos "bliţ pregătit"



G Caracteristici de fotografiere
Moduri bliţ disponibile

\$AUTO Automat

Blițul se declanșează atunci când este cazul, cum ar fi iluminarea slabă.

 Indicatorul modului bliţ este afişat numai imediat după ce aţi definit setările pe ecranul de fotografiere.

10 Auto. cu reduc. ochi roșii/Reducere ochi roșii

Reduceți efectul "ochi roșii" din portrete, care apare din cauza blițului (2260).

 Când este selectat modul Reducere ochi roșii, blițul se declanșează ori de câte ori se fotografiază.

Bliţ de umplere/Bliţ standard

Blițul se declanșează la fiecare realizare a unei fotografii.

Sincronizare lentă

Mod adecvat pentru portrete de seară sau de noapte care includ o privelişte de fundal. Bliţul se declanșează atunci când este cazul pentru a ilumina subiectul principal; sunt utilizați timpi de expunere lungi pentru captarea fundalului în timpul nopții sau în cazul unei lumini slabe.

V Note referitoare la fotografierea cu bliț

Când utilizați blițul la poziția de unghi larg a zoomului, în funcție de distanța de fotografiere, marginea imaginii poate fi întunecată.

Acest lucru se poate îmbunătăți prin reglarea ușoară a zoomului spre o poziție de telefotografie.

🖉 Configurarea modului bliț

Modurile bliț disponibile diferă în funcție de modul de fotografiere.

| Mod bliţ | | D , D C | SCENE | 1 | \mathbf{P}^1 | S1 | A ¹ | M ¹ |
|----------------|----------------------------|-----------------------|-------|----------|----------------|----|-----------------------|----------------|
| \$ AUTO | Automat | ~ | | - | - | - | - | - |
| 4.0 | Auto. cu reduc. ochi roșii | ~ | | - | - | - | - | - |
| ţΨ | Reducere ochi roșii | - 2 | | - | × | × | × | × |
| 4 | Bliț de umplere | V | | - | - | - | - | - |
| * | Bliţ standard | - | | - | × | ~ | ~ | × |
| \$ SLOW | Sincronizare lentă | ~ | | - | V | - | V | - |

¹ Pentru modurile de fotografiere P, S, A şi M, setarea rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar şi după oprirea acestuia.

² Disponibilitatea depinde de setare. Consultați "Setări implicite (modul bliţ, Autodeclanşator şi modul focalizare)" (¹²78) pentru mai multe informații.





🖉 Auto cu Reducere ochi roșii/Reducere ochi roșii

Dacă aparatul foto detectează "ochi roșii" în momentul salvării unei imagini, zona afectată va fi procesată pentru a se reduce acest efect înainte de salvarea imaginii.

Rețineți următoarele în timpul fotografierii:

- Pentru salvarea imaginilor este necesar mai mult timp decât în mod normal.
- Este posibil ca efectul de reducere a ochilor roșii să nu producă rezultatul dorit în unele situații.
- Uneori, funcția de reducere ochi roșii poate fi aplicată în alte zone ale imaginii fără ca acest lucru să fie necesar. În aceste cazuri, selectați alt mod pentru bliţ și realizați fotografia din nou.





Autodeclanşator

Aparatul foto eliberează declanșatorul după ce numărătoarea inversă s-a terminat, în funcție de numărul de secunde selectat, după ce ați apăsat pe butonul de declanșare. Când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, setați **VR fotografie** (**(**168) la **Dezactivat** în meniul de setare.

Apăsați pe selectorul multiplu ◀ (ⓒ).



2 Selectați numărul de secunde după care declanşatorul este eliberat şi apăsați pe butonul ().

- Statistica (10 secunde): se utilizează în ocazii importante, de exemplu la nunți.
- **(3)3s** (3 secunde): se utilizează pentru a preveni tremuratul aparatului foto.
- **95s** (5 secunde, temporizator autoportret): se utilizează pentru autoportrete.



• Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului 🛞, selecția va fi anulată.

3 Încadrați fotografia şi apăsați butonul de declanşare până la jumătate.

- Dacă utilizați **Ö10s** (10 secunde) sau **Ö3s** (3 secunde), asigurați-vă că subiectele sunt focalizate.
- Dacă utilizați \$55 (5 secunde, temporizator autoportret), apăsați pe butonul de declanşare până la capăt în pasul 4 și apoi încadrați fotografia.

4 Apăsați pe butonul de declanşare până la capăt.

- Începe numărătoarea inversă. Indicatorul luminos al autodeclanşatorului clipeşte şi apoi străluceşte constant timp de circa o secundă înainte de a declanşa obturatorul.
- Pentru a opri numărătoarea inversă, apăsați din nou pe butonul de declanşare.







🖉 Focalizarea și expunerea la fotografierea cu autodeclanșator

- ©10s/©3s: Focalizarea și expunerea sunt blocate când apăsați până la capăt pe butonul de declanşare.
- 95s: Focalizarea și expunerea sunt definite chiar înainte de eliberarea declanșatorului.

🖉 Configurarea autodeclanşatorului

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu unele moduri de fotografiere (Q78).
- Puteți utiliza Autodecl.: după decl. (
 ⁽167) din meniul de setare dacă doriți să anulați autodeclanşatorul după ce l-ați utilizat la fotografiere.





Mod focalizare

Puteți selecta modul de focalizare adecvat în funcție de distanța de fotografiere.

Apăsați pe selectorul multiplu ▼ (♥).



2 Selectați modul de focalizare dorit (□63) și apăsați pe butonul .

 Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului (1986), selecția va fi anulată.



Modurile de focalizare disponibile

AF Focalizare automată

Se utilizează dacă distanța de la subiect până la obiectiv este de 50 cm sau mai mare, respectiv de 2,0 m sau mai mare la poziția maximă de zoom telefotografic.

Close-up macro

Setați acest mod când fotografiați close-up.

Dacă pentru nivelul de zoom ați ales o poziție în care \bigoplus și indicatorul de zoom sunt afișate cu verde, aparatul foto poate focaliza subiecte aflate la o distanță de până la aproximativ 10 cm față de obiectiv. Dacă pentru nivelul de zoom ați ales o poziție cu unghi larg care depășește marcajul \triangle , aparatul foto poate focaliza subiecte aflate la o distanță de doar 1 cm față de obiectiv.

La poziția maximă de zoom telefotografic, aparatul foto poate focaliza subiecte aflate la numai 2,0 m față de obiectiv.

MF Focalizare manuală

Focalizarea poate fi reglată pe orice subiect aflat la o distanță de aproximativ 1 cm până la infinit (∞) față de obiectiv (Щ64). Distanța cea mai mică la care aparatul foto poate focaliza variază în funcție de poziția zoomului.

🖉 Setarea modului de focalizare

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu unele moduri de fotografiere (Q78).
- Pentru modurile de fotografiere P, S, A şi M, setarea rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar şi după oprirea acestuia.



63



Utilizarea focalizării manuale

Este disponibilă în următoarele moduri de fotografiere.

- Modurile P, S, A și M
- Modul scenă Sport sau Foc de artificii
- Apăsați pe selectorul multiplu ▼ (♥), selectați
 MF (focalizare manuală), apoi apăsați pe butonul ๗.





2 Utilizați selectorul multiplu pentru a regla focalizarea în timp ce examinați vizualizarea mărită.

- Zona centrală a imaginii se afişează sub forma unei vizualizări mărite. Apăsați pe ▶ pentru a trece de la vizualizarea 2×, la 4× și la 1×.
- Rotiți selectorul multiplu în sensul acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte apropiate sau în sensul invers al acelor de ceasornic pentru a focaliza pe subiecte îndepărtate. Focalizarea poate



Nivelul de reliefare

fi reglată mai fin rotind încet selectorul multiplu. Focalizarea poate fi reglată și prin rotirea selectorului de comandă.

- Când este apăsat ◀, aparatul foto focalizează automat pe subiectul din centrul cadrului. Focalizarea manuală poate fi utilizată după ce aparatul foto focalizează automat.
- Focalizarea este asistată prin evidențierea cu alb a zonelor focalizate (reliefare) (□65). Apăsați ▲▼ pentru a ajusta nivelul de reliefare.
- Apăsați butonul de declanşare până la jumătate pentru a confirma compoziția imaginii. Apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a fotografia.

3 Apăsați pe butonul 🛞.

- Focalizarea setată este blocată.
- Apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a fotografia.



G Caracteristici de fotografiere

Mod focalizare

MF (Focalizare manuală)

- Cifrele afişate pentru indicatorul distanței din partea dreaptă a ecranului, prezentat la pasul 2, au
 rolul de a indica distanța față de subiectul focalizat atunci când indicatorul este aproape de
 centru.
- Distanța cea mai mică la care aparatul foto poate focaliza variază în funcție de poziția zoomului.
 La poziția maximă de zoom cu unghi larg, aparatul foto poate focaliza subiecte aflate la numai 1 cm față de obiectiv. La poziția maximă de zoom telefotografic, aparatul foto poate focaliza subiecte aflate la numai 2,0 m față de obiectiv.
- Distanța efectivă la care subiectul poate fi focalizat variază în funcție de numărul f/ și de poziția zoomului. Pentru a vedea dacă subiectul este focalizat, verificați imaginea după fotografiere.
- Din meniul de configurare, selectați pentru Atrib. con. zoom lateral (
 ^[1]126) opțiunea

 Focalizare manuală pentru a focaliza utilizând butonul control zoom lateral în locul selectorului
 multiplu la pasul 2.

🖉 Focalizarea manuală în timpul înregistrării filmelor

Dacă pentru modul de focalizare selectați MF și apăsați pe butonul ● (*₹ înregistrare film), puteți focaliza în timpul înregistrării filmelor folosind selectorul de comandă sau selectorul multiplu.



- Nivelul de contrast al zonei pe care se focalizează poate fi schimbat prin ajustarea nivelului de reliefare. Efectul va fi cel aşteptat dacă setați un nivel mic pentru subiectele cu contrast ridicat, respectiv un nivel mare pentru subiectele cu contrast scăzut.
- Reliefarea evidențiază cu alb zonele cu contrast ridicat ale imaginii. În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca evidențierea să nu funcționeze în mod corespunzător sau să fie evidențiate zonele care nu sunt focalizate.
- Puteți dezactiva afişarea reliefării utilizând opțiunea Reliefare FM (
 ¹²⁶) din meniul de configurare.
- Dacă pentru Opțiuni film (
 ¹
 ¹
 ¹
 ²
 ¹

🖉 Utilizarea panoului tactil în ecranul de fotografiere cu focalizare manuală

Puteți utiliza panoul tactil pentru a opera monitorul (QQ7).

- Îndepărtați/apropiați degetele în timp ce o imagine mărită este afişată pe ecran pentru a schimba gradul de mărire.
- Glisați degetul în timp ce pe ecran este afișată o imagine mărită pentru a vizualiza o altă zonă din imagine. Dacă atingeți ⊕, zona afișată va reveni în centrul cadrului.

Focalizarea folosind ML-L7 telecomanda (comercializată separat)

- Puteți apăsa pe selectorul multiplu ▲▼ de pe telecomandă pentru a regla focalizarea cu telecomanda dacă utilizați focalizarea manuală.
- Dacă apăsați pe butonul 🞯 de pe telecomandă, puteți bloca focalizarea la valoarea definită.



Utilizarea cursorului pentru creativitate

Dacă la fotografiere este selectat modul **P**, **S**, **A** sau **M**, puteți regla luminozitatea (compensare expunere), intensitatea, nuanța și D-Lighting activ în timpul fotografierii.

Apăsați pe selectorul multiplu ► (型).



- Buanță: reglați nuanța (spre roşu/spre albastru) a întregii imagini.
- 🗟 Intensitate: reglați intensitatea întregii imagini.
- Luminozitate (Exp. +/-): reglați luminozitatea întregii imagini.
- ・ 暗 D-Lighting activ: reduceți estomparea detaliilor în zonele luminoase și în zonele umbrite.
 Selectați nivelul efectului: 暗 H (Ridicat), 暗 N (Normal) sau 暗 L (Redus).

3 Apăsați ▲▼ pentru a regla nivelul.

- Puteți examina pe ecran rezultatele.
- Pentru a seta alt element, reveniți la pasul 2.
- Selectați X leşire pentru a ascunde cursorul.
- Pentru a anula toate setările, selectați R Resetare și apăsați pe butonul (8). Reveniți la pasul 2 și reglați din nou setarea.



Cursor

Histogramă

4 Apăsați pe butonul 🛞 după ce finalizați setarea.

• Setările sunt aplicate și aparatul foto revine la ecranul de fotografiere.

66



Utilizarea cursorului pentru creativitate



Luminozitate (Exp. +/-)

17



🖉 Setările cursorului pentru creativitate

- Când modul de fotografiere este setat la modul M, Luminozitate (Exp. +/-) nu se poate utiliza.
- D-Lighting activ nu este aplicată la înregistrarea filmelor dacă pentru Opțiuni film ați selectat opțiunea 茲語 HS 720/4×.
- Dacă utilizați D-Lighting activ, în anumite condiții de fotografiere zgomotul (pixeli luminoși repartizați aleatoriu, ceață, linii) poate fi accentuat, pot apărea umbre negre în jurul subiectelor luminoase, zone luminoase în jurul subiectelor întunecate.
- Dacă utilizați D-Lighting activ, pot apărea schimbări bruşte ale nuanțelor culorilor în funcție de subiect.
- Următoarele setări sunt salvate în memoria aparatului foto chiar și după închiderea acestuia.
 - Nuanță
 - Intensitate
 - Luminozitate (Exp. +/-)
 - D-Lighting activ
- Consultați "Utilizarea histogramei" (🖽 68) pentru mai multe informații.

D-Lighting activ în comparație cu D-Lighting

- Folosind opțiunea D-Lighting activ din meniul de fotografiere capturați imagini reducând estomparea detaliilor în zonele luminoase și ajustați tonul la salvarea imaginilor.
- Folosind opțiunea D-Lighting (🛄 89) din meniul de redare ajustați tonul în imaginile salvate.



Compensare expunere (Reglarea luminozității)

Când modul de fotografiere este setat la modul 🖸 (automat), modul scenă, modul creativ sau modul prezentare film scurt, puteți ajusta luminozitatea (compensare expunere).

1 Apăsati pe selectorul multiplu ▶ (1).



2 Selectati o valoare a compensării și apăsati pe butonul 🙉.

- Pentru a lumina imaginea, setati o valoare pozitivă (+).
- · Pentru a întuneca imaginea, setati o valoare negativă (-).
- Valoarea compensării se aplică chiar dacă nu se apasă pe butonul 🛞.
- Dacă modul de fotografiere selectat este modul scenă Portret inteligent, se afișează ecranul de retusare cosmetică în locul celui de compensare a expunerii (CC 45).



Histogramă

🖉 Valoarea compensării expunerii

- Compensarea expunerii nu poate fi folosită în următoarele moduri scenă:
 - Filmare secventială (în timpul Cer nocturn (150 minute) sau Dâre de stele (150 min.))
 - Foc de artificii
 - Exp. multiplă lumin.
- În cazul în care compensarea expunerii este definită în timp ce folositi un blit, compensarea se aplică atât expunerii fundalului, cât și luminii blitului.

Utilizarea histogramei

O histogramă este un grafic care prezintă distributia tonurilor în imagine. Se utilizează ca ghidaj atunci când se foloseste compensarea expunerii și fotografierea fără blit.

- Axa orizontală corespunde luminozității pixelilor, cu tonuri închise spre stânga și tonuri deschise spre dreapta. Axa verticală prezintă numărul de pixeli.
- Cresterea valorii de compensare a expunerii translatează distributia tonurilor spre dreapta, iar scăderea acesteia translatează distribuția tonurilor spre stânga.

Caracteristici de fotografiere

Compensare expunere (Reglarea luminozității)









Utilizarea butonului (Funcție) Fn

Dacă apăsați pe butonul Fn în modul P, S, A sau M, puteți configura rapid opțiunile de meniu pre-salvate.

• Pot fi salvate opțiunile meniului enumerate mai jos.

| Calitate imagine (🛄127) | Continuu (🎞 134) |
|----------------------------|---------------------------|
| Dimensiune imagine (🎞 129) | Sensibilitate ISO (🛄 138) |
| Balans de alb (🎞 130) | Mod zonă AF (🎞 140) |
| Măsurare (🎞 133) | VR fotografie (🎞 168) |

1 Apăsați pe butonul Fn (funcție) dacă ecranul de fotografiere este afișat.

Pot fi selectate opțiunile de setare ale meniului definit (setarea implicită este Continuu) și
 Buton Fn.





Utilizați selectorul multiplu pentru a selecta o setare şi apăsați pe butonul
 0.



- Dacă setarea nu este aplicată prin apăsarea butonului (19), selecția va fi anulată.
- Pentru a reveni la ecranul de fotografiere fără a modifica setarea, apăsați pe butonul **Fn** sau pe butonul de declanşare.
- Pentru a defini o altă opțiune din meniu, selectați **lă Buton Fn** şi apăsați pe butonul).
 Selectați opțiunea dorită din meniu şi apăsați pe butonul) pentru a o defini.





Folosirea zoomului

Când acționați butonul de control al zoomului sau butonul de control zoom lateral, poziția obiectivului de zoom se schimbă.

- Pentru a mări: deplasați spre **T**
- Pentru a micsora: deplasați spre W Când porniți aparatul foto, zoomul se deplasează la poziția maximă de unghi larg.





 Indicatorul de zoom şi distanţa focală (în format pe 35mm [135]) sunt afişate pe ecranul de fotografiere dacă acţionaţi butonul control zoom sau control zoom lateral.



- Zoomul digital, care vă permite să măriți şi mai mult subiectul până la de aproximativ 4× nivelul maxim de zoom optic, poate fi activat deplasând butonul control zoom către T şi menținându-l în această poziție atunci când zoomul optic al aparatului foto este în poziție maximă.
- Prin rotirea butonului control zoom până la capăt în orice direcție, se reglează rapid zoomul (excepție face înregistrarea filmelor).
- Funcția corespunzătoare butonului control zoom lateral poate fi definită prin intermediul opțiunii Atrib. con. zoom lateral (Д170) din meniul de configurare.
- Dacă utilizați telecomanda ML-L7 (comercializată separat), aparatul foto va mări imaginea dacă apăsați pe butonul + al telecomenzii și va micșora imaginea dacă apăsați pe butonul –.

🖉 Zoom digital

Indicatorul de zoom devine albastru la activarea zoomului digital și devine galben când mărirea zoomului este crescută și mai mult.

- Indicatorul de zoom este albastru: calitatea imaginii nu este redusă semnificativ prin utilizarea Zoomului fin dinamic.
- Indicatorul de zoom este galben: pot exista cazuri în care calitatea imaginii se reduce considerabil.
- Indicatorul rămâne albastru pe o plajă mai largă atunci când dimensiunea imaginii este mai mică.
- Indicatorul de zoom nu își va schimba culoarea în albastru în următoarele cazuri.
 - Dacă este selectată opțiunea Bracketing expunere
 - la înregistrarea filmelor
- Indicatorul de zoom poate să nu își schimbe culoarea în albastru când se utilizează anumite setări de declanşare continuă sau alte setări.



Folosirea zoomului

70



Utilizarea zoomului cu revenire rapidă

Dacă subiectul dispare din cadru în timp ce fotografiați cu obiectivul în poziția de telefotografiere, apăsați pe butonul 🎘 (zoom cu revenire rapidă) pentru a lărgi temporar zona vizibilă (unghiul de câmp), astfel încât să puteți încadra mai ușor subiectul.

- În timp ce apăsați pe butonul A, încadrați subiectul în interiorul chenarului de pe ecranul de fotografiere. Pentru a extinde zona vizibilă, deplasați butonul control zoom spre sau butonul control zoom lateral spre W în timp ce apăsați pe butonul A.
- Luați degetul de pe butonul A pentru a reveni la poziția de zoom inițială.
- Zoomul cu revenire rapidă nu este disponibil în timpul înregistrării filmelor.





Chenar de încadrare



Fotografierea cu ecranul tactil

Puteți activa fotografierea cu ecranul tactil atingând pictograma de fotografiere tactilă de pe ecranul de fotografiere.



| Opțiune | Descriere |
|--|---|
| 🛱 Declanșare la atingere (setare implicită) | Dacă folosiți focalizarea automată, aparatul foto va focaliza subiectul selectat prin atingerea ecranului şi va elibera declanşatorul. Dacă aparatul foto recunoaşte fețe (\$\begin{tabular}{c}75\$), acesta va focaliza pe subiectul afişat în zona AF încadrată cu un chenar cu margine dublă. Butonul de declanşare se poate utiliza şi pentru fotografiere. |
| 요. AF AF la atingere | Atingeți pentru a selecta zona AF de autofocalizare în următoarele situații: • În modul P, S, A sau M, dacă pentru Mod zonă AF ([]140) este selectată opțiunea Manuală (punct), Manuală (normal) sau Manuală (larg) • Modul scenă Close-up sau Mâncare |
| Umărire subiect la atingere În modul P, S, A sau M, dacă pentru Mod zonă AF este sel opțiunea Urmărire subiect, puteți înregistra subiectul pe c doriți să îl urmăriți atingându-l. | |
| GIFF Fotografiere la atingere dezactiv. | Dezactivați fotografierea cu ecranul tactil. |

Note privind fotografierea cu ecranul tactil

- Elementele afișate diferă în funcție de modul și de setările de fotografiere.
- Zona AF care poate fi definită prin atingere diferă în funcție de modul și setările de fotografiere.
- Dacă modul de fotografiere selectat este MF (focalizare manuală), aparatul foto nu va regla focalizarea chiar dacă atingeți ecranul.
- În timp ce AFL este afişat, aparatul foto nu va regla focalizarea chiar dacă atingeți ecranul, deoarece focalizarea este blocată.
- Este capturată o singură imagine, chiar dacă ați selectat fotografierea continuă. Pentru a captura imagini în mod continuu, apăsați pe butonul de declanşare.
- Nu puteți utiliza fotografierea cu ecranul tactil în timpul înregistrării filmelor.



72



Focalizarea

Butonul de declanşare

| Apăsați până la jumătate | Să apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate înseamnă să apăsați şi să țineți apăsat butonul în punctul în care simțiți o uşoară rezistență. Focalizarea şi expunerea (timpul de expunere şi numărul f/) sunt definite în momentul în care apăsați butonul de declanşare până la jumătate. Focalizarea şi expunerea rămân blocate în timp ce butonul este apăsat până la jumătate. Zona de focalizare diferă în funcție de modul de fotografiere. |
|-----------------------------|---|
| Apăsați până la capăt | Să apăsați pe butonul de declanşare până la capăt înseamnă să apăsați complet butonul. Declanşatorul este eliberat când butonul de declanşare este apăsat până la capăt. Nu utilizați forță la apăsarea pe butonul de declanşare, deoarece acest lucru poate conduce la tremuratul aparatului foto şi imagini neclare. Apăsați uşor butonul de declanşare. |



Utilizarea funcției Găsire țintă AF

Dacă pentru **Mod zonă AF** (\square 140) ați selectat opțiunea **Găsire țintă AF** în modul **P**, **S**, **A** sau **M**, sau dacă ați selectat modul creativ, aparatul foto va focaliza în modul prezentat mai jos când apăsați pe butonul de declanșare până la jumătate.

 Aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe acesta. Atunci când subiectul este focalizat, zona de focalizare se afişează de culoare verde. Dacă detectează o față umană, aparatul foto setează automat prioritatea de focalizare pe aceasta.



Zone de focalizare

 Dacă nu detectează niciun subiect principal, aparatul foto selectează automat una sau mai multe dintre cele nouă zone de focalizare conținând subiectul cel mai apropiat de aparatul foto. Atunci când subiectul este focalizat, zonele de focalizare focalizate sunt afişate cu culoarea verde.



Zone de focalizare

Note despre Găsire țintă AF

- În funcție de condițiile de fotografiere, subiectul determinat de aparatul foto ca fiind subiectul principal poate varia.
- Subiectul principal poate să nu fie detectat atunci când se utilizează anumite setări pentru **Balans de alb** sau grupuri de efecte în modul creativ.
- Este posibil ca aparatul foto să nu detecteze subiectul principal corect în următoarele situații:
 - Când subiectul este foarte întunecat sau foarte luminos
 - Când subiectul principal nu are culori clar definite
 - Dacă respectivul cadru este încadrat astfel încât subiectul principal se află la marginea ecranului
 - Când subiectul principal este compus dintr-un model repetitiv





Utilizarea detectării fețelor

În următoarele setări, aparatul foto utilizează funcția de detectare a feței pentru a focaliza automat fețele oamenilor.

- 🗖 modul (auto) (🖽 31)
- Modurile scenă Selector aut. scene, Portret, Portret de noapte sau Portret inteligent (^[]33)
- Mod prezentare film scurt (🛄 103)
- Când Mod zonă AF (1140) este setat la Prioritate față



Dacă aparatul foto detectează mai multe fețe, în jurul feței pe care se focalizează aparatul foto se va afișa un chenar dublu, iar în jurul celorlalte fețe se vor afișa chenare simple.

Dacă butonul de declanșare este apăsat până la jumătate și nu este detectată nicio față:

- În modul C (auto), în modul prezentare film scurt sau dacă pentru Mod zonă AF este selectată opțiunea Prioritate față, aparatul foto selectează zona de focalizare care conține subiectul aflat la cea mai mică distanță de aparat.
- Dacă este selectat modul Selector aut. scene, zona de focalizare se modifică în funcție de condițiile de fotografiere pe care aparatul foto le recunoaşte.
- În Portret, Portret de noapte sau Portret inteligent, aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.

Note privind funcția de detectare a fețelor

- Capacitatea aparatului foto de a detecta feţe depinde de o multitudine de factori, printre care direcţia în care feţele privesc.
- · Aparatul foto nu poate detecta fețe în următoarele situații:
 - Când fețele sunt parțial ascunse de ochelari de soare sau sunt obstrucționate în alt fel
 - Când fețele ocupă prea mult sau prea puțin din cadru



Subiecte inadecvate pentru focalizare automată

Este posibil ca aparatul foto să nu focalizeze conform așteptărilor în următoarele situații. În cazuri rare, este posibil ca subiectul să nu se afle în zona de focalizare în ciuda faptului că zona de focalizare sau indicatorul de focalizare se afișează de culoare verde:

- Subjectul este foarte întunecat
- Obiecte cu luminozități foarte diferite sunt incluse în condițiile de fotografiere (de ex. soarele, aflat în spatele subiectului, va face ca acesta să fie puternic umbrit)
- Nu există contrast între subiect şi fundal (de ex. când subiectul unui portret, purtând o cămaşă albă, stă în fața unui zid alb)
- Câteva obiecte sunt la distanțe diferite față de aparatul foto (de ex. subiectul este în interiorul unei cuşti)
- Subiecte cu modele repetitive (jaluzele, clădiri cu mai multe rânduri de ferestre cu forme similare etc.)
- Subiectul se deplasează rapid

În situațiile de mai sus, încercați să apăsați până la jumătate butonul de declanșare pentru a focaliza din nou de câteva ori sau focalizați pe un alt subiect poziționat la aceeași distanță față de aparatul foto, ca și subiectul dorit și utilizați funcția de blocare focalizare (CC77). Aparatul foto poate focaliza și prin focalizare manuală (CC63, 64).



Blocarea focalizării

Folosiți blocarea focalizării pentru a imortaliza compoziții creative chiar și atunci când zona de focalizare este stabilită în centrul cadrului.

- Poziționați subiectul în centrul cadrului şi apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate.
 - Aparatul foto focalizează pe subiect și zona de focalizare este afişată de culoare verde.
 - De asemenea, expunerea este blocată.
- 2 Fără să ridicați degetul, compuneți din nou imaginea.
 - Asigurați-vă că păstrați aceeaşi distanță între aparatul foto și subiect.





3 Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.



🖉 Deplasarea zonei de focalizare în poziția dorită

În modurile de fotografiere P, S, A sau M, zona de focalizare poate fi deplasată folosind selectorul multiplu selectând pentru **Mod zonă AF** (¹¹⁴⁰) din meniul de fotografiere una dintre opțiunile manuale.

🖉 Utilizarea butonului 🖽 (AE-L/AF-L)

Puteți utiliza butonul 結 pentru a bloca expunerea sau focalizarea în loc să apăsați și să țineți apăsat butonul de declanșare la jumătate (四171).



Focalizarea

Setări implicite (modul bliţ, Autodeclanşator şi modul focalizare)

Mai jos sunt enumerate setările implicite pentru fiecare mod de fotografiere.

| | Mod bliţ (囗]57) | Autodeclanşator (| Mod focalizare (🎞 57) |
|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 🗖 (automat) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| C (mod creativ) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| SCENE (mod scenă) | | | |
| (selector automat scene) | \$ AUTO ² | OFF | AF ³ |
| 🔰 (portret) | \$® | OFF | AF ³ |
| 🖬 (peisaj) | (3) ³ | OFF ⁴ | AF ³ |
| G (filmare secvențială) | () ³ | OFF | AF ³ |
| 💐 (sport) | (3) ³ | OFF ³ | AF ⁵ |
| 📓 (portret de noapte) | \$® ³ | OFF | AF ³ |
| 💥 (petrecere/interior) | \$@ ⁶ | OFF | AF ³ |
| 😫 (plajă) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| 🙆 (zăpadă) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| 🚔 (apus) | (3) ³ | OFF | AF ³ |
| 當 (crepuscul/răsărit) | (3) ³ | OFF ⁴ | AF ³ |
| 🖬 (peisaj noapte) | (3) ³ | OFF ⁴ | AF ³ |
| 😴 (close-up) | \$ AUTO | OFF | ₩3 |
| ¶¶ (mâncare) | (3) ³ | OFF | ₩3 |
| 🛞 (foc de artificii) | (3) ³ | OFF ³ | MF ³ |
| 🖺 (iluminare fundal) | \$ ∕ € ⁷ | OFF | AF ³ |
| 🛱 (panoramă simplă) | (3) ³ | OFF ³ | AF ³ |
| 🤿 (portret animal de casă) | (3) ³ | B ⁸ | AF ¹ |
| SOFT (soft) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| 🖋 (culoare selectivă) | \$ AUTO | OFF | AF ¹ |
| 🔊 (exp. multiplă luminoasă) | (3) ³ | ७ं3s | AF ³ |
| 🙂 (portret inteligent) | \$ AUTO ⁹ | OFF ¹⁰ | AF ³ |
| 🛱 (prezentare film scurt) | (3) ³ | OFF | AF ¹ |
| P, S, A şi M | \$ | OFF | AF |

G Caracteristici de fotografiere

Setări implicite (modul bliț, Autodeclanşator și modul focalizare)



- ¹ **MF** (focalizare manuală) nu poate fi selectat.
- ² Aparatul foto selectează automat modul bliţ adecvat condiţiilor de fotografiere selectate. (de cactivat) poate fi selectat manual.
- ³ Această opțiune nu poate fi modificată.
- ⁴ Opțiunea **95s Temporiz. autoportret** nu poate fi utilizată.
- ⁵ Se pot selecta **AF** (focalizare automată) sau **MF** (focalizare manuală).
- ⁶ Puteți trece la modul bliț cu sincronizare lentă și reducere ochi roșii.
- Atunci când HDR este setat la Dezactivat, modul blit este fixat la \$ (blit de umplere). Când HDR este setat la Activat, modul blit este fixat la \$ (dezactivat).
- Pot fi utilizate opțiunile: Declanşare automată și P5s Temporiz. autoportret. Opțiunile ©10s sau ©3s nu pot fi utilizate.
- ⁹ Nu poate fi utilizat dacă pentru Ochi deschişi este selectată opțiunea Activat.
- ¹⁰ Opțiunile Cronometru zâmbet şi Colaj autoportret pot fi utilizate pe lângă 10s, 3s sau 95s Temporiz. autoportret.

G Caracteristici de fotografiere

Setări implicite (modul bliț, Autodeclanșator și modul focalizare)





Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpul fotografierii

Anumite funcții nu pot fi utilizate cu alte setări din meniu.

| Funcție restricționată | Opțiune | Descriere |
|--|--------------------------------|--|
| | Calitate imagine (🋄127) | Dacă salvați imaginile în format RAW, efectul de ochi roșii nu este eliminat chiar dacă opțiunea ‡ (auto cu reducere ochi roșii/reducere ochi roșii) este selectată (inclusiv la imaginile JPEG salvate simultan). |
| Mod bliț | Continuu (🎞 134) | Dacă este selectată opțiunea Continuu ridicată, Continuu medie, Continuu redusă, Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps, blițul nu poate fi utilizat. |
| | Bracketing expunere (🎞 139) | Nu se poate utiliza blițul. |
| | Ochi deschişi (🎞 49) | Când Ochi deschiși este setat la Activat , nu se poate utiliza blițul. |
| Autodeclanşator | Mod zonă AF (🎞 140) | Când se selectează Urmărire subiect , nu se poate utiliza autodeclanșatorul. |
| Nuanță/ intensitate (utilizând cursorul pentru creativitate) | Calitate imagine (🎞 127) | Dacă este selectată opțiunea RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal , nuanța și intensitatea nu pot fi definite folosind cursorul pentru creativitate. |
| Calitate imagine | Continuu (🎞 134) | Când se selectează Cache prefotografiere, Calitate imagine este fixat la Normal. Când se selectează opțiunea Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps, RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal nu pot fi utilizate. |
| Dimensiune imagine | Calitate imagine (Щ127) | Când se selectează RAW, Dimensiune imagine este fixat la 20 4608×3456. Când se selectează RAW + Fine sau RAW + Normal, opțiunea Dimensiune imagine pentru imaginile JPEG poate fi definită. Totuși, 15% 4608×2592, 13% 4608×3072 sau [1:] 3456×3456 nu pot fi selectate. |
| | Continuu (🎞 134) | Dimensiune imagine este setată după cum urmează, în funcție de setarea pentru declanșare continuă: • Cache prefotografiere: [2]: 1600×1200 • Continuu ridicată: 120 fps: [2]: 1600×1200 • Continuu ridicată: 60 fps: [2]: 1600×1200 |

80

G Caracteristici de fotografiere

Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpul fotografierii



| Funcție restricționată | Opțiune | Descriere |
|---------------------------|---|--|
| Balans de alb | Nuanță (utilizând cursorul pentru creativitate) (🎞66) | Dacă nuanța este modificată folosind cursorul pentru creativitate, opțiunea Balans de alb din meniul de fotografiere nu va putea fi definită. Pentru a seta funcția Balans de alb , selectați R în ecranul de setare a cursorului pentru creativitate pentru a reseta luminozitatea, intensitatea, nuanța și D-Lighting activ. |
| Măsurare | D-Lighting activ (utilizând cursorul pentru creativitate) (��66) | Dacă utilizați D-Lighting activ, Măsurare este resetată la Matrice . |
| | Autodeclanşator (��61) | Dacă se utilizează autodeclanșatorul când este selectată opțiunea Cache prefotografiere , setarea este fixată la Unică . |
| Continuu | Calitate imagine (🎞 127) | Când se selectează opțiunea RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal, Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps nu pot fi utilizate. |
| | Bracketing expunere (🎞 139) | Nu pot fi utilizate simultan. |
| Sensibilitate ISO | Continuu (🎞 134) | Când se selectează Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps, setarea Sensibilitate ISO este specificată automat în funcție de luminozitate. |
| Bracketing | Autodeclanşator (🎞 61) | Bracketing expunere nu poate fi utilizat. |
| expunere | Continuu (🛄 134) | Nu pot fi utilizate simultan. |
| | Mod focalizare (CC 63) | Dacă ați selectat opțiunea MF (focalizare manuală), Mod zonă AF nu poate fi definită. |
| Mod zonă AF | Nuanță (utilizând cursorul pentru creativitate) (Щ66) | Dacă în modul Găsire țintă AF modificați valoarea definită pentru nuanță cu ajutorul cursorului de creativitate, aparatul foto nu va detecta subiectul principal. Pentru a detecta subiectul principal, selectați R din ecranul de configurare a setărilor cursorului pentru creativitate pentru a reseta valorile definite pentru luminozitate, intensitate, nuanță și D-Lighting activ. |
| | Balans de alb (🎞 130) | Dacă se selectează o setare alta decât Automată pentru Balans de alb din modul Găsire țintă AF, aparatul foto nu detectează subiectul principal. |
| Mod focalizare autom. | Mod focalizare (CC63) | Dacă ați selectat opțiunea MF (focalizare manuală), Mod focalizare autom. nu poate fi definită. |

| Funcție restricționată | Opțiune | Descriere |
|---------------------------|--------------------------------|--|
| Ochi doschisi | Colaj autoportret (🎞 47) | Când este setat Colaj autoportret , Ochi deschiși nu se poate utiliza. |
| Ochi deschişi | Cronometru zâmbet (🎞50) | Când este setat Cronometru zâmbet , Ochi deschiși nu se poate utiliza. |
| | Calitate imagine (🎞 127) | Când se selectează RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal, data și ora nu pot fi înregistrate pe imagini. |
| Înregistrare dată | Continuu (🎞 134) | Când se selectează Cache prefotografiere , Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps , data și ora nu pot fi înregistrate pe imagini. |
| Zoom digital | Calitate imagine (🎞 127) | Când se selectează opțiunea RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal , zoomul digital nu poate fi utilizat. |
| Zoom digital | Mod zonă AF (🎞 140) | Dacă se selectează Urmărire subiect , nu se poate utiliza zoomul digital. |
| Sunet declanşator | Bracketing expunere (🎞 139) | Funcția Sunet declanșator este dezactivată. |

Note privind zoomul digital

- Când este aplicat zoomul digital, aparatul foto focalizează pe subiectul aflat în centrul cadrului.





Caracteristici ale redării imaginilor

| Zoom redare | 84 |
|---|----|
| Redarea miniaturilor/afişarea calendar | 85 |
| Vizualizarea și ștergerea imaginilor dintr-o secvență | 86 |
| Editarea imaginilor (imagini statice) | 88 |



Zoom redare

Deplasarea butonului control zoom către **T** (**Q** zoom redare) în modul de redare cadru întreg (\$\$\mathbb{L}\$27) are ca efect mărirea imaginii.







Redare cadru întreg

Imaginea este mărită.

- Puteți schimba nivelul de mărire deplasând controlul zoomului către W (🔄) sau către T (Q). Zoomul poate fi reglat și prin rotirea selectorului de comandă.
- Pentru a vizualiza o altă zonă a imaginii, apăsați ▲▼◀▶ pe selectorul multiplu.
- Când se afişează o imagine mărită, apăsați pe butonul
 pentru a reveni la modul de redare cadru întreg.

🖉 Tăierea imaginilor

Când se afișează o imagine mărită, puteți să apăsați pe butonul **MENU** pentru a decupa imaginea, astfel încât să conțină numai porțiunea vizibilă pe monitor, apoi o puteți salva într-un fișier separat (1994).

🖉 Utilizarea panoului tactil în ecranul de redare

Puteți utiliza panoul tactil pentru a opera ecranul de redare (CC7).







Redarea miniaturilor/afişarea calendar

Deplasând butonul control zoom către **W** (E redare miniaturi) în modul redare cadru întreg (27), imaginile vor fi afişate ca miniaturi.







W (🗖

Redare cadru întreg

Redare miniaturi





- Puteți modifica numărul de miniaturi afișate deplasând controlul zoomului spre \bm{W} $(\bm{\Xi})$ sau \bm{T} $(\bm{Q}).$
- În timp ce folosiţi modul afişare calendar, apăsaţi pe AV4D sau rotiţi selectorul multiplu pentru a selecta o dată, apoi apăsaţi pe butonul
 pentru a afişa imaginile fotografiate la acea dată.
- De asemenea, puteți selecta o imagine rotind selectorul de comandă.

V Note despre afişarea calendar

Imaginile realizate când data aparatului foto nu este setată sunt considerate imagini realizate pe 1 ianuarie 2019.

Utilizarea panoului tactil în ecranul de redare

Puteți utiliza panoul tactil pentru a opera ecranul de redare (QQ7).





Vizualizarea și ștergerea imaginilor dintr-o secventă

Vizualizarea imaginilor dintr-o secventă

Imaginile capturate în mod continuu sau cu funcția Colaj autoportret sunt salvate ca secventă.

O imagine dintr-o secvență este utilizată ca fotografie importantă pentru a reprezenta secventa la afisarea în modul redare cadru întreg sau în modul redare miniaturi

Pentru a afișa individual fiecare imagine din secvență, apăsati pe butonul 🕅.

După apăsarea butonului 🛞, operatiile listate mai jos sunt disponibile.

- Pentru a afisa imaginea anterioară sau următoare, rotiti selectorul multiplu sau apăsati 🔶.
- · Pentru a afişa imagini care nu sunt incluse în secventă, apăsati 🔺 pentru a reveni la afisarea imaginii importante.





 Pentru a afisa imaginile dintr-o secventă ca miniaturi sau pentru a le reda într-o prezentare de diapozitive, selectati pentru Afişare secventă (🛄 157) optiunea Imagini individuale din meniul de redare

Opțiuni afișare secvență

Imaginile capturate cu alte aparate foto, nu cu acest aparat, nu vor putea fi afișate ca o secvență.

Opțiuni din meniul de redare disponibile la utilizarea unei secvențe

- Atunci când imaginile dintr-o secventă se afisează în modul de redare cadru întreg, apăsati butonul MENU pentru a selecta funcții din meniul de redare (Q153).
- Dacă apăsați butonul MENU când se afișează o imagine importantă, următoarele setări se pot aplica la toate imaginile din secventă:
 - Marcare pentru încărcare, Proteiare, Copiere

G Caracteristici ale redării imaginilor





Ștergerea imaginilor dintr-o secvență

Când butonul 🛍 (ștergere) se apasă pentru imaginile dintr-o secvență, ștergerea imaginilor se face în funcție de modul de afișare a secvențelor.

- Când se afişează imaginea importantă:
 - Imagine curentă: Se șterg toate imaginile din secvența afișată.
 - Stergere imagini selectate: Dacă se selectează o fotografie importantă în ecranul de ştergere a imaginilor selectate (229), se şterg toate imaginile din secvența respectivă.
 Toate imaginile: Se şterg toate imaginile de pe cardul de memorie sau din memoria internă
- Când imaginile dintr-o secvență sunt afișate în modul de redare în cadru întreg:
 - Imagine curentă: Se șterge imaginea afișată curent.
 - Ştergere imagini selectate: Se şterg imaginile selectate în secvență.
 - Întreaga secvență: Se şterg toate imaginile din secvența afişată.





Editarea imaginilor (imagini statice)

Înainte de a edita imagini

Pe acest aparat foto puteți edita imagini cu ușurință. Copiile editate sunt salvate ca fișiere separate.

Copiile editate sunt salvate cu aceeași dată și oră ca și originalul.

🖉 Restricții la editarea imaginilor

- Imaginile RAW nu pot fi editate.
- O imagine JPEG poate fi editată de maximum 10 ori. O imagine statică creată prin editarea unui film poate fi editată de cel mult 9 ori.
- Este posibil să nu puteți edita imagini de o anumită dimensiune sau cu anumite funcții de editare.





Retușare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → selectați o imagine → butonul MENU → Retuşare rapidă → butonul ®

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta nivelul dorit al efectului și apăsați pe butonul [®].

- Versiunea editată se afișează în dreapta.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați



D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului

Apăsați butonul **▶** (mod redare) → selectați o imagine → butonul **MENU** → D-Lighting → butonul **®**

89

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta nivelul dorit al efectului și apăsați pe butonul ®.

- Versiunea editată se afișează în dreapta.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați

D-Lighting



Corecție ochi roșii: corectarea ochilor roșii la fotografierea cu bliț

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → Selectați o imagine → butonul MENU → Corecție ochi roșii → butonul ®

Examinați rezultatul și apăsați pe butonul 🛞.



V Note despre corecția ochilor roșii

- Corecția ochilor roșii se poate aplica numai imaginilor în care se detectează ochi roșii.
- Corecţia ochilor roşii se poate aplica animalelor de casă (câini sau pisici), chiar dacă ochii acestora nu sunt roşii.
- Este posibil ca efectul de corecție a ochilor roșii să nu producă rezultatul dorit în anumite imagini.
- În cazuri rare, corecția ochilor roșii poate fi aplicată în zone ale unei imagini în care nu este necesară.

Retușare cosmetică: intensificarea fețelor persoanelor

Apăsați butonul **I** (mod redare) → Selectați o imagine → butonul **MENU** → Retușare cosmetică → butonul **I**

- Utilizaţi ▲▼◀▶ de pe selectorul multiplu pentru a selecta faţa pe care doriţi să o retuşaţi şi apăsaţi pe butonul 𝒞.
 - Dacă s-a detectat o singură față, treceți la pasul 2.





90

G Caracteristici ale redării imaginilor

- 2 Utilizaţi ◀► pentru a selecta efectul, apoi utilizaţi ▲▼ pentru a selecta nivelul efectului şi apăsaţi pe butonul 𝔅.
 - Puteți aplica mai multe efecte simultan.
 Ajustați sau verificați setările tuturor efectelor înainte de a apăsa pe butonul (@).
 U Fată mică, 🖸 Estompare piele, 🐺 Fond de



이 raja ninca, 그 Boompare Prete, Le roind de ten, ER Reducere strafalucire, 상 Ascundere cearcăne, 한 Ochi mari, 안 Ochi albiți, 양 Fard, 한 Rimel, 과 Dinți albiți, 강 Ruj, 한 Obraji îmbujorați

- Apăsați pe butonul MENU pentru a reveni la ecranul de selectare a unei persoane.
- 3 Examinați rezultatul și apăsați pe butonul 🕅.
 - Dacă doriți să modificați setările, apăsați

 pentru
 a reveni la pasul 2.
 - Pentru a părăsi ecranul fără să salvați imaginea editată, apăsați pe butonul MENU.



4 Selectați Da și apăsați pe butonul 68.

• Se creează o copie editată.



V Note privind retuşarea cosmetică

- Fețele se pot edita numai pe rând. Pentru a utiliza funcția Retuşare cosmetică pentru o altă față, editați din nou imaginea editată.
- În funcție de direcția în care privesc fețele sau de luminozitatea fețelor, este posibil ca aparatul foto să nu le detecteze cu acuratețe sau ca funcția de retuşare cosmetică să nu se aplice conform așteptărilor.
- Dacă nu se detectează fețe, se afișează o avertizare și ecranul revine la meniul de redare.
- Funcția Retuşare cosmetică este disponibilă numai pentru imaginile capturate cu o sensibilitate ISO de 1600 sau mai mică, iar dimensiunea imaginii trebuie să fie mai mare sau egală cu 640 × 480.





Efecte filtre: aplicarea efectelor cu filtrul digital

Apăsați butonul **I**► (mod redare) → selectați o imagine → butonul **MENU** → Efecte filtre → butonul **I**𝔅

| Opțiune | Descriere |
|---------------------------|--|
| Portret soft | Estompează fundalul la fotografierea subiectelor umane. Când nu se detectează subiecte umane, păstrează focalizată zona din centrul cadrului și estompează zona învecinată. |
| Color selectiv | Păstrați o singură culoare selectată, iar celelalte culori devin alb și negru. |
| Filtru stea | Produce raze de lumină în formă de stea, care radiază din obiectele luminoase, cum ar fi reflexiile soarelui și luminile orașului. Opțiune adecvată pentru scenele nocturne. |
| Ochi de peşte | Creează imagini care arată ca și cum ar fi fost fotografiate cu un obiectiv superangular. Opțiune adecvată pentru imaginile fotografiate în modul macro. |
| Efect de miniaturizare | Creează imagini care arată ca fotografiile close-up ale unei diorame. Opțiunea este adecvată pentru imaginile fotografiate privind în jos dintr-un loc înalt, cu subiectul principal aproape de centrul cadrului. |
| Pictură | Creează imagini asemănătoare unor picturi. |
| Vinietă | Reduce intensitatea luminii periferice dinspre centru spre marginile unei imagini. |
| llustrație foto | Evidențiază contururile și reduce numărul de culori pentru a se obține imagini care se asemănă cu ilustrațiile. |
| Portret (color+alb-negru) | Transformă în alb și negru culorile din fundalul portretelor de subiecte umane. Când nu se detectează subiecte umane, păstrează culorile în zona din centrul cadrului și transformă în alb și negru culorile din zona învecinată. |

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta efectul de filtru dorit şi apăsați pe butonul [®].

 Când se selectează alte efecte decât Color selectiv, continuați cu pasul 3.





92

G Caracteristici ale redării imaginilor

2 Utilizaţi ▲▼ pentru a selecta culoarea pe care doriţi să o păstraţi şi apăsaţi pe butonul III.



3 Examinați rezultatul și apăsați pe butonul 🔞.

- Se creează o copie editată.
- Pentru a părăsi ecranul fără să salvați copia, apăsați



G Caracteristici ale redării imaginilor



Tăiere: crearea unei copii tăiate

- 2 Reglați imaginea astfel încât pe ecran să apară doar partea pe care doriţi să o păstraţi, apoi apăsaţi pe butonul MENU (meniu).
 - Deplasați controlul zoomului spre T (Q) sau
 W (D) pentru a regla gradul de mărire. Setați un grad de mărire la care să se afişeze III: X.
 - Utilizați A V I de pe selectorul multiplu pentru a derula la acea porțiune a imaginii pe care doriți să o afișați.
- 3 Confirmați zona pe care doriți să o păstrați, apoi apăsați pe butonul 🛞.
 - Pentru a reselecta o zonă de tăiere, apăsați pe
 pentru a reveni la pasul 2.
 - Pentru a părăsi ecranul fără să salvați imaginea decupată, apăsați pe butonul MENU.

4 Selectați **Da** și apăsați pe butonul 🛞.

Se creează o copie editată.



Decupare



V Note referitoare la tăiere

Imaginile capturate folosind modul panoramă simplă nu pot fi editate.

Ø Dimensiune imagine

- Formatul de imagine (orizontală pe verticală) al copiei decupate este identic cu cel al imaginii originale.
- Dacă dimensiunea imaginii copiei tăiate este 320 x 240 sau mai mică, imaginea va fi afişată la o dimensiune mai mică în timpul redării.






Filme

| Operații elementare folosite la înregistrarea și redarea filmelor | .96 |
|---|-----|
| Realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor | 100 |
| Realizarea filmelor cu perioadă de înregistrare | 101 |
| Modul prezentare film scurt (combinarea clipurilor cu filme pentru a crea filme | |
| scurte) | 103 |
| Operații efectuate în timpul redării filmelor | 106 |
| Editarea filmelor | 107 |





Operații elementare folosite la înregistrarea și redarea filmelor

Afişați ecranul de fotografiere.

1

- Verificați timpul rămas pentru înregistrarea filmului.
- Se recomandă afişarea chenarului care încadrează filmul și indică zona care va fi înregistrată într-un film (¹⁹⁹⁷).

Durată rămasă pentru înregistrarea filmului



Încadrare film

2 Apăsați pe butonul ● ('\, înregistrare film) pentru a începe înregistrarea filmului.

- Aparatul foto focalizează în centrul cadrului.
- Apăsați pe butonul (20) pentru a întrerupe temporar înregistrarea şi apăsați din nou pe butonul (20) pentru a relua înregistrarea (exceptând cazul în care o opțiune de film HS este selectată în **Opțiuni** film). Înregistrarea se încheie automat dacă rămâne în pauză circa cinci minute.
- Puteți realiza o imagine statică apăsând pe butonul de declanşare în timpul înregistrării unui film (¹¹⁰⁰).



3 Apăsați din nou pe butonul ● (*果) pentru a încheia înregistrarea.

 Selectați un film în modul de redare cadru întreg şi apăsați pe butonul
 pentru a-l reda.

O imagine cu o pictogramă a opțiunilor filmului reprezintă un film.





S Filme

Încadrarea filmului

- Selectați pentru Informații fotografie din Setări monitor (¹163) din meniul de setare opțiunea Cadru film+auto. info pentru a afișa cadrul filmului. Verificați intervalul unui film într-un cadru înainte de a începe înregistrarea filmului.
- Zona înregistrată în filme variază în funcție de setările Opțiuni film sau VR film din meniul Film.

Focalizarea și expunerea la înregistrarea filmelor

- Focalizarea poate fi ajustată în timpul înregistrării filmului în modul următor, conform setării **Mod focalizare autom.** (🖽 143) din meniul Film.
 - AF-S AF unic (setare implicită): focalizarea este blocată când începe înregistrarea filmului. Pentru a utiliza focalizarea automată în timpul înregistrării filmului, apăsați
 pe selectorul multiplu.
 - AF-F AF permanent: focalizarea este reglată în mod repetat chiar şi în timpul înregistrării filmului. Dacă apăsați pe butonul AFL în timpul înregistrării filmului, expunerea sau focalizarea va fi blocată. Pentru deblocare, apăsați din nou pe butonul AFL.
- Aparatul foto va continua să regleze expunerea în timpul înregistrării filmelor. Dacă apăsați pe butonul 4th, expunerea sau focalizarea va fi blocată.
- Dacă în timpul înregistrării filmelor apăsați pe butonul ▶, funcția acestui buton diferă în funcție de setarea definită pentru Buton blocare AE/AF (□171) în meniul de setare.
 - Dacă ați selectat Blocare numai AE sau Blocare AE (Menținere): Apăsând pe
 focalizarea va fi blocată. Pentru a o debloca, apăsați din nou pe ►.
 - Dacă ați selectat Blocare numai AF: Apăsând pe ▶ expunerea va fi blocată. Pentru a o debloca, apăsați din nou pe ▶.



S Filme

Durată maximă pentru înregistrarea filmului

Fișierele film individuale nu pot avea o durată mai mare de 29 de minute, chiar dacă pe cardul de memorie există spațiu liber suficient pentru o înregistrare mai lungă.

Dimensiunea maximă a unui singur fișier film este de 4 GB. Dacă un fișier depășește 4 GB, chiar dacă înregistrarea a durat mai puțin de 29 de minute, aceasta va fi împărțită în mai multe fișiere și nu poate fi redată fără întreruperi (🎞 145).

- Durata rămasă pentru înregistrare pentru un singur film este afişată în ecranul de filmare.
- Înregistrarea se poate încheia înainte de atingerea acestor limite dacă temperatura aparatului foto creşte.
- Durata efectivă rămasă pentru înregistrare poate varia în funcție de conținutul filmului, mișcarea subiectului sau tipul cardului de memorie.
- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă utilizarea cardurilor de memorie SD din clasa de viteză 6 (clasa de viteză video V6) sau mai rapide. Dacă pentru **Opțiuni film** este selectată opțiunea 200 ma 210/30p (4K UHD) sau 200 ma 2160/25p (4K UHD), se recomandă utilizarea cardurilor din clasa de viteză UHS 3 (clasa de viteză video V30) sau mai rapide. Când utilizați un card de memorie cu catalogări mai mici ale clasei de viteză, înregistrarea filmului se poate opri în mod neaşteptat.

Y Temperatura aparatului foto

- Aparatul foto se poate înfierbânta dacă înregistrați filme pentru mai mult timp sau dacă aparatul foto este utilizat într-un spațiu în care temperatura este ridicată.
- Dacă interiorul aparatului foto devine extrem de fierbinte în timpul înregistrării filmelor, aparatul foto va opri automat înregistrarea. Durata de timp rămasă până la oprirea înregistrării (2010) se afişează pe ecran.

După ce aparatul foto oprește înregistrarea, se oprește și el.

Lăsați aparatul foto oprit până când interiorul aparatului foto se răcește.

Note despre înregistrarea filmelor

Note despre salvarea imaginilor sau a filmelor

- Indicatorul care prezintă numărul de expuneri rămase sau indicatorul care prezintă durata de înregistrare rămasă clipește în timpul salvării imaginilor sau filmelor. Nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie și nu scoateți acumulatorul sau cardul de memorie în timp ce indicatorul luminează intermitent. În caz contrar, se pot pierde date sau se poate deteriora aparatul foto sau cardul de memorie.
- Când se utilizează memoria internă a aparatului foto, salvarea filmelor poate să dureze mai mult.
- Când se utilizează anumite setări de Opțiuni film, salvarea filmului în memoria internă sau copierea acestuia de pe cardul de memorie în memoria internă pot fi imposibile.

Filme



Operații elementare folosite la înregistrarea și redarea filmelor



Note despre filmele înregistrate

- Este posibil să existe o anumită degradare a calității imaginii când se utilizează zoomul digital.
- Este posibil să se înregistreze sunetele produse la funcționarea butonului de control al zoomului, a butonului de zoom, la deplasarea unității de focalizare automată a obiectivului, la reducerea vibrației pentru film și la acționarea diafragmei când se modifică luminozitatea.
- La înregistrarea filmelor, pe ecran se pot observa următoarele fenomene. Aceste fenomene se salvează în filmele înregistrate.
 - Atunci când filmați cu iluminare de la lămpi fluorescente, cu vapori de mercur sau cu vapori de sodiu, este posibil să apară benzi în imagini.
 - Subiectele care se mişcă rapid dintr-o parte în alta, de exemplu trenuri sau automobile în mişcare, pot apărea deformate.
 - Atunci când aparatul foto este rotit panoramic, este posibil ca întreaga imagine a filmului să fie deformată.
 - Atunci când aparatul foto este mişcat, sursele de lumină sau alte zone luminoase pot lăsa imagini reziduale.
- În funcție de distanța față de subiect sau de nivelul de zoom aplicat, pot să apară dungi colorate pe subiecții cu modele repetitive (ţesături, ferestre cu zăbrele etc.) în timpul înregistrării şi redării filmului. Acest lucru survine când modelul din subiect şi configurația senzorului de imagine interferează între ele; aceasta nu este o defecțiune.

Note despre reducerea vibrațiilor în timpul înregistrării filmelor

- Dacă VR film din meniul filmului (
 ^[1]151) se setează la Activată (hibridă), unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) se îngustează în timpul înregistrării filmului.
- Atunci când utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul înregistrării, setați VR film la Dezactivat pentru a evita posibilele erori cauzate de această funcție.

Note despre focalizarea automată pentru înregistrarea filmelor

Este posibil ca focalizarea automată să nu funcționeze conform așteptărilor (��76). În acest caz, focalizați manual (��63, 64) sau încercați următoarele metode:

- Setați Mod focalizare autom. la AF unic (setare implicită) în meniul Film înainte de a porni înregistrarea filmului.
- Încadrați alt subiect (poziționat la aceeaşi distanță de aparatul foto ca subiectul vizat) în centrul cadrului, apăsați butonul ● (★) pentru a porni înregistrarea, apoi modificați compoziția.



S Filme

Realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

Dacă butonul de declanșare este apăsat până la capăt în timpul înregistrării unui film, un cadru este salvat ca imagine statică (imagine JPEG). Înregistrarea filmului continuă în timpul salvării imaginii statice.

- Dacă pe ecran este afişată pictograma), puteți captura o imagine statică. Când se afişează), fotografierea nu este posibilă.
- Dimensiunea imaginii statice capturate este aceeaşi cu dimensiunea imaginii filmului (¹¹146). Calitatea imaginii este fixată la **Normal**.



V Note despre realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

- În următoarele situații, imaginile statice nu pot fi salvate în timpul înregistrării filmului:
 - dacă durata de înregistrare rămasă este mai mică de cinci secunde
 - Dacă pentru Opțiuni film (🛄 145) este selectată o opțiune pentru film HS
- Cadrele unui film care au fost înregistrate în timp ce se realiza o imagine statică este posibil să fie redate cu întreruperi.
- Este posibil ca sunetul produs la acționarea butonului de declanşare pentru salvarea unei imagini statice să se audă în filmul înregistrat.
- Dacă aparatul foto se mişcă atunci când butonul de declanşare este apăsat, imaginea poate fi neclară.

Capturarea imaginilor statice folosind butoanele de pe ecranul tactil

Puteți captura imagini statice în timpul înregistrării filmelor atingând () de pe ecran.





S Filme

Realizarea filmelor cu perioadă de înregistrare

Aparatul foto poate captura automat imagini statice la un anumit interval pentru a crea filmări secvențiale cu o durată de aproximativ 10 secunde.

 Când setarea Cadență cadre din meniul Film este stabilită la 30 fps (30p/60p), 300 de imagini sunt fotografiate și salvate cu 200 fa 1080/30p. Când setarea este 25 fps (25p/ 50p), 250 de imagini sunt fotografiate și salvate cu 200 fa 1080/25p.

Rotiți selectorul de moduri la SCENE \rightarrow butonul MENU \rightarrow \overline{G} Filmare secvențială \rightarrow butonul 🔞

| Tip (durată do fotografioro pocosară) | Interval | | |
|--|------------------|------------------|--|
| np (durata de lotogranere necesara) | 30 fps (30p/60p) | 25 fps (25p/50p) | |
| 🚘 Peisaj urban (10 minute) ¹ | 2 s | 2,4 s | |
| Peisaj (25 minute) ² | 5 s | 6 s | |
| 🖀 Apus (50 minute) ² | 10 s | 12 s | |
| 🔀 Cer nocturn (150 minute) ^{3, 4} | 30 s | 36 s | |
| 🔀 Dâre de stele (150 min.) ^{4, 5} | 30 s | 36 s | |

¹ Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.

- ² Aparatul foto focalizează la infinit.
- ³ Adecvat pentru înregistrarea deplasării stelelor. Focalizarea este fixată la infinit.
- ⁴ Indicatorul de zoom se va deplasa automat în poziția maximă cu unghi larg. Poziția telefotografie a zoomului este limitată la unghiul de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de aprox. 300 mm (în formatul 35mm [135]).
- ⁵ Deplasarea stelelor apare sub formă de linii luminoase din cauza procesării imaginii. Focalizarea este fixată la infinit.
- Utilizaţi ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta un tip şi apăsaţi pe butonul [®].





S Filme

 Dacă este selectată opțiunea AE-L activată, expunerea utilizată pentru prima imagine va fi utilizată pentru toate imaginile. Dacă luminozitatea se modifică drastic, de exemplu la apus sau la răsărit, se recomandă utilizarea opțiunii AE-L dezactivată.



3 Stabilizați aparatul foto cu ajutorul unui trepied, de exemplu.

4 Apăsați pe butonul de declanşare pentru a captura prima imagine.

- Setați compensarea expunerii (\$\overline\$68) înainte de a declanşa obturatorul pentru prima imagine.
 Compensarea expunerii nu se poate modifica după realizarea primei imagini. Focalizarea şi nuanţa sunt fixate atunci când se realizează prima imagine.
- Cols
 AF
 B000 fm

 C225m 0s
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
 C
- Obturatorul este declanşat automat pentru a doua imagine şi pentru cele care urmează.
- Ecranul se poate închide dacă aparatul foto nu capturează imagini. În timp ce ecranul este închis, indicatorul luminos aparat pornit luminează intermitent.
- Fotografierea se termină automat atunci când au fost capturate 300 sau 250 de imagini.
- Apăsați pe butonul 🕲 pentru a opri fotografierea înainte de trecerea timpului de fotografiere necesar și creați o filmare secvențială.
- Sunetul și imaginile statice nu pot fi salvate.

V Note privind filmele cu perioadă de înregistrare

- Aparatul foto nu poate realiza imagini dacă nu s-a introdus un card de memorie.
- Nu rotiți selectorul de moduri și nu scoateți cardul de memorie decât după ce fotografierea s-a terminat.
- Utilizați un acumulator suficient încărcat pentru a preveni oprirea neașteptată a aparatului foto.
- Filmările secvențiale nu pot fi înregistrate prin apăsarea butonului (*\, .).
- Reducerea vibrațiilor este dezactivată indiferent de setarea definită pentru VR fotografie (\square 168) în meniul de configurare.



S Filme



Modul prezentare film scurt (combinarea clipurilor cu filme pentru a crea filme scurte)

Aparatul foto creează un film scurt, de cel mult 30 de secunde, (國際面1080/30p sau 國際面1080/25p) prin înregistrarea și combinarea automată a mai multor clipuri de câteva secunde fiecare.

Apăsați pe butonul MENU (meniu) şi configurați setările pentru înregistrarea filmelor.

- Număr de fotografii : setați numărul clipurilor cu filme pe care aparatul foto le înregistrează și durata de înregistrare pentru fiecare clip cu film. În mod implicit, aparatul foto înregistrează 15 clipuri cu filme de 2 secunde fiecare pentru a crea un film scurt de 30 de secunde.
- Efecte speciale (©104): aplicație diverse efecte filmelor în timpul fotografierii. Efectele se pot schimba pentru fiecare clip cu film.
- Muzică fundal: selectați muzica de fundal. Deplasați controlul de zoom ([]]2) spre **T** (**Q**) pentru a examina opțiunile.
- După ce ați finalizat setările, apăsați pe butonul MENU sau pe butonul de declanșare pentru a ieși din meniu.

2 Apăsați pe butonul ● (***▼** înregistrare film) pentru a începe înregistrarea unui clip.

- Aparatul foto opreşte automat înregistrarea clipului cu film atunci când se scurge durata specificată la pasul 1.
- Înregistrarea clipului cu film se poate trece temporar în pauză.
 Consultați "Trecerea în pauză a înregistrării unui film" (<u>1</u>105).

3 Verificați sau ștergeți clipul filmului înregistrat.

- Pentru a-l verifica, apăsați pe butonul 68.
- Pentru a-l şterge, apăsați pe butonul 🛍 Se poate şterge ultimul clip cu film sau se pot şterge toate clipurile cu filme.
- Pentru a continua înregistrarea clipurilor cu filme, repetați operațiunea de la pasul 2.
- Pentru a schimba efectele, reveniţi la pasul 1.





Număr de clipuri cu filme înregistrate



S Filme

Modul prezentare film scurt (combinarea clipurilor cu filme pentru a crea filme scurte)



4 Salvați prezentarea filmului scurt.

- Prezentarea filmului scurt se salvează atunci când aparatul foto termină înregistrarea numărului specificat de clipuri cu filme.
- Pentru a salva prezentarea unui film scurt înainte ca aparatul foto să termine înregistrarea numărului specificat de clipuri cu filme, apăsați pe butonul MENU atunci când se afișează ecranul modului de veghe și apoi selectați Terminare înregistrare.
- Clipurile cu filme sunt șterse după salvarea prezentării filmului scurt.

Efecte speciale

| Funcție | Descriere |
|------------------------------------|--|
| SOFT Soft | Atenuează imaginea adăugând o ușoară estompare întregii imagini. |
| SEPIA Sepia nostalgică | Adaugă un ton sepia și reduce contrastul pentru a simula calitățile unei fotografii vechi. |
| Monocr. contrast ridicat | Creați o fotografie alb-negru cu un contrast puternic. |
| Color selectiv | Păstrați o singură culoare selectată, iar celelalte culori devin alb și negru. |
| POP Artă pop | Mărește saturația culorilor din întreaga imagine pentru a crea un aspect mai luminos. |
| 🛠 Procesare încrucișată | Conferă imaginii un aspect misterios pe baza unei anumite culori. |
| 🚦 Efect 1 ap. foto jucărie | Conferă întregii imagini o nuanță galbenă și întunecă zona periferică a imaginii. |
| 👯 2 Efect 2 ap. foto jucărie | Reduce saturația culorilor din întreaga imagine și întunecă zona periferică a imaginii. |
| I ∮ù Oglindă | Reflectă jumătatea din stânga a imaginii începând din centru pentru a crea o imagine simetrică. |
| OFF Dezactivate (setare implicită) | Niciun efect nu a fost aplicat imaginii. |

 Dacă este selectată opțiunea Color selectiv sau Procesare încrucişată, utilizați ▲ ▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta culoarea dorită, apoi apăsați pe butonul ๗ pentru a o aplica.





104

🕤 Filme

Operații efectuate în timpul redării clipurilor cu filme

Pentru a regla volumul, acționați butonul de control al zoomului în timpul redării unui clip cu film (¹2). Comenzile de redare sunt afisate pe ecran.



Comenzi de redare

Operațiile prezentate mai jos pot fi efectuate utilizând de pe selectorul multiplu pentru a selecta o

comandă, apoi apăsând pe butonul 🛞.

| Funcție | Pictogramă | Descriere | | | |
|----------------------------|------------|--|---|--|--|
| Derulare înapoi | * | Țineți a | Ţineți apăsat butonul 🔞 pentru a derula filmul. | | |
| Derulare rapidă înainte | * | Țineți a | Ţineți apăsat butonul 🞯 pentru a derula rapid filmul înainte. | | |
| | | Întrerup timpul | peți redarea. Operațiunile enumerate mai jos se pot efectua în pauzei. | | |
| Pauză | | 411 | Derulați filmul înapoi cu un cadru. Țineți apăsat butonul 🛞 pentru derulare continuă. | | |
| | | ₽ | Derulați filmul înainte cu un cadru. Țineți apăsat butonul 🛞 pentru avansare continuă. | | |
| | | | Reluați redarea. | | |
| Încheiere redare | | Reveniți la ecranul de fotografiere. | | | |
| Terminare înregistrare | ť | Salvați prezentarea filmului scurt utilizând clipurile cu filme înregistrate. | | | |

Note despre înregistrarea unei prezentări a unui film scurt

- Aparatul foto nu poate înregistra filme dacă nu s-a introdus un card de memorie.
- Nu schimbați cardul de memorie până când nu se salvează prezentarea filmului scurt.

🖉 Trecerea în pauză a înregistrării unui film

- Puteți captura o imagine statică cu calitatea imaginii Normal şi dimensiunea 12 4608×2592 dacă apăsați pe butonul de declanşare în timp ce ecranul modului de veghe este afişat.
- Puteți trece în pauză înregistrarea filmelor şi puteți reda imagini sau puteți intra în alte moduri de fotografiere pentru a realiza imagini. Înregistrarea filmelor se reia atunci când intrați din nou în modul de prezentare a filmului scurt.

Funcții disponibile în modul Prezentare film scurt

- Autodeclanşator (CC61)
- Mod focalizare (¹G3)
- Compensare expunere (🛄68)
- Meniu Prezentare film scurt (
 103)
- Meniu Opțiuni film (🛄 145)





Operații efectuate în timpul redării filmelor

Pentru a regla volumul, acționați butonul de control al zoomului în timpul redării filmului (¹2). Rotiți selectorul multiplu sau selectorul de comandă pentru a derula rapid filmul înainte sau înapoi.



Indicator volum

Comenzile de redare sunt afişate pe ecran. Operațiile prezentate mai jos pot fi efectuate utilizând ◆ de pe selectorul multiplu pentru a selecta o comandă, apoi apăsând pe butonul ⑧.



| Funcție | Pictogramă | Descriere | | |
|-------------------------------|------------|--|--|--|
| Derulare înapoi | * | Țineți apăsat butonul 🕲 pentru a derula filmul. | | |
| Derulare rapidă înainte | * | neți apăsat butonul 🛞 pentru a derula rapid filmul înainte. | | |
| | | Întrerupeți redarea. Operațiunile enumerate mai jos se pot efectua în timpul pauzei. | | |
| | | Derulați filmul înapoi cu un cadru. Țineți apăsat butonul Ø pentru derulare continuă.* | | |
| Pauză | | Derulaţi filmul înainte cu un cadru. Țineţi apăsat butonul pentru avansare continuă.* | | |
| | | Reluați redarea. | | |
| | | Extrageți porțiunea dorită dintr-un film și o salvați ca fișier separat. | | |
| | | Extrageți un cadru unic dintr-un film și salvați-l ca imagine statică. | | |
| Încheiere | | Reveniți la modul de redare în cadru întreg. | | |

 Filmul poate fi avansat sau derulat cadru cu cadru şi prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă.

🖉 Utilizarea panoului tactil în timpul redării unui film

Atingeți ecranul în timpul redării filmului pentru a întrerupe redarea (🎞7). Atingeți ecranul în timp ce redarea este întreruptă pentru a relua redarea.



Editarea filmelor

Când editați filme, folosiți un acumulator încărcat suficient pentru ca aparatul foto să nu se oprească în timpul editării. Când indicatorul de încărcare a acumulatorului este (), editarea filmelor nu este posibilă.

Extragerea unei porțiuni dorite dintr-un film

Porțiunea dorită dintr-un film înregistrat poate fi salvată sub forma unui fișier separat.

- Redați filmul dorit și întrerupeți redarea în momentul în care doriți să înceapă porțiunea pe care vreți să o extrageți (¹¹106).
- 2 Folosiți ◀► de pe selectorul multiplu pentru a selecta comanda 🖼, apoi apăsați pe butonul III.



Folosiți ▲▼ pentru a selecta ½C (alegere moment pornire).

- Folosiţi sau rotiţi selectorul de comandă pentru a muta momentul de pornire. De asemenea, acesta poate fi modificat mutând pictograma momentului de pornire (¹).
- Pentru a anula editarea, selectați 🗖 (înapoi) și apăsați pe butonul 🕅.



Moment de pornire

Folosiți ▲▼ pentru a selecta J¼ (alegere moment încheiere).

- Folosiţi sau rotiţi selectorul de comandă pentru a muta momentul de încheiere. De asemenea, acesta poate fi modificat mutând pictograma momentului de încheiere.
- Pentru a examina porţiunea specificată, folosiţi
 V pentru a selecta
 apoi apăsaţi pe butonul
 Apăsaţi din nou pe butonul
 pentru a opri examinarea.



Moment de încheiere





5 Utilizaţi ▲▼ pentru a selecta ⁽¹⁾ (salvare) şi apăsaţi pe butonul ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽²⁾

 Urmați instrucțiunile din ecran pentru a salva filmul.

| Salvare | 5 |
|---------|----|
| | |
| | JX |
| | |
| | Ľ |
| | |
| 305 | |

Note privind extragerea secțiunilor din filme

- Un film creat prin editare nu poate fi editat din nou.
- Porțiunea reală decupată din film poate fi puțin diferită de porțiunea selectată utilizând punctul de pornire și punctul de încheiere.
- Filmele nu pot fi decupate astfel încât, în final, să aibă o lungime mai mică de două secunde.

Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică

Dintr-un film înregistrat se poate extrage cadrul dorit care se poate salva ca imagine statică.

- Întrerupeți redarea unui film și afișați cadrul pe care doriți să îl extrageți (¹¹06).
- Folosiți
 de pe selectorul multiplu pentru a selecta comanda
 , apoi apăsați pe butonul



- Selectați Da când se afișează un dialog de confirmare şi apăsați pe butonul
 pentru a salva imaginea.
- Imaginea statică este salvată cu setarea Normal pentru calitatea imaginii. Dimensiunea imaginii este determinată de dimensiunea imaginii filmului original (¹146).



🛛 Restricții impuse la extragerea imaginilor statice

Imaginile statice nu pot fi extrase dintr-un film înregistrat cu o opțiune de film HS.



Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer

| Utilizarea imaginilor | 110 |
|---|-----|
| Vizualizarea imaginilor pe un televizor | |
| Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer | |
| Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i) | |

S Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Utilizarea imaginilor

Pe lângă utilizarea aplicației SnapBridge pentru a vă bucura de imaginile capturate, puteți utiliza imaginile în diferite moduri conectând aparatul foto la dispozitivele prezentate mai jos.

Vizualizarea imaginilor pe un televizor



Imaginile și filmele realizate cu aparatul foto se pot vizualiza pe un televizor.

Metodă de conectare: conectați un cablu HDMI disponibil în comerț la mufa de intrare HDMI a televizorului.

Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer



Dacă conectați aparatul foto la o imprimantă compatibilă PictBridge, puteți imprima imagini fără a utiliza un computer. Metodă de conectare: conectati aparatul foto direct la portul USB al

imprimantei folosind cablul USB.

Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i)



Puteți transfera imaginile și filmele pe un computer pentru a le vizualiza și pentru a le edita.

Metodă de conectare: conectați aparatul foto la portul USB al computerului folosind cablul USB.

 Înainte de conectarea la un computer, instalați programul ViewNX-i pe computerul respectiv.

Note despre conectarea cablurilor la aparatul foto





- Nu uitați să închideți aparatul foto înainte de a conecta sau deconecta cablurile. Verificați forma și direcția elementelor de conectare și nu introduceți sau scoateți conectorii înclinați.
- Asigurați-vă că acumulatorul aparatului foto este încărcat suficient. Dacă utilizați adaptorul la
 rețeaua electrică EH-62F (comercializat separat), acest aparat foto poate fi alimentat de la o priză
 de curent. Nu utilizați în niciun caz un adaptor la rețeaua electrică altul decât EH-62F. În cazul
 nerespectării acestei precauții, aparatul foto se poate înfierbânta sau se poate defecta.
- Pentru informații despre metodele de conectare și operațiile ulterioare, consultați documentația dispozitivului, în plus față de acest document.



G Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Utilizarea imaginilor

Vizualizarea imaginilor pe un televizor

Opriți aparatul foto și conectați-l la televizor.

 Verificați forma și direcția elementelor de conectare și nu introduceți sau scoateți conectorii înclinați.



2 Setați intrarea televizorului la intrarea externă.

• Pentru detalii consultați documentația furnizată cu televizorul.

3 Apăsați și țineți apăsat butonul 돈 (redare) pentru a porni aparatul foto.

- Imaginile se afişează la televizor.
- Pentru redarea filmelor salvate cu setarea 延續 2160/30p (4K UHD) sau 延續 2160/25p (4K UHD) la calitatea 4K UHD, folosiți un televizor și un cablu HDMI compatibile cu 4K.



Note: conectarea unui cablu HDMI

- Dacă treceți aparatul foto în modul fotografiere, va fi afişat ecranul de fotografiere, dar nu puteți fotografia dacă este conectat un cablu HDMI.
- Ecranul de fotografiere al aparatului foto este afişat pe ecran pentru ieşirea HDMI, dar semnalul audio nu va fi redat.
- Fotografierea și informațiile fotografiei nu sunt afișate pe ecranul ieșirii HDMI.
- Nu puteți efectua operații tactile dacă este conectat un cablu HDMI.
- Meniul de rețea nu poate fi selectat dacă este conectat un cablu HDMI.



111

G Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer

Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer

Utilizatorii imprimantelor compatibile PictBridge pot conecta aparatul foto direct la imprimantă și imprima imagini fără a utiliza un computer.

Conectarea aparatului foto la o imprimantă

- 1 Porniți imprimanta.
- 2 Opriți aparatul foto și conectați-l la imprimantă utilizând cablul USB.
 - Verificați forma și direcția elementelor de conectare și nu introduceți sau scoateți conectorii înclinați.



3 Aparatul foto pornește automat.

Ecranul de pornire PictBridge (①) se afişează pe ecranul aparatului foto, urmat de ecranul Selecție imprimare (②).



V Dacă nu se afişează ecranul de pornire PictBridge

Dacă selectați **Automată** pentru **Încărcare de la computer** (**D**175), este posibil ca imprimarea de imagini prin conectarea directă a aparatului foto la unele imprimante să nu poată fi realizată. Dacă nu se afișează ecranul de pornire PictBridge după pornirea aparatului foto, opriți-l și deconectați cablul USB. Setați **Încărcare de la computer** la **Dezactivată** și reconectați aparatul foto la imprimantă.



112

G Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer

Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer

Imprimarea imaginilor una câte una

- Utilizați ◆ de pe selectorul multiplu pentru a selecta imaginea dorită şi apăsați pe butonul [®].
 - Deplasați controlul zoomului spre W () pentru a comuta la redarea miniaturilor sau spre T (9) pentru a comuta la redarea cadru întreg.
- 2 Utilizați ▲▼ pentru a selecta **Copii** și apăsați pe butonul .
 - Utilizați ▲▼ pentru a defini numărul dorit de copii (până la nouă) şi apăsați pe butonul 函.



Selecție imprimare

PictBridge

[32]

 \mathbf{F}

5

03Confirm

3 Selectați Format hârtie și apăsați pe butonul 🛞.

- Selectați formatul de hârtie dorit și apăsați pe butonul ().
- Pentru a imprima cu setarea formatului hârtiei configurată pe imprimantă, selectați Implicit.
- Opțiunile formatului de hârtie disponibile pe aparatul foto variază în funcție de imprimanta utilizată.

4 Selectaţi Pornire imprimare şi apăsaţi pe butonul [®].

• Pornește imprimarea.







Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer

Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer

Imprimarea mai multor imagini

- Când se afişează ecranul Selecție imprimare, apăsați pe butonul MENU (meniu).
 - ul multiplu
- 2 Utilizaţi ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta Format hârtie şi apăsaţi pe butonul [®].
 - Selectați formatul de hârtie dorit şi apăsați pe butonul 🛞.
 - Pentru a imprima cu setarea formatului hârtiei configurată pe imprimantă, selectați Implicit.
 - Opțiunile formatului de hârtie disponibile pe aparatul foto variază în funcție de imprimanta utilizată.
 - Pentru a ieși din meniul de imprimare, apăsați pe butonul MENU.
- 3 Selectaţi Selecţie imprimare sau Imprim. toate imaginile, apoi apăsaţi pe butonul [®].







114

S Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Imprimarea imaginilor fără a folosi un computer

Selecție imprimare

Selectați imaginile (până la 99) și numărul de copii (până la 9) pentru fiecare.

- Utilizați ◀► de pe selectorul multiplu pentru a selecta imaginile, apoi utilizați ▲▼ pentru a specifica numărul de copii de imprimat.
- Imaginile selectate pentru imprimare sunt indicate de si de numărul de copii de imprimat. Pentru a anula selecția imprimării, setați numărul de copii la 0.



- Deplasați controlul zoomului spre T (Q) pentru a comuta la redarea cadru întreg sau spre W (E) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Apăsați pe butonul () după ce finalizați setarea. Când se afişează ecranul de confirmare a numărului de copii, selectați Pornire imprimare și apăsați pe butonul () pentru a începe imprimarea.

Imprim. toate imaginile

Este imprimată o copie pentru fiecare din imaginile salvate în memoria internă sau pe cardul de memorie.





Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i)

Instalarea software-ului ViewNX-i

ViewNX-i este programul software Nikon care permite transferul imaginilor și al filmelor pe computer pentru a le viziona și edita.

Pentru a instala ViewNX-i, descărcați cea mai recentă versiune a programului de instalare ViewNX-i de pe următorul site web și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

https://downloadcenter.nikonimglib.com

1

Pentru cerințele de sistem și alte informații, consultați site-ul web Nikon din regiunea dvs.

Transferul imaginilor pe un computer

Elementele afișate pe ecranul computerului se pot schimba dacă actualizați versiunea sistemului de operare sau programul software.

Pregătiți cardul de memorie care conține imaginile.

Puteți utiliza oricare dintre metodele de mai jos pentru a transfera imagini de pe cardul de memorie pe un computer.

- Fanta cardului de memorie SD/cititorul de carduri: Introduceți cardul de memorie în fanta cardului de pe computer sau în cea a cititorul de carduri (disponibil în comerţ) conectat la computer.
- Conectare USB directă: opriți aparatul foto și verificați dacă este inserat cardul de memorie în aparatul foto. Conectați aparatul foto la computer utilizând cablul USB. Aparatul foto pornește automat.

Pentru a transfera imagini salvate în memoria internă a aparatului foto, scoateți cardul de memorie din aparatul foto înainte de a-l conecta la computer.



Note despre conectarea aparatului foto la un computer

Deconectați de la computer toate celelalte dispozitive alimentate prin USB. Conectarea simultană a aparatului foto și a altor dispozitive alimentate prin USB la același computer poate determina funcționarea defectuoasă a aparatului foto sau un consum excesiv de energie de la computer, ceea ce ar putea cauza deteriorarea aparatului foto sau a cardului de memorie.

116

G Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i)

Dacă pe ecran este afisat un mesaj în care vi se solicită să alegeti un program, selectati Nikon Transfer 2.

- Dacă folositi Windows 7 În cazul în care este afisată caseta de dialog prezentată în dreapta, urmati instructiunile de mai jos pentru a selecta Nikon Transfer 2.
 - 1 La Import pictures and videos (Import fotografii si filme), faceti clic pe Change program (Modifică program). Pe ecran va fi afisat un dialog de selectare a programului; selectati Nikon Transfer 2 si faceti clic pe OK.
 - 2 Faceti dublu clic pe pictograma Nikon Transfer 2.
- Dacă utilizati Windows 10 sau Windows 8.1 În cazul în care este afisată caseta de dialog prezentată în dreapta, faceti clic în caseta respectivă și apoi faceti clic pe Import File (Importarea fisierelor)/Nikon Transfer 2



Dacă utilizati OS X sau macOS

Dacă Nikon Transfer 2 nu se deschide automat, lansați aplicația Image Capture (Capturare imagine) primită la pachet cu Mac în timp ce aparatul foto și computerul sunt conectate si selectati Nikon Transfer 2 ca aplicatie implicită care se va deschide în momentul în care aparatul foto este conectat la computer.

În cazul în care cardul de memorie contine un număr mare de imagini, pornirea software-ului Nikon Transfer 2 va dura mai multe secunde. Aşteptați până când pornește Nikon Transfer 2.

Note despre conectarea cablului USB

Operațiunea nu este garantată dacă aparatul foto este conectat la computer prin intermediul unui hub USB

Folosind ViewNX-i

Consultati ajutorul online pentru mai multe informatii.

117

숙 Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i)



2 După ce porneşte Nikon Transfer 2, faceţi clic pe Start Transfer (Porniţi transferul).



 Începe transferul imaginilor. După terminarea transferului imaginilor, porneşte ViewNX-i şi se afişează imaginile transferate.

3 Terminați conexiunea.

- Dacă folosiți un cititor de carduri sau o fantă de card, alegeți opțiunea corespunzătoare în sistemul de operare al computerului pentru a scoate discul detaşabil corespunzător cardului de memorie şi apoi scoateți cardul de memorie din cititorul de carduri sau din fanta de card.
- Dacă aparatul foto este conectat la computer, opriți aparatul foto și deconectați cablul USB.

Capture NX-D

Utilizați programul software Capture NX-D de la Nikon pentru a finisa fotografiile sau pentru a modifica setările fotografiilor salvate în format RAW și pentru a le salva în alte formate. Este disponibil pentru a fi descărcat de pe următorul site web:

https://downloadcenter.nikonimglib.com

Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer



Transferarea imaginilor pe un computer (ViewNX-i)

Utilizarea meniului

| Operațiile din meniu | C |
|---|---|
| ista de meniuri | 3 |
| Veniul de fotografiere (opțiuni uzuale în modurile de fotografiere) | 7 |
| Meniul de fotografiere (modul P, S, A sau M)130 | 0 |
| Neniul pentru filme | 5 |
| Neniu redare | 3 |
| Neniul de rețea | 8 |
| Neniul de setare | 1 |



Operațiile din meniu

Puteți seta meniurile enumerate în continuare apăsând pe butonul MENU (meniu).

- D Meniu fotografiere^{1, 2}
- 🔭 meniu film
- Meniu redare³
- ⁽⁽T⁾⁾ Meniu rețea
- Y Meniu setare
- ¹ Apăsați pe butonul MENU dacă ecranul de fotografiere este afișat.
- ² Pictogramele de meniu şi opţiunile setărilor disponibile diferă în funcție de modul de fotografiere.
- ³ Apăsați pe butonul MENU dacă ecranul de redare este afișat.

Apăsați pe butonul MENU (meniu).

• Se afişează meniul.



2 Apăsați ◀ pe selectorul multiplu.

 Pictograma meniului curent se afişează în culoarea galbenă.





Pictograme de meniu

- 3 Selectați o pictogramă de meniu și apăsați pe butonul **(M**).
 - Se pot selecta opțiunile de meniu.



| \sim | Configurare | ங |
|----------|-----------------------|------|
| - M | Fus orar și dată | |
| H | Setări monitor | |
| <u>^</u> | Comutare automată EVF | ON |
| 843 | Înregistrare dată | OFF |
| | Autodecl.: după decl. | ON |
| ų | VR fotografie | ON |
| <u> </u> | Asistență AF | AUTO |
| | | |



120

🕤 Utilizarea meniului

| 4 | Selectați o opțiune de | a | Configurare | 5 |
|---|--|---|--|------|
| | meniu și apăsați pe | | Fus orar și dată Setări monitor | |
| | butonul 🕲. | | Comutare automată EVF | ON |
| | În funcție de modul de | COCK M | Inregistrare dată Autodecl.: dună decl. | |
| | fotografiere curent sau de starea | , where the second s | VR fotografie | ON |
| | aparatului foto, anumite opțiuni | | Asistență AF | AUTO |
| | de meniu nu se por conligura. | • | | |

5 Selectați o setare și apăsați pe butonul 🕅.

- Se aplică setarea selectată.
- Când terminati de utilizat meniul. apăsați pe butonul MENU.
- Când se afisează un meniu, puteti comuta la modul de fotografiere apăsând pe butonul de declansare sau pe butonul ● (*素).



| n | Înregistrare dată | 5 |
|------------|---------------------------------|---|
| • # | DATE Dată | |
| *T* | MTE⊙ Dată și oră Dezactivată | |
| Y | | |
| | | |

🖉 Utilizarea selectorului de comandă sau a selectorului multiplu când pe ecran este afișat un meniu

Atunci când sunt afisate meniuri sau elemente de setare, puteti selecta o optiune de meniu si prin rotirea selectorului de comandă sau a selectorului multiplu.



🖉 Utilizarea panoului tactil în meniuri

Puteti utiliza panoul tactil pentru a opera meniurile (27).

Utilizarea butonului (Funcție) Fn

Dacă apăsati pe butonul **Fn** în modul **P**, **S**, A sau M, puteți configura rapid opțiunile de meniu pre-salvate (setarea implicită este Continuu). Pentru a defini o altă optiune din meniu, selectați 🔚 Buton Fn și selectați optiunea dorită din meniu.





121

🕤 Utilizarea meniului

🕤 Utilizarea meniului

Ecranul de selectare a imaginilor

Dacă în timp ce utilizați meniul aparatului foto, este afișat un ecran de selectare a imaginilor precum cel afișat în dreapta, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a selecta imaginile.

Folosiți ◀► de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a selecta imaginea dorită.

- Deplasaţi controlul zoomului (¹2) spre T (^Q) pentru a comuta la redarea cadru întreg sau spre W (¹) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Pentru Rotire imagine se poate selecta numai câte o imagine. Treceti la pasul 3.

2 Folosiți ▲▼ pentru a selecta ON sau OFF.

 Dacă opțiunea ON este selectată, o pictogramă va fi afişată sub imaginea selectată. Repetați paşii 1 şi 2 pentru a selecta alte imagini.



• La afișarea unui dialog de confirmare, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru utilizare.









Lista de meniuri

Meniul de fotografiere

Intrați în modul de fotografiere 🗲 butonul MENU

Opțiuni uzuale

| Opțiune | Setare implicită | |
|---------------------|---------------------------|-----|
| Calitate imagine* | Normal | 127 |
| Dimensiune imagine* | ¹⁶ 개 4608×3456 | 129 |

* Pot fi configurate și apăsând pe butonul **Fn** (funcție) (🕮121).

Pentru modurile P, S, A și M

| Opțiune | Setare implicită | |
|-----------------------|---|-----|
| Balans de alb* | Automat (normal) | 130 |
| Măsurare* | Matrice | 133 |
| Continuu* | Unică | 134 |
| Sensibilitate ISO* | Automată | 138 |
| Bracketing expunere | Număr de fotografii: Bracketing dezactivat Increment de bracketing: ±0,3 | 139 |
| Mod zonă AF* | Găsire țintă AF | 140 |
| Mod focalizare autom. | Prefocalizare | 143 |
| Filtru reducere zgmot | Normal | 144 |
| Examinare expunere M | Activată | 144 |

* Pot fi configurate și apăsând pe butonul ${\sf Fn}$ (funcție) (\square 121).





Meniul pentru filme

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu 🐂 → butonul 🛞

| Opțiune | Setare implicită | |
|-----------------------|-----------------------|-----|
| Opțiuni film | 1080/30p sau 1080/25p | 145 |
| Mod focalizare autom. | AF unic | 150 |
| VR film | Activată (hibridă) | 151 |
| Reducere zgomot vânt | Dezactivată | 152 |
| Cadență cadre | - | 152 |

Meniu redare

| Apăsați butonul ▶ (mod redare) → butonul MENU | |
|---|-----|
| Ontiune | m |
| Opțiulie | |
| Marcare pentru încărcare ¹ | 153 |
| Retușare rapidă ² | 89 |
| D-Lighting ² | 89 |
| Corecție ochi roșii ² | 90 |
| Retușare cosmetică ² | 90 |
| Efecte filtre ² | 92 |
| Prezentare diapozitive | 154 |
| Protejare ¹ | 155 |
| Rotire imagine ¹ | 155 |
| Copiere ¹ | 156 |
| Afişare secvenţă | 157 |

Selectați o imagine din ecranul de selectare a imaginilor. Consultați "Ecranul de selectare a imaginilor" (2122) pentru mai multe informații.
 Imaginile editate sunt salvate ca fișiere separate. Anumite imagini nu pot fi editate.





Meniul de rețea

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu [«]T[»] → butonul ®

| Opțiune | |
|---------------------------|-----|
| Mod avion | 158 |
| Alegere conexiune | 158 |
| Con. la disp. inteligent | 158 |
| Conex. la telecomandă | 158 |
| Opțiuni trimit. automată | 158 |
| Wi-Fi | 159 |
| Bluetooth | 159 |
| Restaurare set. implicite | 159 |



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → butonul 🕅

| Opțiune | |
|----------------------------------|-----|
| Fus orar și dată | 161 |
| Setări monitor | 163 |
| Comutare automată EVF | 165 |
| Înregistrare dată | 166 |
| Autodecl.: după decl. | 167 |
| VR fotografie* | 168 |
| Asistență AF | 169 |
| Zoom digital | 169 |
| Atrib. con. zoom lateral | 170 |
| Buton blocare AE/AF | 171 |
| Setări sunet | 172 |
| Oprire automată | 172 |
| Formatare card/Formatare memorie | 173 |
| Limba/Language | 174 |
| leşire HDMI | 174 |
| Încărcare de la computer | 175 |
| Comentariu imagine | 176 |
| Informații drept de autor | 177 |
| Date de locație | 178 |
| Comut. selecție Av/Tv | 178 |
| Reliefare FM | 179 |
| Resetare totală | 179 |
| Comenzi ecran tactil | 179 |
| Marcaj de conformitate | 180 |
| Versiune firmware | 180 |

* Pot fi configurate și apăsând pe butonul **Fn** (funcție) (🎞 121).

S Utilizarea meniului



Meniul de fotografiere (opțiuni uzuale în modurile de fotografiere)

Calitate imagine

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → Calitate imagine → butonul 🛞

Setați calitatea imaginii (nivelul de compresie) utilizată la salvarea imaginilor. Nivelurile de compresie mai mici produc imagini de calitate mai ridicată, dar numărul de imagini ce pot fi salvate se reduce.

| Opțiune | Descriere |
|--|---|
| FINE Fine | Calitate superioară a imaginii față de setarea Normal . Nivel de compresie de aproximativ 1:4 |
| NORM Normal (setare implicită) | Calitate normală a imaginii, indicată pentru majoritatea utilizărilor. Nivel de compresie de aproximativ 1:8 |
| Raw Raw | Datele neprelucrate, primite de la senzorul de imagine, sunt salvate fără o procesare suplimentară. Puteți utiliza un computer pentru a modifica setările definite în timpul fotografierii, precum balansul de alb și contrastul. • Dacă pentru Dimensiune imagine este fixată opțiunea by 4608×3456 Format fișier: RAW (NRW), formatul propriu al Nikon |
| RAW+F RAW + Fine | Sunt înregistrate simultan două imagini, o imagine în format RAW și o imagine de foarte bună calitate în format JPEG. |
| RAW+N RAW + Normal | Sunt înregistrate simultan două imagini, o imagine în format RAW și o imagine de calitate normală în format JPEG. |

De asemenea, setarea se aplică și altor moduri de fotografiere.

Note privind funcția Calitate imagine

- Calitatea imaginii nu poate fi definită în următoarele moduri de fotografiere:
 - Modurile scenă Filmare secvențială și Panoramă simplă
 - Mod Prezentare film scurt
- · Imaginile în format RAW nu pot fi capturate în următoarele moduri de fotografiere:
 - Modurile scenă
 - Mod creativ
 - Mod Prezentare film scurt

Dacă modificați modul de fotografiere alegând oricare din modurile de fotografiere de mai sus, și a fost selectată o calitate de imagine RAW, calitatea imaginii va fi modificată și se va selecta **Fine** sau **Normal**.

127

🕤 Utilizarea meniului

Meniul de fotografiere (opțiuni uzuale în modurile de fotografiere)



Imaginile RAW realizate cu acest aparat foto

- Imaginile RAW nu pot fi procesate cu acest aparat foto.
- Programul ViewNX-i (1116) trebuie să fie instalat pe computer pentru a putea viziona imaginile RAW pe computer.
- Imaginile RAW nu pot fi editate sau imprimate direct. Puteți modifica imaginile sau puteți procesa imaginile RAW dacă transferați imaginile RAW pe un computer și apoi utilizați un program precum Capture NX-D (
 118).

🖉 Salvarea imaginilor RAW şi JPEG în acelaşi timp

- Imaginea RAW şi imaginea JPEG salvate în acelaşi timp au acelaşi număr de fişier, dar diferă extensia, respectiv ".NRW" şi ".JPG" (¹²)
- La redarea pe aparatul foto, numai imaginea în format JPEG este afișată.
- Țineți cont de faptul că dacă imaginea în format JPEG este ştearsă, imaginea în format RAW salvată simultan cu aceasta va fi de asemenea ştearsă.

🖉 Numărul de imagini care pot fi salvate

- Numărul aproximativ de imagini care poate fi salvat poate fi verificat pe ecran în timpul fotografierii (223).
- Rețineți că, din cauza compresiei JPEG, numărul de imagini care pot fi salvate poate varia semnificativ în funcție de conținutul imaginii, chiar dacă se utilizează carduri de memorie cu aceeaşi capacitate, iar setările pentru calitatea şi dimensiunea imaginii sunt identice. În plus, numărul imaginilor salvate poate varia în funcție de marca respectivului card de memorie.
- Dacă numărul de expuneri rămase este 10.000 sau peste, afişajul numărului de expuneri rămase va indica "9999".





Dimensiune imagine

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → Dimensiune imagine → butonul 🛞

Definiți dimensiunea imaginii (numărul de pixeli) utilizată la salvarea imaginilor JPEG. Cu cât dimensiunea imaginii este mai mare, cu atât va fi mai mare dimensiunea la care imaginea poate fi imprimată, reducându-se însă numărul de imagini care pot fi salvate. De asemenea, setarea se aplică și altor moduri de fotografiere.

| Opțiune* | Format imagine (orizontal pe vertical) |
|--|--|
| ¹⁶ 4608×3456 (setare implicită) | 4:3 |
| <u>เ8</u> ⊮ 3264×2448 | 4:3 |
| [4n 2272×1704 | 4:3 |
| [2 ∰ 1600×1200 | 4:3 |
| 15% 4608×2592 | 16:9 |
| ³² 4608×3072 | 3:2 |
| [^{1:1}]3456×3456 | 1:1 |

* Valorile numerice indică numărul de pixeli înregistrați. Exemplu: ⁶ 4608×3456 = aproximativ 16 megapixeli, 4608×3456 pixeli

Note despre imprimarea imaginilor cu un format al imaginii de 1:1

Modificați setarea imprimantei la "Chenar" dacă imprimați imagini cu un format al imaginii de 1:1. Unele imprimante nu pot imprima imagini cu un format al imaginii de 1:1.

V Note referitoare la dimensiunea imaginii

- Dimensiunea imaginii nu poate fi definită în următoarele moduri de fotografiere:
 - Modurile scenă Filmare secvențială și Panoramă simplă
 - Mod Prezentare film scurt
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (2080).



Meniul de fotografiere (opțiuni uzuale în modurile de fotografiere)



Meniul de fotografiere (modul P, S, A sau M)

 Consultați "Calitate imagine" (¹127) și "Dimensiune imagine" (¹129) pentru informații despre Calitate imagine și Dimensiune imagine.

Balans de alb (Reglare nuanță)

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Balans de alb \rightarrow butonul 🚳

Reglați balansul de alb pentru a corespunde sursei de lumină sau condițiilor meteorologice, astfel încât culorile din imagine să fie similare celor vizibile cu ochiul liber.

| Opțiune | Descriere |
|--|--|
| AUTO Automat (normal) (setare implicită) | Se reglează automat balansul de alb. Atunci când este setată opțiunea Auto. (iluminare caldă) , imaginile vor avea culori calde dacă sunt fotografiate sub o sursă de lumină incandescentă. Dacă se utilizează blițul, balansul de alb este reglat în funcție de lumina blițului. |
| AUTO 2 Auto. (iluminare caldă) | |
| PRE Presetare manuală | Utilizați opțiunea când nu se obțin rezultatele dorite cu Automat (normal), Auto. (iluminare caldă), Incandescent etc. ([[]132). |
| ₩ Lumină zi* | Utilizați pentru lumina directă a soarelui. |
| ♣ Incandescent* | Utilizați pentru iluminare incandescentă. |
| 業 Fluorescent | Utilizați pentru cele mai multe tipuri de iluminare fluorescentă. Alegeți una dintre setările: 1 (fluorescent, alb rece), 2 (fluorescent, alb diurn) și 3 (fluorescent, lumină zi). |
| Noros* | Utilizați pentru cer noros. |
| \$ Bliț* | Utilizați împreună cu blițul. |
| Aleg temp. culoare | Utilizați opțiunea pentru a specifica direct temperatura de culoare (©131). |

* Se pot efectua ajustări fine în şapte paşi. Aplicați valori pozitive (+) pentru intensificarea nuanței de albastru şi valori negative (-) pentru intensificarea nuanței de roşu.

Note privind balansul de alb

- Coborâți blițul dacă pentru balansul de alb este selectată o altă setare cu excepția Automat (normal), Auto. (iluminare caldă) sau Bliţ (²²⁵).

🕤 Utilizarea meniului

Meniul de fotografiere (modul P, S, A sau M)


🖉 Temperatura de culoare

Temperatura de culoare este o metodă de măsurare obiectivă a culorilor unor surse de lumină, exprimate folosind unitatea de măsură a temperaturii absolute (K: Kelvin). Sursele de lumină cu temperaturi de culoare mai reduse par mai roșietice, în timp ce sursele de lumină cu temperaturi de culoare mai ridicate par mai albăstrui.



Utilizarea presetării manuale

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru a măsura valoarea balansului de alb în condițiile de iluminare folosite în timpul fotografierii.

- 1 Plasați un obiect de referință alb sau gri sub sursa de lumină care va fi utilizată în timpul fotografierii.
- 2 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta **Presetare manuală** și apăsați pe butonul **®**.
 - Obiectivul se extinde în poziția de zoom pentru măsurare.





 Pentru a aplica ultima valoare măsurată, selectați Anulare și apăsați pe butonul Ø.



4 Încadrați obiectul de referință alb sau gri în fereastra de măsurare şi apăsați pe butonul
 pentru a măsura valoarea.

> Aparatul foto declanşează și valoarea este măsurată (nu se salvează nicio imagine).



Fereastra de măsurare

Note privind presetarea manuală

Folosind **Presetare manuală** nu puteți măsura o valoare a balansului de alb pentru lumina blițului. Când fotografiați utilizând blițul, selectați pentru **Balans de alb** opțiunea **Automat (normal)**, **Auto. (iluminare caldă)** sau **Bliț**.





Măsurare

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Măsurare \rightarrow butonul 🞯

Procesul de măsurare a luminozității subiectului pentru determinarea expunerii este cunoscut sub denumirea "măsurare".

Utilizați această opțiune pentru a stabili metoda prin care aparatul foto măsoară expunerea.

| Opțiune | Descriere | |
|-------------------------------|--|--|
| Matrice (setare implicită) | Aparatul foto utilizează o suprafață mare a ecranului pentru măsurare. Opțiune recomandată pentru fotografierea obișnuită. | |
| 🕲 Central-evaluativ | Aparatul foto măsoară întregul cadru, dar atribuie cea mai mare pondere subiectului din centrul cadrului. Măsurarea clasică pentru portrete; menține detaliile din fundal în timp ce permite condițiilor de iluminare din centrul cadrului să stabilească expunerea.* | |
| • Spot | Aparatul foto măsoară zona indicată de cercul din centrul cadrului. Opțiunea poate fi utilizată atunci când subiectul este mult mai luminos sau mai întunecat decât fundalul. Atunci când fotografiați, asigurați-vă că subiectul se află în interiorul zonei demarcate de cercul din centrul cadrului.* | |

* Pentru a seta focalizarea şi expunerea pentru subiectele descentrate, schimbați Mod zonă AF la manual şi setați zona de focalizare în centrul cadrului, apoi utilizați blocarea focalizării (<u>177</u>).

Note privind funcția Măsurare

- Dacă utilizați zoomul digital, atunci opțiunea Central-evaluativ sau Spot este selectată în funcție de nivelul de zoom.

🖉 Afişajul de pe ecranul de fotografiere

Dacă este selectată una dintre opțiunile **Central-evaluativ** sau **Spot**, se afișează ghidul intervalului de măsurare (**Q**12).





Fotografierea continuă

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau M \Rightarrow butonul MENU \Rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau M \Rightarrow Continuu \Rightarrow butonul 🛞

| Opțiune | Descriere | | | |
|--|---|--|--|--|
| S Unică (setare implicită) | La fiecare apăsare a butonului de declanșare se realizează o singură imagine. | | | |
| 미 Continuu ridicată | Dacă butonul de declanşare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu. Aparatul foto poate fotografia continuu până la aproximativ 10 îmagini, la o cadență de aproximativ 10 fps (cu setările Normal (calitate imagine) și 94608×3456 (dimensiune imagine)). | | | |
| ⊡ M Continuu medie | Dacă butonul de declanşare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu. Aparatul foto poate fotografia continuu cel mult 200 de imagini, la o cadență de aproximativ 7 fps (cadre pe secundă) (cu setările Fine sau Normal (calitate imagine) și [™] 4608×3456 (dimensiune imagine)). | | | |
| 미나 Continuu redusă | Dacă butonul de declanşare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu. Aparatul foto poate fotografia continuu cel mult 200 de imagini, la o cadență de aproximativ 3 fps (cadre pe secundă) (cu setările Fine sau Normal (calitate imagine) și [™] 4608×3456 (dimensiune imagine)). | | | |
| 噚 Cache prefotografiere | Dacă apăsați până la jumătate pe butonul de declanșare, fotografierea în memoria cache prefotografiere va începe. Dacă apăsați pe butonul de declanșare până la capăt, aparatul foto salvează atât imaginea curentă cât și imaginile realizate imediat înainte de apăsarea butonului (D135). Folosind cache prefotografiere puteți captura cu ușurință momente perfecte. Aparatul foto poate captura până la 10 imagini în mod continuu cu o viteză de circa 15 fps (cadre pe secundă) (inclusiv maximum 5 imagini capturate în memoria cache de prefotografiere). Pentru calitatea imaginii este selectată opțiunea Normal , iar dimensiunea imaginii este fixată la (2º 1600×1200 . | | | |
| □ 120 Continuu ridicată: 120 fps | De fiecare dată când butonul de declanșare este apăsat până la capăt, imaginile sunt capturate încontinuu cu o viteză ridicată. • Aparatul foto poate captura până la aproximativ 60 de imagini în mod continuu cu o viteză de circa 120 (ps (cadre pe secundă). • Dimensiunea imaginii este fixată la (24 1600×1200. | | | |
| 160 Continuu ridicată: 60 fps | De fiecare dată când butonul de declanşare este apăsat până la capăt, imaginile sunt capturate încontinuu cu o viteză ridicată. Aparatul foto poate captura până la 60 de imagini în mod continuu cu o viteză de circa 60 fps (cadre pe secundă). Dimensiunea imaginii este fixată la [2] 1600×1200. | | | |
| Fotogr. cu temp. interv. | În mod automat, aparatul foto capturează în continuu imagini statice, la intervalul de timp specificat (2136). | | | |

134

🕤 Utilizarea meniului



Note privind fotografierea continuă

- Focalizarea, expunerea si balansul de alb sunt fixate la valorile determinate pentru primul cadru din fiecare serie (cu exceptia Fotogr. cu temp. interv.).
- După fotografiere, salvarea imaginilor poate dura mai mult.
- Dacă sensibilitatea ISO este la o valoare mare, în imaginile capturate poate apărea zgomot.
- Cadenta cadrelor poate scădea, în functie de calitatea și dimensiunea imaginii, de tipul cardului de memorie sau de conditiile de fotografiere (de exemplu în cazul salvării imaginilor în format RAW)
- Dacă utilizati Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps, în imagini pot apărea benzi sau zone cu diferente de luminozitate sau de nuantă, dacă imaginile au fost capturate folosind pentru iluminare o sursă de lumină neuniformă, care clipește rapid, de exemplu lumina produsă de lămpi fluorescente, cu vapori de mercur sau cu vapori de sodiu.
- Este posibil ca această functie să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinatie cu alte functii (DB80).



Cache prefotografiere

Dacă butonul de declansare este apăsat până la jumătate sau până la capăt, imaginile sunt salvate ca în descrierea de mai ios.



• Pictograma cache prefotografiere (🖻) de pe ecranul de fotografiere își schimbă culoarea în verde în timp ce butonul de declanșare este apăsat până la jumătate.



Fotografiere cu temporizator de interval

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Continuu \rightarrow butonul $@ \rightarrow$ Fotogr. cu temp. interv. \rightarrow butonul @

1

Setați intervalul dorit între declanșări.

- Utilizați ◀▶ pentru a selecta un element, apoi
 ▲▼ pentru a seta intervalul de timp.
- Apăsați pe butonul 🛞 după ce finalizați setarea.



2 Apăsați pe butonul MENU (meniu) pentru a afişa ecranul de fotografiere.

- 3 Apăsați pe butonul de declanșare pentru a fotografia prima imagine.
 - Butonul de declanşare este acţionat automat la intervalele de timp specificate pentru a fotografia a doua imagine şi imaginile următoare.
 - Ecranul se va închide, iar indicatorul luminos aparat pornit luminează intermitent în intervalele dintre două fotografii.

4 După ce s-a fotografiat numărul dorit de imagini, apăsați pe butonul de declanșare.

- Fotografierea se încheie.
- Fotografierea se încheie automat în următoarele situații:
 - Dacă nu mai este spațiu pe cardul de memorie
 - Dacă numărul de imagini capturate în mod continuu a ajuns la 9999





136

G Utilizarea meniului

Note privind Fotografierea cu temporizator de interval

- Pentru a preveni oprirea neaşteptată a aparatului foto în timpul fotografierii, folosiți un acumulator încărcat suficient.
- Dacă utilizați adaptorul la rețeaua electrică EH-62F (disponibil separat; ¹205), acest aparat foto
 poate fi alimentat de la o priză de curent. Nu utilizați în niciun caz un adaptor la rețeaua electrică
 altul decât EH-62F. În cazul nerespectării acestei precauții, aparatul foto se poate înfierbânta sau
 se poate defecta.
- Nu rotiți selectorul de moduri la altă setare dacă fotografierea cu temporizator de interval nu s-a finalizat. Fotografierea se va termina.
- Dacă timpul de expunere este lung şi salvarea unei imagini durează mai mult decât intervalul specificat, unele fotografii pot fi anulate.
- De asemenea, puteți utiliza butonul de declanşare de pe telecomandă ML-L7 (comercializată separat) pentru a începe fotografierea, dar nu și pentru a o finaliza. Pentru a finaliza fotografierea, apăsați pe butonul de declanşare de pe aparatul foto.



Sensibilitate ISO

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Sensibilitate ISO \rightarrow butonul M

Sensibilitatea ISO mai mare permite fotografierea unor subiecte mai întunecate. În plus, chiar în cazul subiecților cu luminozitate similară, se pot realiza fotografii cu timpi de expunere mai mici și se poate reduce neclaritatea cauzată de tremuratul aparatului foto și de mișcarea subiectului.

• Dacă se setează o sensibilitate ISO mai mare, imaginile pot conține zgomot.

| Opțiune | Descriere | |
|--|--|--|
| AUTO Automată (setare implicită) | Sensibilitatea se selectează automat într-un interval ISO de la 100 până la 1600. | |
| AUTO Interval fix automat | Intervalul în care aparatul foto reglează automat sensibilitatea ISO poate fi selectat alegând opțiunea ISO 100 - 400 sau ISO 100 - 800. | |
| 100, 200, 400, 800, 1600, 3200, 6400 | sensibilitatea ISO este fixată la valoarea specificată. | |

🖉 Note despre sensibilitatea ISO

- În modul M (manual), dacă ați selectat una dintre opțiunile Automată, ISO 100 400 sau ISO 100 - 800, sensibilitatea ISO este fixată la valoarea ISO 100.

🖉 Afişarea sensibilității ISO în ecranul de fotografiere

- Dacă sunt selectate setările Automată sau Interval fix automat, se afişează valoarea specificată automat pentru sensibilitatea ISO.
- De asemenea, puteți seta această funcție atingând indicatorul pentru sensibilitate ISO de pe ecranul de fotografiere.



138

Bracketing expunere

Rotiți selectorul de moduri la P, S sau $A \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S sau $A \rightarrow$ Bracketing expunere \rightarrow butonul 🚳

Expunerea (luminozitatea) poate fi modificată automat în timpul declanșării continue. Această funcție este eficientă la fotografiere, atunci când ajustarea luminozității unei imagini se dovedește dificilă.

| Opțiune | Descriere | |
|----------------------------|--|--|
| Număr de fotografii | Selectați Bracketing dezactivat (setare implicită), 3 sau 5 pentru a defini numărul de imagini care va fi capturat în mod continuu. | |
| Increment de bracketing | Selectați ±0,3 (setare implicită), ±0,7 sau ±1,0 pentru a defini lățimea pasului utilizat la definirea parametrilor de compensare expunere. | |

Relația dintre setările definite și ordinea de fotografiere este enumerată mai jos.

| Număr de fotografii | Increment de bracketing | Ordinea de fotografiere | |
|---------------------|----------------------------|---------------------------|--|
| | ±0,3 | 0, -0,3, +0,3 | |
| 3 | ±0,7 | 0, -0,7, +0,7 | |
| | ±1,0 | 0, -1,0, +1,0 | |
| 5 | ±0,3 | 0, -0,7, -0,3, +0,3, +0,7 | |
| | ±0,7 | 0, -1,3, -0,7, +0,7, +1,3 | |
| | ±1,0 | 0, -2,0, -1,0, +1,0, +2,0 | |

V Note privind funcția Bracketing expunere

- Bracketing expunere nu este disponibilă în modul M (manual).
- Atunci când compensarea expunerii (¹)66) și opțiunile pentru ±0,3, ±0,7 sau ±1,0 din Increment de bracketing sunt definite simultan, se aplică valorile combinate ale compensării expunerii.
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (CD80).





Mod zonă AF

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Mod zonă AF \rightarrow butonul @

Setați modul în care aparatul foto selectează zona de focalizare pentru focalizare automată.

| Opțiune | Descriere | | | |
|-------------------|---|-------------------------------|--|--|
| | Dacă aparatul foto detectează o față umană, acesta va focaliza pe respectiva față. Consultați "Utilizarea detectării fețelor" (Щ75) pentru mai multe informații. | Zonă focalizare | | |
| 😰 Prioritate față | Dacă se încadrează o compoziție în care nu se detectează subiecte umane sau fețe, și apăsați pe butonul de declanșare până la jumătate, aparatul foto va selecta automat una sau mai multe dintre cele nouă zone de focalizare care conțin subiectul cel mai apropiat de aparatul foto. | 1/250 F3.4 Zonă focalizare | | |

🕤 Utilizarea meniului

| Opțiune | Descriere | | |
|--|---|--|--|
| | Folosiți ▲▼◆ de pe selectorul multiplu pentru a deplasa zona de focalizare acolo unde doriți să focalizați. Pentru a utiliza selectorul multiplu în scopul configurării modului bliț sau a altor setări, apăsați pe butonul ֎. Pentru a reveni la deplasarea zonei de focalizare, apăsați din nou pe butonul @. | | |
| [u] Mapuală | Domeniul zonei de focalizare mobil | e | |
| [1] Manuala (punct) [1] Manuală (normal) [] 引 Manuală (larg) | | P # F 7 | |
| | | | |
| | Zona de focalizare (centrată) | Zona de focalizare (în mişcare) | |
| ⊕ Urmărire subiect | Utilizați această funcție pentru a realiza fotografii cu subiecte aflate în mișcare. Înregistrați subiectul pe care doriți să focalizeze aparatul foto. Zona de focalizare se deplasează automat pentru a urmări subiectul. Consultați "Utilizarea opțiunii Urmărire subiect" (\$\box\$142) pentru mai multe informații. | P Banoo 1/250 F3.4 (500) Zonă focalizare | |
| [■」 Găsire țintă AF (setare implicită) | Dacă aparatul foto detectează subiectul principal, acesta va focaliza pe subiectul respectiv. Consultați, Utilizarea funcției Găsire țintă AF [*] (⁽¹⁷⁴⁾) pentru mai multe informații. | 1/250 P3.4 Zone de focalizare | |

Note despre modul Zonă AF

 Dacă utilizați zoomul digital, aparatul foto focalizează în zona din centrul cadrului indiferent de opțiunea selectată pentru Mod zonă AF.

141

 Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (CD80).

🕤 Utilizarea meniului



Utilizarea opțiunii Urmărire subiect

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow Mod$ zonă AF \rightarrow butonul $@ \rightarrow \textcircled{}$ Urmărire subject \rightarrow butonul 🕅 🗲 butonul MENU

Înregistrați un subiect.

- Aliniati subiectul pe care doriti să-l urmăriti cu chenarul din centrul cadrului și apăsati pe butonul (OK)
- Atunci când se înregistrează subiectul, în jurul acestuia se afisează un chenar galben (zonă de focalizare) și aparatul foto începe urmărirea subjectului.
- Dacă nu se poate înregistra subiectul, chenarul este roșu. Schimbați compoziția și încercați să înregistrați subiectul din nou.
- Pentru a anula înregistrarea subiectului, apăsati pe butonul 🛞.
- Dacă aparatul foto nu mai poate urmări subiectul înregistrat, dispare zona de focalizare. Înregistrati din nou subiectul.

2 Apăsați pe butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.

 Dacă butonul de declansare este apăsat când nu se afisează zona de focalizare, aparatul foto focalizează pe subiectul din centrul cadrului.





1

Note privind Urmărire subiect

- Dacă efectuati operatiuni precum apropierea sau depărtarea în timp ce aparatul foto urmăreste subiectul, înregistrarea se anulează.
- Urmărirea subiectului poate să nu fie posibilă în anumite condiții de fotografiere.







Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Mod focalizare autom. \rightarrow butonul 🛞

Setați modul în care aparatul foto focalizează la realizarea imaginilor statice.

| Opțiune | Descriere | |
|--|---|--|
| AF-S AF unic | Aparatul foto focalizează numai atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate. | |
| AF-F AF permanent | Aparatul focalizează întotdeauna chiar dacă butonul de declanșare nu este apăsat până la jumătate. Sunetul deplasării ghidajului obiectivului se aude în timp ce aparatul foto focalizează. | |
| PREAF Prefocalizare (setare implicită) | efocalizare mplicită) Chiar dacă nu ați apăsat până la jumătate pe butonul de declanșare aparatul foto focalizează dacă detectează mișcarea subiectului sau cazul în care compoziția imaginii încadrate se modifică substanțial. | |

V Note referitoare la modul focalizare automată

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (@80).

Modul focalizare automată pentru modul Prezentare film scurt sau pentru înregistrarea filmelor

Modul focalizare automată pentru modul Prezentare film scurt sau pentru înregistrarea filmelor poate fi setat cu **Mod focalizare autom.** (C1150) din meniul Film.



Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Filtru reducere zgmot \rightarrow butonul 🛞

Setați intensitatea funcției de reducere a zgomotului aplicată de obicei la salvarea imaginilor.

| Opțiune | Descriere | |
|--|---|--|
| NR ⁺ Ridicat | Aplică reducerea zgomotului la un nivel mai ridicat decât intensitatea standard. | |
| NR Normal (setare implicită) | Aplică reducerea zgomotului la intensitate standard. | |
| № [−] Redus | Aplică reducerea zgomotului la un nivel mai redus decât intensitatea standard. | |

Examinare expunere M

Rotiți selectorul de moduri la P, S, A sau $M \rightarrow$ butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu P, S, A sau $M \rightarrow$ Examinare expunere $M \rightarrow$ butonul \otimes

Setați dacă luminozitatea se reflectă sau nu pe ecranul de fotografiere când expunerea este schimbată în modul $m{M}$ (manual).

| Opțiune | Descriere | |
|--------------------------------|---|--|
| Activată (setare implicită) | Reflectă luminozitatea pe ecranul de fotografiere. | |
| Dezactivată | Nu reflectă luminozitatea pe ecranul de fotografiere. | |



Meniul pentru filme

Opțiuni film

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu 🔭 → Opțiuni film → butonul 🛞

Selectați opțiunea dorită pentru filme. Selectați opțiunile filmului la viteză normală pentru a înregistra la viteză normală sau selectați opțiunile filmului HS (1147) pentru a înregistra la viteză mărită sau redusă. Opțiunile pentru film care se pot selecta variază în funcție de setarea **Cadență cadre** (1152).

Pentru înregistrarea filmelor se recomandă utilizarea cardurilor de memorie SD catalogate pentru clasa de viteză 6 (clasa de viteză video V6) sau superioară (C214). Dacă pentru Opțiuni film este selectată opțiunea 2006 2160/30p (4K UHD) sau 2006 2160/25p (4K UHD), se recomandă utilizarea cardurilor din clasa de viteză UHS 3 (clasa de viteză video V30) sau mai rapide.





Opțiuni film la viteză normală

| Opțiune (Dimensiune imagine/ Cadență cadre, Format fișier) | Dimensiune imagine | Format imagine (orizontal pe vertical) | Timp max. de înregistrare per fişier (aprox.) |
|--|-----------------------|--|---|
| 200 m 2160/30p (4K UHD) ^{1, 2} 200 m 2160/25p (4K UHD) ^{1, 2} | 3840 × 2160 | 16:9 | 9 min |
| 1080/30p 1080/25p (setare implicită) | 1920 × 1080 | 16:9 | 25 min |
| 1080/60p ² 1080 m 1080/50p ² 1080/50p ² | 1920 × 1080 | 16:9 | 13 min |
| 720 g 720/30p 720 g 720/25p | 1280 × 720 | 16:9 | 29 min |
| 720 m 720/60p 720 m 720/50p | 1280 × 720 | 16:9 | 27 min |

¹ Nu poate fi selectat dacă utilizați memoria internă.

² Nu poate fi selectat în modul scenă Soft sau Portret inteligent (dacă este selectat Soft).

- Fişierele film individuale nu pot avea o durată mai mare de 29 de minute, chiar dacă pe cardul de memorie există spațiu liber suficient pentru o înregistrare mai lungă.
 Dimensiunea maximă a unui singur fişier film este de 4 GB. Dacă un fişier depăşeşte 4 GB, chiar dacă înregistrarea a durat mai puțin de 29 de minute, acesta va fi împărțit în mai multe fişiere şi nu poate fi redat fără întreruperi.
- Durata efectivă rămasă pentru înregistrare poate varia în funcție de conținutul filmului, mișcarea subiectului sau tipul cardului de memorie.





Opțiuni film HS

Filmele înregistrate sunt redate accelerat sau încetinit.

Consultați "Înregistrarea filmelor cu redare încetinită și redare accelerată (film HS)" (🛄 149).

| Opțiune | Dimensiune imagine Format imagine (orizontală pe verticală) | Descriere | |
|-----------------------------|---|---|--|
| 720節 HS 720/4× ¹ | 2018年11日11日日本11日日本11日日本11日日本11日日本11日日本11日日 | | |
| | 1920 × 1080 16:9 | Filme cu viteză încetinită la 1/2 • Timp max. de înregistrare ² : 14 minute și 30 secunde (durată de redare: 29 de minute) | |
| 题题 HS 1080/0,5× | 1920 × 1080 16:9 | Filme cu redare accelerată, cu o viteză de 2× mai mare • Timp max. de înregistrare ² : 29 minute (durată de redare: 14 minute ; 30 de secunde) | |

¹ Nu poate fi selectat în modul scenă Soft sau Portret inteligent (dacă este selectat Soft).

² În timp ce înregistrați filme, aparatul foto poate fi comutat între înregistrare de filme cu viteză normală şi înregistrare de filme cu redare încetinită sau la înregistrare de filme cu redare accelerată. Timpul maxim de înregistrare prezentat aici se referă la cazul în care înregistrarea continuă fără aš se treacă la viteză normală.

Note privind filmele HS

- Sunetul nu este înregistrat.
- Imaginile statice nu pot fi salvate în timpul înregistrării filmului.
- Înregistrarea filmelor nu poate fi întreruptă.
- Poziția zoomului, focalizarea, expunerea și balansul de alb se blochează atunci când începe înregistrarea unui film.





Redarea încetinită și redarea accelerată Dacă înregistrați la viteză normală:

| Durată înregistrare | 10 s |
|------------------------|------|
| Durată redare | 10 s |

Dacă înregistrați folosind 🍱 🗄 HS 720/4×:

Filmele sunt înregistrate la o viteză de 4× mai mare decât viteza normală.

Filmele sunt redate încetinit, la o viteză de 4× mai mică.



Dacă înregistrați folosind 🚟 HS 1080/0,5×:

Filmele sunt înregistrate la 1/2 din viteza normală. Filmele sunt redate accelerat, la o viteză de 2× mai mare.

| Durată înregistrare | | 10 s |
|------------------------|---------------|------|
| Durată redare | 5 s | |
| | Redare rapidă | |

🕤 Utilizarea meniului

148



Înregistrarea filmelor cu redare încetinită și redare accelerată (film HS)

Intrați în modul de fotografiere → butonul IIENU → pictograma de meniu 🔭 → Opțiuni film → butonul 🛞

Filmele înregistrate cu opțiunea de film HS pot fi redate încetinit la 1/4 sau 1/2 din viteza normală de redare sau accelerat la de două ori viteza normală de redare.

Utilizaţi ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta o opţiune de film HS (□147) şi apăsaţi pe butonul [®].

 După aplicarea opțiunii, apăsați butonul MENU pentru a reveni la ecranul de fotografiere.



2 Apăsați pe butonul ● (***\mathbf{r}** înregistrare film) pentru a începe înregistrarea.

- Aparatul foto pornește înregistrarea unui film HS.
- Aparatul foto comută între înregistrarea filmului la viteză normală și înregistrarea filmului HS de fiecare dată când butonul 👀 este apăsat.
- Pictograma pentru opțiunile de film se modifică în momentul comutării între înregistrarea filmelor HS şi înregistrarea la viteză normală a filmelor.



3 Apăsați pe butonul ● (*\, pentru a opri înregistrarea.



🕤 Utilizarea meniului

149

Mod focalizare autom.

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu '栗 → Mod focalizare autom. → butonul ®

Setați modul în care focalizează aparatul foto în modul prezentare film scurt sau la înregistrarea filmelor.

| Opțiune | Descriere |
|---|---|
| AF-S AF unic (setare implicită) | Focalizarea este blocată când începe înregistrarea filmului. Selectați această opțiune dacă distanța dintre aparatul foto și subiect va rămâne aproape aceeași. |
| AF-F AF permanent | Aparatul foto focalizează în mod continuu. Selectați această opțiune atunci când distanța dintre aparatul foto și subiect se va modifica semnificativ în timpul înregistrării. Este posibil ca în filmul înregistrat să se audă sunetul produs de focalizarea aparatului foto. Utilizarea funcției AF unic este recomandată pentru prevenirea interferării sunetului produs de focalizarea aparatului foto cu înregistrarea. |

Note referitoare la modul focalizare automată

Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la AF unic.





VR film

Selectați setarea pentru reducerea vibrațiilor utilizată în modul prezentare film scurt sau la înregistrarea filmelor.

Selectați **Dezactivat** dacă folosiți un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul înregistrării.

| Opțiune | Descriere |
|---|--|
| ()* Activată (hibridă) (setare implicită) | Efectuează compensarea optică pentru tremuratul aparatului foto aplicând metoda de deplasare a obiectivului. De asemenea, efectuează VR electronic prin procesarea imaginii. Unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) se va îngusta. |
| () Activat | Efectuează compensarea pentru tremuratul aparatului foto aplicând reducerea vibrațiilor (VR) la deplasarea obiectivului. |
| Dezactivat | Nu se efectuează compensarea. |

Note privind reducerea vibrațiilor (VR) pentru filme

- Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la Dezactivat.
- Este posibil să nu poată elimina complet efectele tremuratului aparatului foto în anumite situații.



Reducere zgomot vânt

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu 🔭 → Reducere zgomot vânt → butonul 🛞

| Opțiune | Descriere |
|-----------------------------------|---|
| Set Activată | Se reduce sunetul produs la trecerea vântului peste microfon în timpul înregistrării filmului. Este posibil ca, în timpul redării, alte sunete să se audă cu dificultate. |
| Dezactivată (setare implicită) | Funcția de reducere a zgomotului vântului este dezactivată. |

Note privind funcția Reducere zgomot vânt

Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la Dezactivată.

Cadență cadre

Intrați în modul de fotografiere → butonul MENU → pictograma de meniu 🔭 → Cadență cadre → butonul 🔞

Selectați cadența cadrelor utilizată la filmarea secvențială, în modul prezentare film scurt sau la înregistrarea filmelor. Dacă se comută la setarea cadenței cadrelor, se modifică opțiunile care se pot seta în **Opțiuni film** (**Q**145).

| Opțiune | Descriere |
|------------------|--|
| 30 fps (30p/60p) | Adecvată pentru redarea pe un televizor care utilizează standardul NTSC. |
| 25 fps (25p/50p) | Adecvată pentru redarea pe un televizor care utilizează standardul PAL. |



🕤 Utilizarea meniului

Meniu redare

Consultați "Editarea imaginilor (imagini statice)" (🕮 88) pentru informații despre funcțiile de editare a imaginii.

Marcare pentru încărcare

Apăsați butonul \blacktriangleright (mod redare) \rightarrow butonul MENU \rightarrow Marcare pentru încărcare \rightarrow butonul @

Selectați imaginile statice din aparatul foto și încărcați-le pe un dispozitiv inteligent care are stabilită o conexiune fără fir cu aplicația SnapBridge.

Din ecranul de selectare a imaginilor (🖽 122), selectați sau deselectați imaginile pentru încărcare.

- Dimensiunea imaginilor încărcate este limitată la 2 megapixeli. Pentru a încărca imagini statice la dimensiunea originală, utilizați Download pictures (Descărcare fotografii) din aplicația SnapBridge.
- Imaginile RAW şi filmele nu pot fi selectate. Pentru a încărca filme pe un dispozitiv inteligent, utilizați Download pictures (Descărcare fotografii) din aplicația SnapBridge.





Prezentare diapozitive

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → butonul MENU → Prezentare diapozitive → butonul ®

Redați imaginile pe rând într-o "prezentare de diapozitive" automată. Când fișierele filmelor sunt redate într-o prezentare de diapozitive, se afișează numai primul cadrul al fiecărui film.

Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta Pornire şi apăsați pe butonul III.

- Începe prezentarea de diapozitive.
- Pentru a schimba intervalul dintre imagini, selectați Interv. între cadre, apăsați pe butonul (20), apoi specificați intervalul de timp dorit înainte de a selecta Pornire.
- Pentru a repeta prezentarea diapozitivelor în mod automat, selectați Redare ciclică și apăsați pe butonul () înainte de a selecta Pornire.
- Durata maximă a redării este de circa 30 de minute chiar dacă opțiunea Redare ciclică este activată.

2 Încheiați sau reporniți prezentarea dispozitivelor.

 Ecranul prezentat în dreapta se afişează după ce prezentarea de diapozitive se termină sau este trecută în pauză. Pentru a ieşi din prezentare, selectați a, apoi apăsați pe butonul a. Pentru a relua prezentarea de diapozitive, selectați a, apoi apăsați pe butonul a.



Operațiuni în timpul redării

- Folosiţi AV
 de pe selectorul multiplu sau rotiţi-l pentru a afişa imaginea anterioară/ următoare. Apăsaţi şi menţineţi-le apăsate pentru a derula rapid imaginile înainte/înapoi.



S Utilizarea meniului



Protejare

Apăsați butonul 🕨 (mod redare) → butonul MENU → Protejare → butonul 🛞

Aparatul foto protejează imaginile selectate împotriva ștergerii accidentale. Selectați imaginile de protejat sau anulați protecția în ecranul de selectare a imaginilor (©122).

Rețineți că formatarea cardului de memorie sau a memoriei interne a aparatului foto duce la ștergerea permanentă a tuturor datelor, inclusiv a fișierelor protejate (🎞 173).

Rotire imagine

Apăsați butonul 🕨 (mod redare) → butonul MENU → Rotire imagine → butonul 🛞

Specificați orientarea în care se vor afișa imaginile statice salvate în timpul redării. Selectați o imagine în ecranul de selectare a imaginilor (□122). Când se afișează ecranul rotire imagine, folosiți ◆ de pe selectorul multiplu sau rotiți selectorul pentru a roti imaginea cu 90 de grade.



Rotire cu 90 de grade

în sens invers acelor de ceasornic









Rotire cu 90 de grade în sensul acelor de ceasornic

Apăsați pe butonul 🞯 pentru a finaliza stabilirea orientării de afișare și a salva datele de orientare împreună cu imaginea.



Copiere (Copierea între cardul de memorie și memoria internă)

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → butonul MENU → Copiere → butonul 🛞

Imaginile se pot copia între un card de memorie și memoria internă.

- Dacă se introduce un card de memorie care nu conține imagini și aparatul foto este comutat la modul de redare, se afișează Memoria nu conține nicio imagine.. În acest caz, apăsați butonul MENU pentru a selecta Copiere.
- Folosiţi ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta o opţiune pentru destinaţia de copiere a imaginilor, apoi apăsaţi pe butonul ().



2 Selectați o opțiune de copiere şi apăsați pe butonul [®].

| _ | De pe aparat pe card | 5 |
|-----|----------------------|---|
| | | |
| _ | | |
| 8T8 | | |
| | Imagini selectate | • |
| | | |
| 1 | Tooto imaginila | |
| | Toate Intagriffe | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Note privind copierea imaginilor

- Se pot copia numai imaginile în formatele în care poate înregistra acest aparat foto.
- Operația nu este garantată pentru imagini capturate cu altă marcă de aparat foto sau care au fost modificate pe un computer.

🖉 Copierea imaginilor dintr-o secvență

- Dacă selectați o imagine principală a unei secvențe din Imagini selectate, sunt copiate toate imaginile secvenței.
- Dacă apăsați pe butonul MENU în timp ce se afişează imaginile dintr-o secvență, va fi disponibilă doar opțiunea de copiere De pe card pe aparat. Sunt copiate toate imaginile secvenței dacă selectați Secvență curentă.



156



Afişare secvență

Apăsați butonul ▶ (mod redare) → butonul MENU → Afișare secvență → butonul ®

Selectați metoda utilizată pentru a afișa imagini din secvență (Q286).

| Opțiune | Descriere |
|---|---|
| 铅 Imagini individuale | Afișează separat fiecare imagine dintr-o secvență. 🖏 se afișează pe ecranul de redare. |
| Numai imag. importantă (setare implicită) | Afișează numai imaginea importantă pentru imaginile unei secvențe. |

Setările se aplică tuturor secvențelor, iar setarea rămâne stocată în memoria aparatului foto și după oprirea acestuia.



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu [«]T[»] → butonul 🛞

Configurați setările rețelei fără fir pentru a conecta aparatul foto la un dispozitiv inteligent sau la telecomanda ML-L7 (comercializată separat).

- Dacă stabiliți o conexiune fără fir între aparatul foto şi dispozitivul inteligent utilizând aplicația SnapBridge instalată, puteți încărca imaginile capturate cu aparatul foto pe un dispozitiv inteligent sau puteți efectua fotografii la distanță. Consultați "SnapBridge Ghid de conectare", inclus, pentru instrucțiunile de conectare.
- Unele setări nu pot fi modificate dacă este stabilită o conexiune fără fir. Pentru a le modifica, deconectați conexiunea fără fir.

| Opțiune | Descriere |
|--------------------------|---|
| Mod avion | Selectați Activată pentru a dezactiva toate conexiunile fără fir. |
| Alegere conexiune | Selectați dacă doriți să conectați aparatul foto la un dispozitiv inteligent sau la telecomanda ML-L7 (comercializată separat). |
| Con. la disp. inteligent | Selectați dacă utilizați aplicația SnapBridge pentru conectarea aparatului foto și a unui dispozitiv inteligent. Pentru mai multe informații, consultați "SnapBridge Ghid de conectare" inclus. 5 Selectați Dispozitiv inteligent din Alegere conexiune înainte de a selecta această opțiune. |
| Conex. la telecomandă | Selectați la conectarea telecomenzii ML-L7 (comercializată separat) la aparatul foto. Aparatul foto așteaptă stabilirea conexiunii (¹¹ 208). • Selectați Telecomandă din Alegere conexiune înainte de a selecta această opțiune. |
| Opțiuni trimit. automată | Definiți condițiile pentru trimiterea automată a imaginilor către un dispozitiv inteligent. Dimensiunea imaginilor încărcate este limitată la 2 megapixeli. Pentru a încărca imagini statice la dimensiunea originală, utilizați Download pictures (Descărcare fotografii) din aplicația SnapBridge. |





| Opțiune | | Descriere |
|---------------------------|------------------------------|---|
| Wi-Fi | Tip de conexiune Wi-Fi | SSID* : schimbați numele SSID. Definiți un SSID în format alfanumeric cu 1-32 de caractere. |
| | | Autentificare/criptare: selectați dacă trebuie să se cripteze comunicațiile dintre aparatul foto și dispozitivul inteligent conectat. Comunicațiile nu sunt criptate dacă este selectată opțiunea Deschisă. |
| | | Parolă*: setați parola. Setați o parolă alfanumerică din 8 - 36 caractere. |
| | | Canal: Selectați canalul folosit pentru conexiunea Wi-Fi. În cazul în care calitatea comunicării este slabă sau încărcarea imaginii se face cu viteză scăzută, dacă utilizați o conexiune Wi-Fi, încercați să schimbați canalul. |
| | Setări curente | Afişați setările curente. |
| Bluetooth | Conexiune de rețea | Selectați Dezactivare pentru a dezactiva comunicarea prin Bluetooth. |
| | Dispozitive împerecheate | Modificați dispozitivul inteligent la care se conectează sau ștergeți dispozitivul inteligent conectat. Acest aparat foto poate fi asociat cu până la cinci dispozitive inteligente, dar într-un anumit moment poate fi conectat la un singur dispozitiv. |
| | Trimitere când este oprit | Selectați această opțiune pentru a permite comunicarea aparatului foto cu dispozitivul inteligent dacă aparatul foto este închis sau este în modul veghe (225). |
| Restaurare set. implicite | | Restaurați toate setările de rețea la valorile implicite. |

Bluetooth Indicatorul de comunicare de pe ecranul de fotografiere

- Activat: Aparatul foto este conectat la un dispozitiv inteligent printr-un Bluetooth.
- Intermitent: Aparatul foto așteaptă restabilirea conexiunii cu dispozitivul inteligent. Totodată, luminează intermitent în cazul în care comunicarea Bluetooth se deconectează în timpul încărcării imaginilor (²⁰201).





Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului

- Folosiți AV A de pe selectorul multiplu pentru a selecta caractere alfanumerice. Apăsați pe butonul
 pentru a introduce caracterul selectat în câmpul de text și mutați cursorul la poziția următoare.
- Pentru a muta cursorul în câmpul text, rotiți selectorul de comandă.
- Pentru a şterge caracterele, mutaţi cursorul în câmpul de text pe care doriţi să îl ştergeţi şi apăsaţi pe butonul m.
- Pentru a aplica setarea, selectaţi ↓ pe tastatură şi apăsaţi pe butonul [®].

Câmp de text





Modificați pictograma tipului de caracter

Utilizarea panoului tactil pe tastatura de introducere a textului

Puteți introduce caractere atingând câmpul text sau modificând pictograma tipului de caracter.



Meniul de setare

Fus orar și dată

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Fus orar și dată → butonul 🛞

Setați ceasul intern al aparatului foto.

| Opțiune | Descriere | |
|-------------------------------|--|--|
| Sincr. cu disp. inteligent | Selectați Activată pentru a sincroniza setările definite pentru dată și oră cu un dispozitiv inteligent. Activați funcția de sincronizare a ceasului din aplicația SnapBridge. | |
| Dată și oră* | Selectați un câmp: apăsați ◆ pe selectorul multiplu. Editați data și ora: Apăsați pe ▲ ▼. Data și ora pot fi modificate și prin rotirea selectorului multiplu sau a selectorului de comandă. Aplicați setarea: Selectați valoarea pe care doriți să o introduceți în câmpul minute și apăsați pe butonul [®]. | |
| Format dată | Selectați An/Lună/Zi, Lună/Zi/An sau Zi/Lună/An. | |
| Fus orar* | Setați fusul orar și ora de vară. Atunci când Destinație călătorie (A) este setată după ce s-a configurat fusul orar de reședință (A), diferența de oră dintre fusul orar corespunzător destinației călătoriei și fusul orar de reședință sunt calculate automat, iar data și ora sunt salvate pentru regiunea selectată. | |

 Poate fi definit numai dacă pentru Sincr. cu disp. inteligent este selectată opțiunea Dezactivată.

Setarea fusului orar

 Utilizați ▲▼ de pe selectorul multiplu pentru a selecta Fus orar şi apăsați pe butonul [®].



 Data și ora afișate pe ecran se vor modifica în funcție de opțiunea selectată: fusul orar de reședință sau destinația de călătorie.

3 Apăsați pe ►.





4 Utilizați ◀► pentru a selecta fusul orar.

- Apăsați ▲ pentru a activa funcția oră de vară; se afişează pictograma [®]. Apăsați ▼ pentru a dezactiva funcția oră de vară.
- Dacă nu se afişează ora corectă pentru setarea fusului orar al reşedinței sau al destinației de călătorie, setați ora corectă în **Dată și oră**.





🕤 Utilizarea meniului

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Setări monitor → butonul 🛞

| Opțiune | Descriere |
|-------------------------|--|
| Informații fotografie | Setați dacă se afișează sau nu informații pe ecran. |
| Luminozitate monitor | Reglați luminozitatea ecranului. • Setare implicită: 3 |
| Luminozitate EVF | Reglați luminozitatea vizorului. • Setare implicită: 3 |
| Afişare ajutor | Prezentarea funcțiilor este afișată la schimbarea modului de fotografiere sau în timp ce ecranul de configurare este afișat. • Setare implicită: Activată |
| Examinare imagine | Setați dacă se afișează imaginea realizată imediat după fotografiere. • Setare implicită: Activată |

Informații fotografie

| | Mod fotografiere | Mod redare |
|--|--|------------|
| Afişare informații | | |
| Afișare automată info (setare implicită) | Se afișează aceleași informații ca și cele afișate în Afișare informații și sunt ascunse ca în Ascundere informații dacă timp de câteva secunde nu se efectuează nicio operațiune. Informațiile se afișează din nou atunci când se efectuează o operațiune. | |
| Ascundere informații | | |

🕤 Utilizarea meniului



| | Mod fotografiere | Mod redare |
|-----------------------------|---|--|
| Grilă încadr.+auto. info | Pe lângă informațiile afișate în Afișare automată info, se afișează o rețea de încadrare pentru a ajuta la încadrare potru a ajuta la încadrare nu se afișează în timpul înregistrării filmelor. | Ca și pentru Afișare automată info. |
| Cadru film+auto. info | Pe långå informatille afişate in Afişare automată info, înainte de începerea înregistrării filmului se afişează un cadru care reprezintă suprafața capturată la înregistrarea filmelor. Cadrul filmului nu se afişează în timpul înregistrării filmelor. | Ca și pentru Afișare automată info. |



G Utilizarea meniului

Comutare automată EVF (comutarea automată a afișajului la vizor)

Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\Upsilon \rightarrow$ Comutare automată EVF \rightarrow butonul 🔞

| Opțiune | Descriere |
|--------------------------------|--|
| Activată (setare implicită) | Când vă apropiați fața de vizor, senzorul de ochi reacționează și comută automat afișajul de la monitor la vizor. |
| Dezactivată | Chiar dacă vă apropiați fața de vizor, afișajul nu este transferat la vizor. |





Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Înregistrare dată → butonul 🛞

În timpul fotografierii, se pot imprima pe fotografie data și ora fotografierii.



| Opțiune | Descriere |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| DATE Dată | Se imprimă data pe imagini. |
| DATE© Dată și oră | Se imprimă data și ora pe imagini. |
| Dezactivată (setare implicită) | Nu se imprimă data și ora pe imagini. |

V Note referitoare la înregistrarea datei

- Data și ora marcate formează corp comun cu datele imaginii și nu pot fi șterse. Data și ora nu se pot imprima pe imagini după ce acestea au fost realizate.
- Data și ora nu se pot imprima în următoarele situații:
 - Dacă modul scenă selectat este Portret de noapte (pentru Din mână), Peisaj noapte (pentru Din mână), Iluminare fundal (dacă pentru HDR ați selectat Activat), Panoramă simplă sau Exp. multiplă lumin.
 - Când pentru Calitate imagine (
 127) este setată opțiunea RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal
 - Când pentru Continuu (□134) este setată opțiunea Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps
 - la înregistrarea filmelor
 - la salvarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor
 - Când se extrag imagini statice dintr-un film în timpul redării acestuia
- Data și ora imprimate pot fi citite cu dificultate dacă se utilizează o dimensiune mică a imaginii.


Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Υ → Autodecl.: după decl. → butonul 🔞

| Opțiune | Descriere |
|---|--|
| ON leșire mod autodeclanș. (setare implicită) | Autodeclanşatorul este anulat după fotografiere. După fotografierea în modul scenă Exp. multiplă lumin., autodeclanşatorul nu este anulat. Pentru a dezactiva autodeclanşatorul, selectați manual pentru autodeclanşator opțiunea OFF. Declanşare automată și Cronometru zâmbet nu sunt anulate. |
| OFF Rămân. în mod autodecl. | Fotografierea cu autodeclanşator continuă după fotografiere. Dacă aparatul foto este închis, autodeclanşatorul va fi anulat. Colaj autoportret este anulat. |

Selectați dacă anulați autodeclanșatorul după ce l-ați utilizat la fotografiere (CC61).



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → VR fotografie → butonul 🛞

Selectați setarea de reducere electronică a vibrațiilor utilizată la fotografierea imaginilor statice.

Selectați **Dezactivat** atunci când folosiți un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii.

| Opțiune | Descriere |
|-------------------------------|--|
| Activat (setare implicită) | Efectuează compensarea pentru tremuratul aparatului foto aplicând reducerea vibrațiilor (VR) la deplasarea obiectivului. |
| Dezactivat | Nu se efectuează compensarea. |

Note privind reducerea vibrațiilor (VR) pentru fotografii

- După deschiderea aparatului foto sau după ce ați trecut din modul redare în modul fotografiere, aşteptați ca ecranul modului fotografiere să fie pregătit înainte de a fotografia.
- Pe ecranul aparatului foto, imaginile pot fi neclare imediat după fotografiere.
- În anumite situații, este posibil ca reducerea vibrațiilor să nu poată elimina complet efectele produse de tremuratul aparatului foto.



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Asistență AF → butonul 🕅

| Opțiune | Descriere |
|--|--|
| AUTO Automată (setare implicită) | Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF iluminează automat dacă apăsați butonul de declanșare atunci când lumina din jur este slabă. Dispozitivul de iluminare are o rază de circa 3,5 m la poziția maximă cu unghi larg și de aproximativ 5,0 m la poziția maximă de telefotografie. În funcție de poziția zonei de focalizare sau de modul fotografiere, este posibil ca dispozitivul de iluminare asistență AF să nu se aprindă. |
| Dezactivată | Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF nu se aprinde. |

Zoom digital

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Zoom digital → butonul 🛞

| Opțiune | Descriere |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Activat (setare implicită) | Zoomul digital este activat. |
| Dezactivat | Zoomul digital este dezactivat. |

Note privind zoomul digital

- Zoomul digital nu se poate utiliza în următoarele moduri scenă:
 - Portret, Portret de noapte, Peisaj noapte, Iluminare fundal (dacă pentru HDR este selectată opțiunea Activat), Panoramă simplă, Portret animal de casă, Portret inteligent
- Zoomul digital nu se poate utiliza în alte moduri de fotografiere atunci când se utilizează anumite setări (¹282).

🕤 Utilizarea meniului

169



Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\Upsilon \rightarrow$ Atrib. con. zoom lateral \rightarrow butonul 🛞

Alegeți funcția care urmează să fie efectuată în timpul fotografierii când se acționează controlul lateral al zoomului.

| Opțiune | Descriere |
|------------------------------------|---|
| Z00M Zoom (setare implicită) | Reglați zoomul (🎞 70). |
| MF Focalizare manuală ¹ | Atunci când modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală), utilizați controlul lateral al zoomului pentru a focaliza (□64). Deplasați controlul lateral al zoomului spre T pentru a focaliza pe subiecte îndepărtate. Deplasați controlul lateral al zoomului spre W pentru a focaliza pe subiecte aflate în apropiere. |
| | Definiți numărul f/(🎞53). |
| ISO Sensibilitate ISO ³ | Afișați ecranul de setare a sensibilității ISO (🎞 138). Mutați butonul control zoom lateral în timp ce ecranul de setare este afișat pentru a selecta un element. |
| Compensare expunere ⁴ | Afișați ecranul de setare a parametrilor de compensare expunere (��66, 68). Mutați butonul control zoom lateral în timp ce ecranul de setare este afișat pentru a selecta valoarea compensării. |
| WB Balans de alb ⁵ | Afișați ecranul de setare a balansului de alb (🎞 130). Mutați butonul control zoom lateral în timp ce ecranul de setare este afișat pentru a selecta un element. |
| OFF Fără | Butonul control zoom lateral nu funcționează chiar dacă este mutat. |

¹ Dacă pentru modul de focalizare este selectat un alt mod cu excepția MF, funcționarea butonului control zoom lateral este dezactivată.

² În modurile de fotografiere în care numărul f/ nu poate fi definit, operarea butonului control zoom lateral este dezactivată.

³ În modurile de fotografiere în care sensibilitatea ISO nu poate fi definită, operarea butonului control zoom lateral este dezactivată.

⁴ În modurile de fotografiere în care nu puteți defini valoarea pentru compensare expunere, operarea butonului control zoom lateral este dezactivată.

⁵ Dacă nu puteți defini balansul de alb, operarea butonului control zoom lateral este dezactivată.

🕤 Utilizarea meniului



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Buton blocare AE/AF → butonul 🛞

Alegeți funcția care urmează să fie efectuată în timpul fotografierii când butonul ﷺ (AE-L/ AF-L) (\$\box\$3]\$) este apăsat.

| Opțiune | Descriere |
|--------------------------------------|---|
| Blocare AE/AF (setare implicită) | Ţineți apăsat butonul 結 pentru a bloca atât focalizarea cât și expunerea. ¹ |
| 🕅 Blocare numai AE | Țineți apăsat butonul ÆL pentru a bloca expunerea. ² |
| 励 ම Blocare AE (Menținere) | Apăsați pe butonul 毵 pentru a bloca expunerea. Blocarea expunerii nu este dezactivată chiar dacă apăsați pe butonul de declanșare. ³ Apăsați din nou pe butonul 毵 pentru a dezactiva blocarea expunerii. |
| 🕅 Blocare numai AF | Ţineți apăsat butonul 結 pentru a bloca focalizarea. ⁴ |

¹ Dacă ecranul de setare a compensării expunerii este afişat, blocarea focalizării şi expunerii va fi dezactivată.

² Dacă ecranul de setare a compensării expunerii este afişat, blocarea expunerii va fi dezactivată.

³ Dacă ecranul de setare a compensării expunerii este modificat, blocarea expunerii va fi dezactivată.

⁴ Dacă ecranul de setare a compensării expunerii este afișat, blocarea focalizării va fi dezactivată.

Note referitoare la butonul blocare AE/AF

- Expunerea nu este blocată chiar dacă apăsați pe butonul ﷺ în următoarele moduri de fotografiere.
 - Modul **M** (manual)
 - modul scenă Filmare secvenţială (în timpul Cer nocturn (150 minute) sau Dâre de stele (150 min.)), Foc de artificii sau Exp. multiplă lumin.
- Dacă modul de focalizare selectat (□63) este MF (focalizarea manuală), focalizarea nu va fi blocată chiar dacă apăsați pe butonul ﷺ.





Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Setări sunet → butonul 🛞

| Opțiune | Descriere |
|-------------------|---|
| Sunet buton | Când se selectează Activat (setare implicită), aparatul foto emite un semnal acustic când se efectuează operațiunile, două semnale acustice când s-a focalizat subiectul și trei semnale acustice când apare o eroare. Va fi emis și sunetul ecranului de pornire. • Sunetele sunt dezactivate dacă se utilizează modul scenă Portret animal de casă . |
| Sunet declanşator | Când se selectează Activat (setare implicită), este emis sunetul obturatorului la eliberarea acestuia. Sunetul declanşatorului nu va fi emis dacă înregistrați filme sau dacă utilizați modul scenă Panoramă simplă sau Portret animal de casă. |

Oprire automată

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Oprire automată → butonul 🛞

Setați durata de timp care se scurge înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe (\$\$\mathbb{D}\$25).

Puteți selecta 30 sec., 1 min. (setarea implicită), 5 min. sau 30 min.

🖉 Setarea funcției Oprire automată

Durata de timp care se scurge înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe se definește în următoarele situații:

- Când se afişează un meniu: 3 minute (dacă pentru oprirea automată ați selectat 30 sec. sau 1 min.)
- Dacă fotografiați utilizând opțiunea Declanșare automată: 5 minute (dacă pentru oprirea automată ați selectat 30 sec. sau 1 min.)
- Dacă fotografiați utilizând opțiunea Cronometru zâmbet: 5 minute (dacă oprirea automată s-a setat la 30 sec. sau 1 min.)
- Când adaptorul la rețeaua electrică este conectat: 30 de minute
- Când așteptați conectarea folosind opțiunea Con. la disp. inteligent: 30 de minute



Formatare card/Formatare memorie

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Formatare card/Formatare memorie → butonul 🕅

Utilizați această opțiune pentru a formata cardul de memorie sau memoria internă.

Formatarea cardurilor de memorie sau a memoriei interne şterge definitiv toate datele. Datele care au fost şterse nu pot fi recuperate. Asiguraţi-vă că salvaţi imaginile

importante pe un computer înainte de formatare.

• Este posibil să nu puteți selecta această opțiune dacă este stabilită o conexiune fără fir.

Formatarea unui card de memorie

- Introduceți un card de memorie în aparatul foto.
- Selectați Formatare card în meniul de configurare, apoi apăsați pe butonul 🕅.

Formatarea memoriei interne

- Scoateți cardul de memorie din aparatul foto.
- Selectați Formatare memorie în meniul de configurare, apoi apăsați pe butonul 🕅.

Pentru a începe formatarea, selectați **Formatare** pe ecranul care se afișează și apăsați pe butonul 🔞.

 Nu opriți aparatul foto și nu deschideți capacul camerei acumulatorului/fantei cardului memorie în timpul formatării.





Limba/Language

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Limba/Language → butonul 🛞

Selectați o limbă pentru afișarea mesajelor și meniurilor aparatului foto.

leşire HDMI

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Ieșire HDMI → butonul 🛞

Selectați rezoluția imaginii dacă pentru ieșire ați selectat HDMI.

Dacă ați selectat **Automată** (setare implicită), **2160p**, **1080p** sau **720p** va fi selectată automat pentru rezoluția suportată de televizorul conectat.





Încărcare de la computer

Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\mathbf{Y} \rightarrow$ încărcare de la computer \rightarrow butonul 🔞

| Opțiune | Descriere |
|--|---|
| AUTO Automată (setare implicită) | Atunci când aparatul foto este conectat la un computer pornit (□110), acumulatorul introdus în aparatul foto se încarcă automat utilizând energia electrică primită de la computer. Indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) luminează intermitent lent în timp ce acumulatorul se încarcă. Dacă încărcarea s-a terminat, indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) va rămâne aprins. |
| Dezactivată | Acumulatorul introdus în aparatul foto nu se încarcă atunci când aparatul foto este conectat la un computer. |

Note despre încărcarea de la un computer

- Dacă se conectează la un computer, aparatul foto porneşte şi începe încărcarea. Dacă se opreşte aparatul foto, se opreşte încărcarea.
- Un acumulator complet descărcat se încarcă în aproximativ 5 ore. Timpul de încărcare creşte atunci când fotografiile se transferă în timpul încărcării acumulatorului.
- Aparatul foto se va opri automat dacă nu există comunicare cu computerul timp de 30 de minute după terminarea încărcării acumulatorului.

Dacă indicatorul luminos aparat pornit (indicatorul luminos de încărcare) luminează intermitent rapid

Nu se poate efectua încărcarea, probabil din cauza unuia dintre motivele descrise mai jos.

- Temperatura ambiantă nu este adecvată pentru încărcare. Încărcați acumulatorul în interior la o temperatură ambiantă cuprinsă între 5°C şi 35°C.
- Cablul USB nu este conectat corect sau acumulatorul este defect. Verificați dacă ați conectat corect cablul USB sau înlocuiți acumulatorul dacă este cazul.
- Computerul se află în stare de veghe și nu alimentează cu energie. Activați computerul.
- Acumulatorul nu poate fi încărcat deoarece computerul nu poate alimenta cu energie din cauza setărilor sau specificațiilor sale.





Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Comentariu imagine → butonul 🛞

Ataşaţi un comentariu înregistrat anterior la imaginile care vor fi capturate. Puteţi imprima comentariul ataşat la imaginile care vor fi trimise către un dispozitiv inteligent folosind aplicaţia SnapBridge. Aplicaţia SnapBridge trebuie să fie configurată în prealabil. Consultaţi ajutorul online al aplicaţiei SnapBridge pentru mai multe informaţii. De asemenea, puteți verifica comentariul ataşat folosind metadatele ViewNX-i.

| Opțiune | Descriere |
|------------------------|---|
| Ataşare comentariu | Un comentariu inregistrat cu Introducere comentariu este ataşat imaginilor. Selectați Ataşare comentariu, apăsați pe ▶ și activați caseta de validare (♥). Când apăsați pe butonul ֎, setarea se activează, iar comentariul va fi ataşat imaginilor fotografiate ulterior. |
| Introducere comentariu | Puteți înregistra un comentariu cu cel mult 36 de caractere alfanumerice. Selectați Introducere comentariu, apăsați pe ▶ și va fi afișat ecranul de introducere a comentariului. Consultați "Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului" (□160) pentru informații despre metoda de introducere. |

Note referitoare la comentariile imaginilor

Comentariile imaginilor nu pot fi ataşate filmelor.

🖉 Afişarea comentariilor imaginii

Comentariile imaginii nu sunt afişate nici dacă imaginile sunt redate pe aparatul foto.



Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\mathbf{Y} \rightarrow$ Informații drept de autor \rightarrow butonul @

Ataşați informații privind drepturile de autor înregistrate anterior la imaginile care vor fi capturate.

Puteți imprima informațiile privind drepturile de autor atașate la imaginile care vor fi trimise către un dispozitiv inteligent folosind aplicația SnapBridge. Aplicația SnapBridge trebuie să fie configurată în prealabil. Consultați ajutorul online al aplicației SnapBridge pentru mai multe informații.

De asemenea, puteți verifica informațiile atașate referitoare la drepturile de autor folosind metadatele ViewNX-i.

| Opțiune | Descriere |
|---------------------------|--|
| Ataşare info copyright | Informațiile privind drepturile de autor înregistrate cu Artist și Drept de autor sunt atașate inaginilor. - Selectați Atașare info copyright, apăsați pe ∮și activați caseta de validare (♥). Când apăsați pe butonul ֎, setarea se activează, iar informațiile privind dreptul de autor vor fi atașate imaginilor fotografiate ulterior. |
| Artist | Puteți înregistra numele unui artist folosind cel mult 36 de caractere alfanumerice. Selectați Artist, apăsați pe ▶ şi va fi afişat ecranul de introducere a comentariului. Consultați "Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului" (□160) pentru informații despre metoda de introducere. |
| Drept de autor | Puteți înregistra numele deținătorului drepturilor de autor folosind cel mult 54 de caractere alfanumerice. Selectați Drept de autor, apăsați pe ▶ și va fi afișat ecranul de introducere a comentariului. Consultați "Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului" (□160) pentru informații despre metoda de introducere. |

Note despre informațiile privind drepturile de autor

- Informațiile referitoare la drepturile de autor nu pot fi atașate filmelor.
- Pentru a preveni utilizarea ilegală a numelor artiștilor și a numelor deținătorilor de drepturi de autor, în cazul în care împrumutați sau transferați dreptul de proprietate asupra aparatului foto, asigurați-vă că ați dezactivat opțiunea Ataşare info copyright. De asemenea, asigurați-vă că numele artistului și numele deținătorului drepturilor de autor este necompletat.
- Nikon nu este responsabil de problemele sau daunele care rezultă din utilizarea Informații drept de autor.

Afişarea informațiilor privind drepturile de autor

- Informațiile privind drepturile de autor nu sunt afişate chiar dacă imaginile sunt redate pe aparatul foto.
- Dacă introduceți atât Artist și Drept de autor, numai numele deținătorului drepturilor de copyright este imprimat pe imagini în aplicația SnapBridge.



Meniul de setare

177



Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Date de locație → butonul 🛞

Selectați dacă doriți să adăugați datele de localizare a locului de fotografiere în imaginile pe care le realizați.

| Opțiune | Descriere |
|-----------------------------|--|
| Preluare de la disp. intel. | Selectați Da pentru a adăuga în imaginile fotografiate informații de locație preluate de la dispozitivul inteligent. Activați funcția Informații de localizare a aplicației SnapBridge. |
| Poziție | Afişați informațiile de localizare obținute. Informațiile nu sunt actualizate în timp ce sunt afişate. Pentru a le actualiza, repetați Poziție. |

Comut. selecție Av/Tv

Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\Upsilon \rightarrow$ Comut. selecție Av/Tv \rightarrow butonul 🔞

Modificați butoanele utilizate pentru a defini expunerea în modul M.

| Opțiune | Descriere |
|--|---|
| OFF Nu comutați selecția (setare implicită) | Utilizați selectorul de comandă pentru a defini timpul de expunere (Tv) și selectorul multiplu pentru a defini numărul f/ (Av). |
| ON Comutare selecție | Utilizați selectorul multiplu pentru a defini timpul de expunere (Tv) și selectorul de comandă pentru a defini numărul f/ (Av). |





Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu Y → Reliefare FM → butonul 🕅

| Opțiune | Descriere |
|--------------------------------|--|
| Activată (setare implicită) | Când utilizați MF (focalizare manuală), focalizarea este asistată prin evidențierea cu alb a zonelor focalizate, pe imaginea afișată pe ecran (1164, 65). |
| Dezactivată | Reliefarea este dezactivată. |

Resetare totală

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Resetare totală → butonul 🕅

Dacă se selectează Resetare, setările aparatului foto se restabilesc la valorile implicite.

- De asemenea, sunt reinițializate la valorile implicite setările meniului de rețea.
- Unele setări, cum ar fi Fus orar și dată sau Limba/Language, nu se resetează.
- Este posibil să nu puteți selecta această opțiune dacă este stabilită o conexiune fără fir.

🖉 Resetarea numerotării fișierelor

Pentru a reseta numerotarea fișierelor la "0001", ștergeți toate imaginile salvate pe cardul de memorie sau în memoria internă înainte de a selecta **Resetare totală**.

Comenzi ecran tactil

Apăsați butonul MENU → pictograma de meniu 🕇 → Comenzi ecran tactil → butonul 🔞

Selectați dacă doriți să utilizați butoanele tactile ([[]7). Setare implicită: **Activare**





Marcaj de conformitate

Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\Upsilon \rightarrow$ Marcaj de conformitate \rightarrow butonul 🔞

Vizualizați unele dintre marcajele de conformitate pe care le respectă aparatul foto.

Versiune firmware

Apăsați butonul MENU \rightarrow pictograma de meniu $\Upsilon \rightarrow$ Versiune firmware \rightarrow butonul 🛞

Vizualizați versiunea de firmware curentă a aparatului foto.

• Este posibil să nu puteți selecta această opțiune dacă este stabilită o conexiune fără fir.



Note tehnice

| Note |
|---|
| Note despre funcțiile de comunicare fără fir183 |
| Îngrijirea produsului |
| Aparatul foto |
| Acumulatorul |
| Adaptorul CA de încărcare 187 |
| Carduri de memorie |
| Curățarea și depozitarea |
| Curățarea |
| Depozitarea |
| Mesaje de eroare 190 |
| Depanarea |
| Nume fișiere |
| Accesorii |
| Telecomandă ML-L7 206 |
| Specificații |
| Carduri de memorie care pot fi utilizate |
| Index |



S Note tehnice

Avertismente pentru clienții din Europa

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA/ACUMULATORUL ESTE ÎNLOCUITĂ/ ÎNLOCUIT CU UNA/UNUL DE TIP INCORECT.

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deşeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la
 prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar putea
 rezulta din cauza eliminării incorecte.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.

ARUNCAȚI BATERIILE/ACUMULATORII UZATE/UZAȚI ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

Acest simbol de pe baterie/acumulator indică faptul că bateria/acumulatorul trebuie colectată/colectat separat.

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Toate bateriile/toți acumulatorii, fie că sunt marcate/marcați cu acest simbol sau nu, sunt proiectate/proectați pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.







Note despre funcțiile de comunicare fără fir

Restricțiile privind dispozitivele fără fir

Dispozitivul de emisie-recepție fără fir inclus în acest produs este conform cu reglementările privind transmisia fără fir din țara în care se efectuează vânzarea și nu este destinat utilizării în alte țări (produsele achiziționate în Uniunea Europeană (U.E.) sau în Asociață Europeană a Liberului Schimb (E.F.T.A.) se pot utiliza oriunde în cadrul U.E. și E.F.T.A.). Nikon nu își asumă răspunderea în cazul utilizării în alte țări. Utilizatorii care nu sunt siguri asupra țării de origine în care s-a efectuat vânzarea vor consulta centrul local de service Nikon sau reprezentanța de service autorizat Nikon. Această restricție este valabilă numai pentru funcționarea fără fir și nu pentru alte moduri de utilizare a produsului.

Securitate

Cu toate că unul dintre avantajele acestui produs este faptul că permite conectarea liberă a altor dispozitive, aflate oriunde în raza sa de acțiune, pentru efectuarea unui schimb de date prin rețeaua fără fir, dacă setările de securitate nu sunt activate pot apărea următoarele probleme:

- Furtul de date: Terți rău intenționați pot intercepta transmisiile fără fir pentru a fura numele de utilizator (ID), parolele și alte informații personale.
- Accesul neautorizat: Utilizatori neautorizați pot obține acces la rețea și pot modifica date sau pot efectua alte acțiuni rău intenționate. Datorită modului de proiectare al rețelelor fără fir, atacurile specializate pot permite accesul neautorizat chiar și în careul în care setările de securitate sunt activate. Nikon nu este responsabil pentru scurgerile de date sau de informații care pot apărea în timpul efectuării unui transfer de date.
- Nu accesați rețele pe care nu aveți permisiunea să le utilizați, chiar dacă acestea sunt afișate pe telefonul dumneavoastră inteligent sau pe tabletă. Această încercare poate fi considerată a fi acces neautorizat. Accesați numai rețelele pe care aveți permisiunea să le utilizați.

Gestionarea informațiilor personale și exonerarea de răspundere

- Informațiile de utilizator înregistrate și configurate pe produs, inclusiv setările conexiunii LAN fără fir și alte informații personale, pot fi deteriorate sau pierdute ca urmare a erorilor de funcționare, electricității statice, accidentelor, funcționării defectuoase, reparațiilor sau manipulării. Păstrați întotdeauna copii separate cu informațiile importante. Nikon nu își asumă răspunderea pentru daunele directe sau indirecte sau pentru pierderea profitului ca urmare a deteriorării sau pierderii conținutului și nu se pot atribui companiei Nikon.
- Înainte de a casa acest produs sau de a-l transfera altui utilizator, efectuați Resetare totală în meniul de setare (
 120) pentru a şterge toate informațiile de utilizator înregistrate şi configurate pe produs, inclusiv setările conexiunii LAN fără fir şi alte informații personale.
- Nikon nu este responsabil pentru nicio daună care rezultă în urma utilizării neautorizate a
 acestui produs de către terți în cazul în care produsul a fost furat sau pierdut.

S Note tehnice

Precauții în cazul exportării sau transportului acestui produs în străinătate

Acest produs este controlat în conformitate cu Reglementările de administrare a exporturilor din Statele Unite (EAR). Nu este necesară permisiunea guvernului Statelor Unite pentru exportul în alte țări cu excepția următoarelor, care în conformitate cu acest document sunt supuse embargoului sau unor controale speciale: Cuba, Iran, Coreea de Nord, Sudan și Siria (lista poate fi modificată).

Notificare pentru clienții din Europa

Declarație de conformitate (Europa)

Prin prezenta, Nikon Corporation declară că tipul de echipamente radio COOLPIX A1000 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC_N1721.pdf.

- Putere maximă la ieșire:
 - Wi-Fi: 9,98 dBm (EIRP)
 - Bluetooth: 3,54 dBm (EIRP)
 - Bluetooth Energie joasă: 2,98 dBm (EIRP)
- Frecvență de operare:
 - Wi-Fi: 2412-2462 MHz (canalele 1-11)
 - Bluetooth: 2402-2480 MHz
 - Bluetooth Energie joasă: 2402–2480 MHz







Îngrijirea produsului

Respectați măsurile de precauție descrise mai jos, pe lângă avertismentele din secțiunea "Pentru siguranța dumneavoastră" (Щvi-ix) atunci când utilizați sau depozitați dispozitivul.

Aparatul foto

Feriți aparatul foto de șocuri puternice

Produsul poate prezenta defecțiuni dacă este supus unor șocuri sau vibrații puternice. De asemenea, nu atingeți și nu forțați obiectivul sau apărătoarea obiectivului.

A se menține uscat

Dispozitivul se va deteriora dacă este introdus în apă sau dacă este expus la umiditate ridicată.

Evitați modificările bruște de temperatură

Modificările bruște de temperatură, ca atunci când intrați sau ieșiți dintr-o clădire încălzită într-o zi rece, pot provoca formarea condensului în interiorul dispozitivului. Pentru a preveni formarea condensului, plasați dispozitivul într-o geantă de transport sau o pungă de plastic înainte de a-l expune la modificări bruște de temperatură.

Păstrați la distanță de câmpuri magnetice puternice

Nu utilizați și nu depozitați acest dispozitiv în vecinătatea echipamentului care generează radiații electromagnetice sau câmpuri magnetice puternice. Acest lucru poate duce la pierderea datelor sau defectarea aparatului foto.

Nu expuneți obiectivul la surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp

Evitați expunerea obiectivului la soare sau alte surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp când utilizați sau depozitați aparatul foto. Lumina intensă poate provoca deteriorarea senzorului de imagine sau poate produce un efect de estompare albă a fotografiilor.

Opriți produsul înainte de a scoate sau deconecta sursa de alimentare sau cardul de memorie

Nu scoateți acumulatorul în timp ce produsul este pornit sau în timp ce fotografiile sunt salvate sau șterse. Întreruperea forțată a alimentării, în aceste condiții, poate avea ca efect pierderea datelor sau defectarea cardului de memorie sau a circuitelor interne.





Note privind monitorul

- Monitoarele (inclusiv vizoarele electronice) sunt construite cu o precizie extrem de mare; cel puțin 99,99% dintre pixeli sunt funcționali și nu mai mult de 0,01% lipsesc sau sunt defecți. Prin urmare, chiar dacă aceste afișaje pot conține pixeli care sunt întotdeauna aprinși (albi, roşii, albaştri sau verzi) sau întotdeauna stinși (negri) aceasta nu este o defecțiune și nu are niciun efect asupra imaginilor înregistrate cu dispozitivul.
- Este posibil ca imaginile din monitor să fie dificil de văzut sub o lumină strălucitoare.
- Nu apăsați excesiv pe monitor, deoarece acest lucru poate duce la deteriorare sau funcționare defectuoasă. În cazul în care monitorul se sparge, luați măsurile necesare pentru a evita rănirea provocată de cioburile de sticilă și pentru a preveni contactul cristalelor lichide cu pielea sau intrarea acestora în ochi sau gură.

Acumulatorul Precautii la utilizare

- Retineti că acumulatorul se poate înfierbânta după utilizare.
- Nu utilizați acumulatorul la temperaturi ambientale sub 0°C sau peste 40°C deoarece aparatul se poate deteriora sau poate funcționa defectuos.
- Dacă observați o anomalie, cum ar fi încălzirea excesivă, fum sau un miros neobișnuit provenind de la acumulator, încetați imediat să îl mai utilizați și consultați vânzătorul sau reprezentanța de service autorizată Nikon.
- După ce scoateți acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional, puneți acumulatorul într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola.

Încărcarea acumulatorului

Verificați nivelul de încărcare a acumulatorului înainte de a utiliza aparatul foto și înlocuiți sau încărcați acumulatorul dacă este necesar.

- Înainte de utilizare, încărcați acumulatorul în interior, la o temperatură a mediului ambiant cuprinsă între 5°C și 35°C.
- Temperatura ridicată a acumulatorului poate împiedica încărcarea corectă sau completă și poate reduce randamentul acumulatorului. Rețineți că acumulatorul poate deveni fierbinte după utilizare; așteptați ca acumulatorul să se răcească înainte de încărcare.
 Dacă încărcați acumulatorul introdus în acest aparat foto utilizând adaptorul CA de încărcare sau un computer, acumulatorul nu se încarcă la temperaturi ale acumulatorului mai mici de 0°C sau mai mari de 50°C.
- Nu continuați încărcarea odată ce acumulatorul este complet încărcat, deoarece aceasta va duce la o funcționare sub parametrii normali.
- Temperatura acumulatorului poate creşte în timpul încărcării. Cu toate acestea, acest lucru nu reprezintă o defecțiune.

Transportarea acumulatorilor de rezervă

Dacă este posibil, luați cu dumneavoastră acumulatoare de rezervă complet încărcate când realizați imagini la ocazii importante.

Utilizarea acumulatorului la temperaturi scăzute

În zilele cu temperaturi scăzute, capacitatea acumulatoarelor tinde să scadă. Dacă un acumulator descărcat este utilizat la o temperatură scăzută, este posibil ca aparatul foto să nu pornească. Păstrați acumulatoarele de rezervă într-un loc cald și înlocuiți când este necesar. Odată încălzit, un acumulator cald își poate recupera o parte din sarcină.

S Note tehnice

Terminalele acumulatorului

Murdăria aflată pe terminalele acumulatorului poate afecta funcționarea aparatului foto. Dacă terminalele acumulatorului se murdăresc, ştergeți-le cu o cârpă curată, uscată înainte de utilizare.

Încărcarea unui acumulator descărcat

Pornirea sau oprirea aparatului foto când este introdus un acumulator descărcat în aparatul foto poate duce la reducerea duratei de funcționare a acumulatorului. Încărcați acumulatorul descărcat înainte de utilizare.

Depozitarea acumulatorului

- Dacă nu este utilizat, scoateți întotdeauna acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional. Valori minime ale curentului din acumulator sunt consumate cât timp se află în aparatul foto, chiar dacă nu este utilizat. Acest lucru poate duce la descărcarea excesivă a acumulatorului și pierderea completă a funcționalității.
- Se recomandă încărcarea acumulatorului utilizat o dată la şase luni. Dacă depozitați acumulatorul
 perioade lungi de timp, reîncărcați-l cel puțin o dată la şase luni și utilizați aparatul până când
 indicatorul de încărcare al acumulatorului indică
 inainte de a-l depozita din nou.
- Puneți acumulatorul într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola și depozita într-un loc răcoros. Acumulatorul trebuie să fie păstrat într-un spațiu uscat la o temperatură ambiantă cuprinsă între 15°C și 25°C. Nu depozitați acumulatorul în spații unde este foarte cald sau foarte frig.

Durata de funcționare a acumulatorului

O scădere semnificativă în cazul unui acumulator încărcat complet ce reține sarcina atunci când este utilizat la temperatura camerei indică faptul că acumulatorul ar trebui înlocuit. Cumpărați un acumulator nou.

Reciclarea acumulatoarelor uzate

Reciclați acumulatorii în conformitate cu reglementările locale, asigurându-vă că mai întâi izolați terminalele cu bandă.

Adaptorul CA de încărcare

- Adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-73P se utilizează numai cu dispozitive compatibile. Nu îl utilizați împreună cu un aparat foto fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto.
- Nu utilizați niciun alt cablu USB cu excepția UC-E21. Utilizarea unui alt cablu USB cu excepția UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendii sau electrocutări.
- Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la rețeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-73P și nu utilizați un adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau un încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerţ. Nerespectarea acestei precauții poate cauza supraincălzirea sau defectarea aparatului foto.
- EH-73P este compatibil cu prizele de curent alternativ de 100 V-240 V, 50/60 Hz. Pentru utilizare în alte țări, utilizați adaptorul de priză (disponibil în comerţ) când este necesar. Pentru mai multe informații despre aceste adaptoare, consultați agenția de voiaj.

Note tehnice

Carduri de memorie

Precauții la utilizare

- Utilizați doar carduri de memorie Secure Digital (¹214).
- Asigurați-vă că urmați precauțiile descrise în documentația furnizată împreună cu cardul de memorie.
- Dacă comutatorul de protejare la scriere este în poziția blocat, nu puteți fotografia, şterge imagini sau formata cardul de memorie.
- Nu aplicați etichete sau autocolante pe cardurile de memorie.



Comutator de protejare la scriere

Formatarea

- Nu formatați cardul de memorie utilizând un computer.
- Atunci când introduceți prima oară în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat cu alt dispozitiv, formatați cardul de memorie cu acest aparat foto. Vă recomandăm să formatați cardurile de memorie noi cu acest aparat foto înainte de a le utiliza cu el.
- Rețineți că formatarea unui card de memorie şterge definitiv toate imaginile şi alte date de pe cardul de memorie. Asigurați-vă că faceți copii ale imaginilor pe care doriți să le păstrați înainte de a formata cardul de memorie.
- Dacă la pornirea aparatului foto se afişează mesajul Cardul nu este formatat. Formatați
 cardul?, cardul de memorie trebuie formatat. Dacă există date pe care nu doriți să le ştergeți,
 selectați Nu. Copiați datele necesare pe un computer etc. Dacă doriți să formatați cardul de
 memorie, selectați Da. Se va afişa dialogul de confirmare. Pentru a începe formatarea, apăsați pe
 butonul .
- În timpul formatării, în timpul scrierii pe/ştergerii de pe cardul de memorie a datelor sau în timpul transferului de date pe un computer, este necesar să respectați următoarele precauții. Nerespectarea acestor precauții poate duce la pierderea datelor sau a deteriorării aparatul foto sau a cardului de memorie:
 - Nu deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie și nu scoateți/ introduceți acumulatorul sau cardul de memorie.
 - Nu opriți aparatul foto.
 - Nu deconectați adaptorul de la rețeaua electrică.



Curățarea și depozitarea

Curățarea

Nu folosiți alcool, diluant sau alte substanțe chimice volatile.

| Obiectiv/ vizor | Evitați atingerea părților din sticlă cu degetele. Îndepărtați praful sau scama cu o suflantă (de obicei un dispozitiv de mici dimensiuni cu o protuberanță de cauciuc la un capăt care este pompată pentru a expulza un flux de aer prin celălalt capăt). Pentru a înlătura amprentele sau alte pete care nu pot fi îndepărtate cu o suflantă, ştergeți obiectivul cu o cărpă moale, mişcând-o în spirală, din centrul obiectivului spre margini. Dacă această operație nu este eficientă, curățați obiectivul cu o cârpă umezită cu agent de curățare comercial pentru obiective. |
|--------------------|---|
| Monitor | îndepărtați praful sau scama cu o suflantă. Pentru a îndepărta amprentele și alte pete, curățați monitorul cu o cârpă moale, uscată, având grijă să nu presați. |
| Corp | Utilizați o suflantă pentru a îndepărta praful, murdăria sau nisipul, apoi ștergeți ușor cu o cărpă moale, uscată. După ce folosiți aparatul foto pe malul mării sau în alte medii expuse la nisip sau praf, ștergeți urmele de nisip, praf sau sare cu o cârpă înmuiată ușor în apă curată, apoi uscați bine. Rețineți că substanțele străine din interiorul aparatului foto pot provoca deteriorări care nu sunt acoperite de garanție. |

Depozitarea

Scoateți acumulatorul dacă aparatul foto nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp. Pentru a preveni formarea de mucegai, scoateți aparatul foto din spațiul de depozitare cel puțin o dată pe lună.

Porniți aparatul foto și declanșați declanșatorul de câteva ori înainte de a-l depozita din nou. Nu depozitați aparatul foto în următoarele locuri:

- spații prost ventilate sau cu o umiditate peste 60%
- expuse la temperaturi de peste 50°C sau sub –10°C
- lângă echipamente care generează câmpuri electromagnetice puternice, precum televizoare sau aparate radio

Pentru depozitarea acumulatorului, respectați precauțiile din "Acumulatorul" (🎞 186) din "Îngrijirea produsului" (🛄 185).





Mesaje de eroare

Consultați tabelul de mai jos dacă se afișează un mesaj de eroare.

| Afişaj | Cauză/Soluție | |
|--|--|---------|
| Temperatura acumulatorului este ridicată. Aparatul foto se va opri. | Aparatul foto se va opri. Așteptați să scadă temperatura aparatului foto sau a acumulatorului înainte de a-l utiliza iar. | - |
| Aparatul foto se va opri pentru a evita supraîncălzirea. | | |
| Cardul de memorie este protejat împotriva scrierii. | Comutatorul de protejare la scriere este în poziția blocat. Deblocați-l. | 188 |
| Acest card nu poate fi utilizat. | A apărut o eroare la accesarea cardului de memorie. Utilizați un card de memorie aprobat. Verificați dacă terminalele sunt curate. Confirmați orientarea corectă a cardului de memorie. | 16 214 |
| Acest card nu poate fi citit. | | 10,211 |
| Cardul nu este formatat. Formatați cardul? | Cardul de memorie nu a fost formatat pentru a fi utilizat cu aparatul foto. La formatare se șterg toate datele salvate pe cardul de memorie. Dacă doriți să păstrați copii ale imaginilor, selectați Nu și salvați copiile pe un computer sau pe alt suport înaite de formatarea cardului de memorie. Selectați Da și apăsați pe butonul ® pentru a formata cardul de memorie. | 16, 188 |
| Memoria a fost epuizată. | Ştergeți imaginile sau inserați un card de memorie nou. | 16, 28 |
| | A apărut o eroare la salvarea imaginii. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie sau memoria internă. | 16, 173 |
| lmaginea nu poate fi salvată. | Aparatul foto nu mai are numere de fișier. Introduceți un card de memorie nou sau formatați cardul de memorie sau memoria internă. | 16, 173 |
| | Nu există spațiu suficient pentru a salva copia. Ștergeți imagini din destinație. | 28 |
| lmaginea nu poate fi modificată. | Verificați dacă se poate edita imaginea. | 88, 199 |
| Filmul nu poate fi înregistrat. | A apărut o eroare de întrerupere la salvarea filmului pe cardul de memorie. Selectați un card de memorie cu o viteză mai mare de scriere. | 98, 214 |

S Note tehnice



Mesaje de eroare

| Afişaj | Cauză/Soluție | |
|---|--|--------|
| Memoria nu conține | Nu există imagini în memoria internă sau pe cardul de memorie. | |
| | Scoateți cardul de memorie pentru a reda imagini din memoria internă. | 16 |
| | Pentru a copia pe cardul de memorie imaginile salvate în memoria internă a aparatului foto, apăsați pe butonul MENU pentru a selecta Copiere din meniul de redare. | 120 |
| Fişierul nu conține imagini. | Fișierul nu a fost creat sau editat cu acest aparat foto. Fișierul nu poate fi vizualizat pe acest aparat foto. Vizualizați fișierul utilizând un computer sau dispozitivul care a fost utilizat pentru a crea sau a edita acest fișier. | - |
| Imposibil de selectat această imagine. | lmaginile RAW și imaginile capturate cu alte aparate foto nu pot fi marcate pentru a fi încărcate. | - |
| Toate imaginile sunt ascunse. | Nu există imagini disponibile pentru o prezentare de diapozitive etc. | - |
| Această imagine nu poate fi ștearsă. | lmaginea este protejată. Dezactivați protecția. | 155 |
| Blițul este coborât. | Când modul scenă este Selector aut. scene , puteți fotografia chiar dacă blițul este coborât, dar blițul nu se va declanșa. | 34 |
| Ridicați blițul. | Atunci când modul scenă este Portret de noapte sau Iluminare fundal cu HDR setat la Dezactivat , trebuie să ridicați blițul pentru a fotografia. | 35, 37 |
| Nu este introdus niciun card. | Dacă fotografiați în modul scenă Filmare secvențială sau Exp. multiplă lumin. sau dacă pentru modul de fotografiere ați selectat modul Prezentare film scurt, introduceți un card de memorie. | - |
| Opriți aparatul foto, apoi porniți-l. | La funcționarea obiectivului s-a produs o eroare. Nu aplicați o forță excesivă asupra obiectivului. Dacă opriți aparatul foto și apoi îl reponiți, funcționarea obiectivului va reveni la normal. Dacă eroare persistă după ce ați oprit și repornit aparatul foto, contactați distribuitorul sau reprezentantul autorizat de service Nikon. | - |
| Eroare de comunicații | A apărut o eroare la comunicarea cu imprimanta. Opriți aparatul foto și reconectați cablul USB. | 112 |
| Eroare de sistem | A apărut o eroare în circuitul intern al aparatului foto. Opriți aparatul foto, scoateți și reintroduceți acumulatorul și porniți aparatul. Dacă eroarea persistă, contactați vânzătorul sau reprezentanța de service autorizată Nikon. | 193 |



S Note tehnice

| Afişaj | Cauză/Soluție | Ш. |
|---|--|----|
| Eroare imprimantă: verificați starea imprimantei. | După ce rezolvați problema, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🞯 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: verificați hârtia. | Încărcați hârtia cu formatul specificat, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🞯 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: hârtie blocată. | Scoateți hârtia blocată, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🔞 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: hârtie epuizată. | Încărcați hârtia cu formatul specificat, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🞯 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: verificați cerneala. | Există o problemă cu cerneala imprimantei. Verificați cerneala, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🛞 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: cerneală epuizată. | Înlocuiți cartușul de cerneală, selectați Reluare și apăsați pe butonul 🔞 pentru a relua imprimarea.* | - |
| Eroare de imprimantă: fișier deteriorat. | A apărut o problemă legată de fișierul imagine de imprimat. Selectați Anulare și apăsați pe butonul 🐼 pentru a anula imprimarea.* | - |

* Pentru ajutor și informații suplimentare, consultați documentația furnizată cu imprimanta.





Depanarea

Dacă aparatul foto încetează să funcționeze conform așteptărilor, verificați lista cu probleme uzuale de mai jos înainte de a consulta vânzătorul sau reprezentanța de service autorizată Nikon.

| Problemă | Cauză/Soluție | m |
|---|--|--------------------------|
| Aparatul foto este pornit, dar nu råspunde. | Aşteptaţi finalizarea înregistrării. Dacă problema persistă, opriți aparatul foto. În cazul în care aparatul foto nu se închide, scoateți şi reintroduceți acumulatorul sau bateriile sau, dacă utilizați un adaptor la rețeaua electrică, deconectați și reconectați adaptorul la rețeaua electrică. Rețineți că, deşi datele înregistrate în acel moment se vor pierde, datele care au fost deja înregistrate nu vor fi afectate de scoaterea sau decuplarea de la sursa de alimentare. | - |
| Aparatul foto nu poate fi pornit. | Acumulatorul este consumat. Comutatorul de alimentare este activat câteva secunde după introducerea acumulatorului. Aşteptați câteva secunde înainte de a apăsa pe comutatorul de alimentare. | 16, 17, 186 - |
| Aparatul foto se oprește fără avertizare. | Aparatul foto se opreşte automat pentru a economisi energie (funcția de oprire automată). Este posibil ca aparatul și acumulatorul să nu funcționeze corect la temperaturi scăzute. Interiorul aparatului foto s-a încălzit. Lăsați aparatul foto oprit până când interiorul acestuia se răceşte și apoi încercați să îl porniți din nou. | 25 186 - |
| Pe monitor sau pe vizor nu se afişează nimic. | Aparatul foto este oprit. Acumulatorul este consumat. Aparatul foto se opreşte automat pentru a economisi energie (funcția de oprire automată). Nu puteți porni monitorul și vizorul în același timp. Comutarea între monitor și vizor poate dura mai mult. Aparatul foto este conectat la un computer. În timp ce fotografiați folosind modul scenă Fotografiere cu temporizator de interval sau Filmare secvențială sau Exp. multiplă lumin. | 20 23 25 - - |
| Aparatul foto se înfierbântă. | Aparatul foto se poate supraîncălzi când este folosit o perioadă lungă de timp pentru înregistrarea filmelor sau trimiterea imaginilor, respectiv când este utilizat într-un mediu cu temperatură ridicată: aceasta nu este o defectiune | - |

Probleme de alimentare, afişare, setări





| Problemă | Cauză/Soluție | |
|--|--|-----------|
| | Verificați toate conexiunile. Dacă este conectat la un computer, este posibil ca aparatul foto să nu se încarce dintr-unul din motivele descrise mai jos. | 17 |
| | - Dezactivată este setată pentru Încărcare de la computer în meniul de configurare. | 175 |
| Acumulatorul | Dacă se opreşte aparatul foto, se opreşte încărcarea acumulatorului. | - |
| introdus în aparatul foto nu poate fi încărcat. | Încărcarea acumulatorului nu este posibilă dacă nu s-au setat data și ora și limba afișajului aparatului foto sau dacă s-au resetat data și ora după consumarea acumulatorului ceasului aparatului foto. Utilizați adaptorul de încărcare la curent alternativ pentru a încărca acumulatorul. | 20 |
| | Încărcarea acumulatorului se poate opri în atunci când computerul intră în modul stare de veghe. | - |
| | În funcție de specificațiile computerului, de setări și de stare, încărcarea acumulatorului ar putea să nu fie posibilă. | - |
| Monitorul este dificil de urmărit. | Lumina ambiantă este prea puternică. Mutați-vă într-un loc mai întunecat. Utilizați vizorul. | 26 |
| | Reglați luminozitatea ecranului. | 163 |
| Informațiile se disting cu dificultate dacă folosiți vizorul. | Reglați dioptriile vizorului.Reglați luminozitatea vizorului. | 26 163 |
| Aparatul foto nu face trecea de la utilizarea monitorului la utilizarea vizorului. | Ecranul nu face schimbarea în următoarele situații: Dacă utilizați funcția zoom la înregistrarea filmelor În timpul redări filmelor La editarea filmelor Este posibil ca ecranul să nu facă trecerea în timp ce operați aparatul foto. | - |
| Clipește pe ecran. | Dacă ceasul intern al aparatului foto nu a fost potrivit, pictograma set eafişată intermitent pe ecranul de fotografiere, iar imaginile şi filmele salvate înainte de setarea ceasului vor avea data "00/00/0000 00:00", respectiv "01/01/ 2019 00:00". Setați ora şi data corecte pentru Fus orar şi dată în meniul de setare. | 11, 161 |
| Data și ora înregistrării nu sunt corecte. | Ceasul intern al aparatului foto nu este la fel de precis ca un ceas obișnuit. Verificați periodic ceasul aparatului foto și comparați ora afișată cu cea indicată de un ceas mai precis și, dacă este cazul, potriviți din nou ceasul aparatului. | |



S Note tehnice

| Problemă | Cauză/Soluție | Ш |
|---|---|--------------------|
| Pe ecran nu sunt afişate informații. | Ascundere informații este opțiunea selectată pentru Informații fotografie în Setări monitor în meniul de configurare. | 163 |
| Înregistrare dată nu este disponibilă. | Fus orar și dată nu a fost setată în meniul de configurare. | 161 |
| Data nu este imprimată pe imagini chiar și dacă este activată opțiunea Înregistrare dată . | Data nu se poate imprima în anumite moduri de fotografiere sau dacă utilizați anumite setări ale altor funcții. Data nu se poate imprima pe filme. | 80, 166 |
| La pornirea aparatului foto se afişează ecranul pentru setarea fusului orar și datei. | Acumulatorul ceasului intern este descărcată; toate setările au fost restabilite la valorile implicite. Configurați din nou setările aparatului foto. Bateria ceasului intern al aparatului foto este utilizată pentru a alimenta ceasul intern al aparatului foto și pentru păstrarea | |
| Se resetează setările aparatului foto. | anumitor setări. Încărcarea bateriei ceasului durează circa 10 ore din momentul în care introduceți acumulatorul în aparat sau conectați la aparat adaptorul la rețeaua electrică (comercializat separat) și bateria ceasului funcționează câteva zile chiar și după ce acumulatorul aparatului foto a fost scos din aparat. | - |
| Aparatul foto face zgomot. | În funcție de setarea Mod focalizare autom. sau de modul de fotografiere, este posibil ca aparatul să producă un sunet perceptibil la focalizare. | 31, 143, 150 |
| Nu se poate selecta un meniu. | Anumite funcții nu pot fi utilizate cu alte setări din meniu. Unele meniuri nu sunt disponibile dacă este stabilită o conexiune fără fir. Deconectați conexiunea fără fir. Meniul de rețea nu poate fi selectat dacă este conectat un cablu HDMI. | 80 - - |



S Note tehnice

| Problemă | Cauză/Soluție | ш |
|---|---|---|
| Nu se poate comuta la modul fotografiere. | Deconectați cablul USB. | 110 |
| Nu se pot realiza fotografii sau înregistra filme. | Când aparatul foto este în modul de redare, apăsați pe butonul ▶, pe butonul de declanşare sau pe butonul ♥ (**). Când sunt afişate meniurile, apăsați pe butonul MENU. Bliţul se încarcă în timp ce & clipeşte. Nu puteți înregistra filme dacă aparatul foto este conectat la adaptorul de încărcare la curent alternativ. Nu puteți fotografia dacă este conectat un cablu HDMI. Introduceți în aparatul foto un card de memorie pe care este suficient spațiu disponibil. Acumulatorul este consumat. | 2, 27 121 58 18 111 16 16, 17, 186 |
| Aparatul foto nu poate focaliza. | Subiectul este prea aproape. Încercați să fotografiați utilizând modurile scenă Selector aut. scene sau Close-up, respectiv modul de focalizare Close-up macro. Setare incorectă a modului de focalizare. Verificați sau modificați setarea. Subiectul este greu de focalizat. Setați Asistență AF în meniul de setare la Automată. Modul de focalizare este setat la MF (focalizare manuală). Opriți aparatul foto și porniți-l din nou. | 33, 34, 36, 63 63 76 169 63, 64 - |
| În timpul fotografierii, pe ecran apar dungi colorate. | Este posibil să apară dungi colorate când se fotografiază subiecte cu tipare repetitive (de exemplu jaluzele); aceasta nu este o defecțiune. | - |

Probleme de fotografiere



| Problemă | Cauză/Soluție | |
|--|---|--------------------------------|
| Imaginile sunt neclare. | Utilizați blițul. Creşterea valorii sensibilității ISO. Activați VR fotografie atunci când fotografiați imagini statice. Activați VR film atunci când înregistrați filme. Utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto (utilizarea simultană a autodeclanşatorului este mai eficientă). | 58 138 151, 168 61 |
| În imaginile capturate cu bliț apar pete luminoase. | Blițul se reflectă în particulele din aer. Coborâți blițul și setați modul bliț la 🕲 (dezactivat). | 58 |
| Blițul nu se declanșează. | Bliţul este coborât. Bliţul nu se declanşează în anumite moduri de fotografiere sau dacă utilizați anumite setări ale altor funcții. | 25, 58 78, 80 |
| Zoomul digital nu poate fi folosit. | Zoom digital este setat la Dezactivat în meniul de configurare. Zoomul digital nu se poate folosi când se utilizează anumite moduri de fotografiere sau anumite setări ale altor funcții. | 169 82, 169 |
| Dimensiune imagine nu este disponibilă. | Funcția Dimensiune imagine nu poate fi selectată când se utilizează anumite moduri de fotografiere sau anumite setări ale altor funcții. | 80, 129 |
| Nu se aud sunete când este eliberat obturatorul. | Dezactivat este opțiunea selectată pentru Sunet declanșator în Setări sunet în meniul de configurare. Nu se emite niciun sunet când se folosesc anumite moduri de fotografiere sau setări, chiar dacă se selectează Activat. | 172 |
| Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF nu se aprinde. | Dezactivată este selectată pentru opțiunea Asistență AF în meniul de configurare. Este posibil ca dispozitivul de iluminare pentru asistență AF să nu se aprindă, în funcție de poziția zonei de focalizare sau de modul de fotografiere curent, chiar dacă este selectată opțiunea Automată. | 169 |
| lmaginile apar pătate. | Obiectivul este murdar. Curățați obiectivul. | 189 |
| Culorile nu sunt naturale. | Balansul de alb sau nuanța nu este ajustată corect. | 36, 66, 130 |
| În imagine apar pixeli luminoși repartizați aleatoriu ("zgomot"). | Subiectul este întunecat și timpul de expunere este prea lung sau sensibilitatea ISO este prea mare. Zgomotul poate fi redus prin: • Utilizarea blițului • Specificarea unei setări de sensibilitate ISO mai mici | 25, 58 138 |



| Problemă | Cauză/Soluție | |
|---|---|---------------|
| Imaginile sunt prea | Bliţul este coborât sau selectat un mod de fotografiere care restricţionează bliţul. | 25, 58, 78 |
| | Fereastra blițului este blocată. | 23 |
| | Subiectul nu se află în raza bliţului. | 211 |
| întunecate | Ajustaţi compensarea expunerii. | 66, 68 |
| (subexpunere). | Creșteți sensibilitatea ISO. | 138 |
| | Subiectul este iluminat din spate. Selectați modul scenă Iluminare fundal, sau ridicați blițul sau selectați pentru modul bliț opțiunea \$ (bliţ de umplere/bliţ standard). | 37, 58 |
| lmaginile sunt prea strălucitoare (supraexpuse). | Ajustați compensarea expunerii. | 66, 68 |
| Sunt corectat și alte zone, nu numai ochii roșii. | Folosiți un mod de fotografiere diferit de Portret de noapte și selectați pentru modul bliț o altă setare diferită de ‡ (auto cu reducere ochi roșii/reducere ochi roșii), apoi încercați să fotografiați din nou. | 58, 78 |
| | În anumite condiții de fotografiere, tonurile feței pot să nu fie stopuato | 46 |
| Tonurile feței nu sunt estompate. | Pentru imaginile care conțin patru sau mai multe fețe, încercați să folosiți Estompare piele din Retuşare cosmetică din meniul de redare. | 90 |
| | Salvarea fotografiilor poate dura mai mult în următoarele situații: | |
| | Când este activă funcția de reducere a zgomotului, ca atunci când se fotografiază într-un mediu întunecat | - |
| | Dacă pentru modul bliţ este selectată opțiunea 🕉 (auto cu reducere ochi roșii/reducere ochi roșii) | 59 |
| | Atunci când capturați imagini în modurile scenă următoare: | |
| <u> </u> | Din mână din Portret de noapte | 35 |
| Salvarea fotografiilor | Din mână din Peisaj noapte | 36 |
| durează. | HDR este selectată opțiunea Activat din Iluminare fundal | 37 |
| | - Panoramă simplă | 42 |
| | Când pentru Calitate imagine este selectată opțiunea RAW, RAW + Fine sau RAW + Normal | 127 |
| | Când în timpul fotografierii se aplică funcția de estompare a pielii | 46 |
| | Când se utilizează modul de declanșare continuă | 134 |



| Problemă | Cauză/Soluție | m |
|--|---|---|
| Pe ecran sau în imagini apare o formă inelară sau o bandă în culorile curcubeului. | Dacă fotografiați cu iluminare în fundal sau în cadru sau în afara cadrului există o sursă de lumină foarte puternică (de exemplu soarele), poate apărea o formă inelară sau o bandă în culorile curcubeului (formă dublată). Schimbați poziția sursei de lumină sau încadrați imaginea astfel încât sursa de lumină să nu intre în cadru și fotografiați din nou. | - |

Probleme de redare

| Problemă | Cauză/Soluție | Ш |
|------------------------------------|---|--------|
| Fişierul nu poate fi redat. | Este posibil ca acest aparatul foto să nu poată reda imagini salvate cu altă marcă sau alt model de aparat foto digital. | - |
| | Acest aparat foto nu poate reda imagini în format RAW sau filme salvate cu un aparat foto digital fabricat de un alt producător sau cu un alt model de aparat foto digital. | - |
| | Este posibil ca acest aparat foto să nu poată reda date editate pe un computer. | - |
| | Fişierele nu pot fi redate în timpul fotografierii cu temporizator de interval. | 134 |
| | Nu se poate utiliza zoomul la redarea filmelor. | |
| lmaginea nu poate fi apropiată. | Este posibil ca acest aparat foto să nu poată mări imagini realizate cu altă marcă sau alt model de aparat foto digital. | _ |
| | Când se măreşte o imagine de dimensiune mică, gradul de mărire indicat pe ecran poate fi diferit de gradul de mărire real al imaginii. | |
| Nu se pot edita imaginile. | Unele imagini nu se pot edita. Imaginile deja editate nu pot fi reeditate. | 44, 88 |
| | Nu există spațiu liber suficient în memoria internă sau pe cardul de memorie. | - |
| | Acest aparat foto nu poate edita imagini realizate cu alte aparate foto. | - |
| | Funcțiile de editare utilizate pentru imagini nu sunt valabile pentru filme. | - |
| Nu se poate roti o imagine. | Acest aparat foto nu poate roti imagini realizate cu altă marcă sau cu alt model de aparat foto digital. | - |



S Note tehnice

Probleme cu dispozitivele externe

| Problemă | Cauză/Soluție | |
|--|--|-----|
| | Dacă stabiliţi pentru prima dată o conexiune fără fir, consultaţi instrucţiunile din "SnapBridge Ghid de conectare" inclus. | - |
| | Dacă aţi stabilit o conexiune fără fir, efectuaţi următoarele operaţii. | - |
| | Opriţi aparatul foto şi porniţi-l din nou. | |
| | Reporniţi aplicaţia SnapBridge. | |
| | Anulați conexiunea și apoi stabiliți din nou conexiunea. | |
| | Verificați setările pentru Meniu rețea ale aparatului foto. | 158 |
| | Setați Mod avion la Dezactivată. | |
| | Selectați pentru Bluetooth Conexiune de rețea opțiunea Activare. | |
| | - Setați Alegere conexiune la Dispozitiv inteligent. | |
| Nu pot stabili o conexiune fără fir cu un dispozitiv inteligent. ¹ | Dacă aparatul foto este înregistrat cu două sau mai multe dispozitive inteligente, selectați dispozitivul inteligent la care doriți să vă conectați în Meniu rețea → Bluetooth → | 159 |
| | Dispozitive împerecheate din aparatul foto. Dacă în aplicația SnapBridge sunt înregistrate două sau mai multe aparate foto, schimbați conexiunea din aplicație. | |
| | Utilizați un acumulator încărcat suficient. | - |
| | Introduceți în aparatul foto un card de memorie pe care este suficient spațiu disponibil. | 16 |
| | Deconectați cablul HDMI sau cablul USB. | 110 |
| | Activați Bluetooth, Wi-Fi şi funcția pentru datele locației pe dispozitivul inteligent. | - |
| | În fila □ a aplicației SnapBridge → Auto link options | - |
| | (Opțiuni conectare automată) → activați Auto link (Conectare automată) Dacă această optiune este | |
| | dezactivată, puteți utiliza Download pictures (Descărcare | |
| | fotografii) și Remote photography (Fotografiere la distanță), dar imaginile nu pot fi descărcate automat. | |



S Note tehnice

| Problemă | Cauză/Soluție | m |
|--|--|-----|
| Nu pot încărca imagini pe un dispozitiv inteligent care are o conexiune fără fir stabilită folosind aplicația SnapBridge. ¹ | Dacă efectuați încărcarea automat, efectuați operațiile prezentate mai jos. | |
| | Selectați pentru Meniu rețea → Opțiuni trimit. automată → Imagini statice din aparatul foto opțiunea Da. | 158 |
| | În fila a aplicației SnapBridge → Auto link options (Opțiuni conectare automată) → activați Auto link (Conectare automată). | - |
| | În fila a aplicației SnapBridge → Auto link options (Opțiuni conectare automată) → activați Auto download (Descărcare automată). | - |
| | Dacă pentru Meniu rețea → Bluetooth → Trimitere când este oprit din aparatul foto este selectată opțiunea Dezactivată, porniți aparatul foto sau modificați setarea şi selectați Activată. | 159 |
| | Dacă aveți multe imagini de încărcat în timpul comunicării Bluetooth, comunicarea poate fi deconectată în timpul încărcării imaginilor. Dacă opriți și apoi reporniți aparatul foto, acesta va fi reconectat la dispozitivul inteligent. Încărcarea imaginilor va fi reluată dacă aparatul foto este reconectat la dispozitivul inteligent în următorarele situatii; | - |
| | Dacă pentru Meniu rețea → Opțiuni trimit. automată → Imagini statice din aparatul foto este selectată opțiunea Da Dacă imaginile sunt marcate pentru încărcare în Meniu redare → Marcare pentru încărcare din aparatul foto | |
| | În timp ce aparatul foto este operat este posibil să nu puteți încărca imagini sau încărcarea poate fi anulată. | - |
| Nu pot fotografia la distanță de pe un dispozitiv inteligent care are o conexiune fără fir stabilită folosind aplicația SnapBridge. ¹ | Nu puteți efectua fotografii la distanță dacă nu aveți spațiu disponibil în memoria internă sau pe cardul de memorie. Ştergeți imaginile de care nu mai aveți nevoie sau introduceți un card de memorie pe care este suficient spațiu disponibil. | - |
| | În timp ce aparatul foto este operat este posibil să nu puteți face fotografii la distanță. | - |
| În aplicația SnapBridge imaginile statice nu pot fi descărcate la dimensiunea originală. ¹ | Pentru Opțiuni trimit. automată și Marcare pentru încărcare din aparatul foto, dimensiunea imaginilor descărcate este limitată la 2 megapixeli. Pentru a descărca imagini statice la dimensiunea originală, utilizați Download pictures (Descărcare fotografii) din aplicația SnapBridge. | - |
| Calitatea comunicării este slabă sau viteza de încărcare a imaginii este extrem de scăzută dacă utilizați conexiunea fără fir cu aplicația SnapBridge. ¹ | Pe aparatul foto, încercați să schimbați canalul din Meniu rețea → Wi-Fi → Tip de conexiune Wi-Fi. | 159 |

S Note tehnice



| Problemă | Cauză/Soluție | m |
|--|--|--|
| Aparatul foto nu răspunde în timp ce operați telecomanda ML- L7. ² | Aparatul nu este conectat la telecomanda ML-L7 (comercializată separat). Apăsați pe butonul de pornire al telecomenzii pentru a stabili conexiunea. Dacă di nu este afişat pe ecranul de fotografiere, repetați asocierea. Telecomanda poate fi utilizată numai pentru operațiile de fotografiere. Butoanele Fn1/Fn2 de pe telecomandă nu pot fi utilizate cu zeret pentre fi utilizate cu | 208 206 206 |
| Nu poate fi asociat cu telecomanda ML-L7. ² | Verificați setările pentru Meniu rețea ale aparatului foto. • Setați Alegere conexiune la Telecomandă . • Setați Mod avion la Dezactivată . • Selectați pentru Bluetooth → Conexiune de rețea opțiunea Activare . | 158 |
| Imaginile salvate în aparatul foto nu sunt afişate pe un dispozitiv inteligent conectat sau pe un computer. | Dacă numărul de imagini salvate pe un card de memorie din aparatul foto depășește 10.000 de imagini, este posibil ca imaginile capturate după aceea să nu fie afișate pe un dispozitiv conectat. Reduceți numărul de imagini salvate pe cardul de memorie. Copiați imaginile necesare pe un computer, etc. | - |
| Nu se afişează imagini pe televizor. | La aparatul foto s-a conectat un computer sau o imprimantă. Cardul de memorie nu conține nicio imagine. Scoateți cardul de memorie pentru a reda imagini din memoria internă. | - - 16 |
| Nikon Transfer 2 nu pornește când aparatul foto este conectat la un computer. | Aparatul foto este oprit. Acumulatorul este consumat. Cablul USB nu este conectat corect. Aparatul foto nu este recunoscut de computer. Computerul nu este setat să pornească automat Nikon Transfer 2. Pentru informații suplimentare despre Nikon Transfer 2, consultați informațiile de ajutor din ViewNX-i. | - 16, 17, 186 110, 116 - - |
| Ecranul PictBridge nu se afişează dacă aparatul foto este conectat la o imprimantă. | Este posibil ca la unele imprimante compatibile cu PictBridge să nu se afișeze ecranul de pornire PictBridge, iar imprimarea imaginilor poate fi imposibilă când se selectează Automată pentru Încărcare de la computer în meniul de setare. Setați Încărcare de la computer la Dezactivată și reconectați aparatul foto la imprimantă. | 175 |
| lmaginile de imprimat nu sunt afişate. | Cardul de memorie nu conține nicio imagine. Scoateți cardul de memorie pentru a imprima imagini din memoria internă. | - 16 |


| Problemă | Cauză/Soluție | Ш |
|--|---|---|
| Nu se poate selecta formatul hârtiei cu | Nu se poate utiliza aparatul foto pentru a selecta formatul hârtiei în situațiile următoare, chiar dacă se imprimă de pe o imprimantă compatibilă cu PictBridge. Utilizați imprimanta pentru a selecta formatul hârtiei. | |
| aparatul foto. | Imprimanta nu acceptă formatele de hârtie specificate de aparatul foto. Imprimanta selectează automat formatul hârtiei. | |

Consultați "SnapBridge Ghid de conectare" inclus și ajutorul online SnapBridge.
 Consultați manualul utilizatorului furnizat cu telecomanda ML-L7 (comercializată separat).



Depanarea



Nume fișiere

Imaginilor sau filmelor li se atribuie nume de fișiere după cum urmează.

Nume fişier: $\underline{\text{DSCN}}_{(1)} \underbrace{\underline{\text{O001}}}_{(2)} \underbrace{\underline{\text{JPG}}}_{(3)}$

| (1) Identificator | Nu se afișează pe ecranul aparatului foto. • DSCN: Imagini statice originale, filme, imagini statice create folosind funcția de editare a filmelor • RSCN: copii tăiate • FSCN: Imaginile create cu o altă funcție de editare a imaginilor cu excepția funcției de tăiere, filmele create folosind funcția de editare a filmelor | |
|-------------------|--|--|
| (2) Număr fișier | Sunt atribuite în ordine crescătoare, începând cu "0001" și terminând cu "9999". Un folder nou este creat de fiecare dată când se fotografiază o serie de imagini utilizând funcția Fotografiere cu temporizator de interval, iar imaginile se salvează în folderul respectiv cu numere de fișier începând cu "0001". | |
| (3) Extensie | Indică formatul fișierului. • JPG: imagini statice JPEG • .NRW: imagini statice RAW • .MP4: Filme | |

Note

Când imaginile statice sunt capturate folosind pentru **Calitate imagine** (D127) opțiunea **RAW + Fine** sau **RAW + Normal**, imaginile RAW și JPEG salvate în același timp au același identificator și același număr de fișier. Perechea de imagini este salvată în același folder și este considerată ca fiind un singur fișier.

Folderele pentru stocarea fişierelor

Imaginile statice fotografiate și filmele înregistrate cu acest aparat foto sunt salvate în folderele de pe cardul de memorie sau în memoria internă.

- Numere secvențiale sunt adăugate la numele folderelor în ordine crescătoare, începând cu "100" și terminând cu "999".
- Se creează un folder nou în următoarele situații:
 - Când numărul de fișiere dintr-un folder ajunge la 999
 - Când un fișier dintr-un folder are numărul "9999"



🕤 Note tehnice

204

| Accesorii | Accesorii | | |
|---------------------------------|---|--|--|
| Încărcător acumulator | MH-65 încărcător acumulator Timpul de încărcare pentru un acumulator complet descărcat este de aproximativ 2 ore și 30 de minute. | | |
| Adaptor la rețeaua electrică | EH-62F Adaptor la rețeaua electrică (conectare conform ilustrațiilor) | | |
| Accesorii telecomandă | Telecomandă ML-L7 Pentru informații despre utilizarea acestora, consultați "Telecomandă ML-L7" (© 206). | | |

Disponibilitatea poate varia în funcție de țară sau regiune.

Consultați site-ul nostru web sau broșurile pentru cele mai recente informații.





Telecomandă ML-L7

Puteți asocia (\$\overline\$208) telecomanda ML-L7 comercializată separat cu aparatul foto, și o puteți utiliza pentru a opera aparatul foto. Operațiile prezentate în "Componentele și funcțiile telecomenzii (pentru COOLPIX A1000)" (\$\overline\$206) pot fi efectuate în timp ce fotografiați cu acest aparat foto.

- La un moment dat, aparatul foto poate fi asociat cu o singură telecomandă. Dacă aparatul foto este asociat cu o altă telecomandă, numai ultima telecomandă asociată este activată.
- Consultați manualul utilizatorului furnizat cu telecomanda ML-L7.

Componentele și funcțiile telecomenzii (pentru COOLPIX A1000)



| | Control | Funcție |
|---|-------------------------|---|
| 1 | Butonul –/ butonul + | În timp ce ecranul de fotografiere este afișat, veți micșora imaginea dacă apăsați pe butonul – și veți mări imaginea dacă apăsați pe butonul +. |
| 2 | Buton înregistrare film | Dacă apăsați pe buton va începe înregistrarea unui film și înregistrarea se va opri când apăsați din nou pe buton. |
| 3 | Selector multiplu | Funcționează asemănător cu butonul selector multiplu de pe aparatul foto, permițându-vă să configurați setările de pe ecranul de fotografiere, precum modul bliţ (∭58), autodeclanşator (∭61), modul focalizare (∭63), modul cursor pentru creativitate (∭66), și compensare expunere (∭68). Dacă utilizați focalizarea manuală, focalizarea poate fi reglată cu ▲▼ (∭64). |



206



| | Control | Funcție |
|---|--|---|
| 4 | Buton de pornire | Apăsați pe buton pentru a porni telecomanda și pentru a căuta aparatul foto care a fost deja asociat. Apăsați și țineți apăsat butonul (cel puțin 3 secunde) pentru a căuta un alt aparat cu care să faceți asocierea. Pentru a opri telecomanda, apăsați din nou pe buton. |
| 5 | Indicator luminos de stare | Indică starea telecomenzii sau starea sesiunii de fotografiere, în funcție de culoarea și de comportamentul indicatorului. Consultați "Indicatorul luminos de stare de pe telecomandă (pentru COOLPIX A1000)" (Щ207) pentru mai multe informații. |
| 6 | Buton declanşare | Funcționează ca și butonul de declanșare de pe aparatul foto. Operațiile de apăsare până la jumătate și apăsare și menținere nu sunt disponibile. Dacă utilizați autodeclanșatorul, puteți apăsa pe buton în timpul numărătorii inverse pentru a anula fotografierea. |
| 7 | Buton 🛞 (aplică selecția) | Aplică elementul selectat. Dacă reglați focalizarea manual, apăsați pe acest buton pentru a opri focalizarea. |
| 8 | Butoanele Fn1 (Funcția 1) / Fn2 (Funcția 2) | Nu pot fi utilizate cu acest aparat foto. |

Indicatorul luminos de stare de pe telecomandă (pentru COOLPIX A1000)

| Culoare | Stare | Descriere |
|------------|---|--|
| Verde | Luminează intermitent la fiecare secundă | Telecomanda caută aparatul foto la care este deja asociat. |
| Verde | Intermitent rapid (la fiecare jumătate (0,5) de secundă) | Se efectuează procesul de asociere. |
| Verde | Luminează intermitent la fiecare 3 secunde | Conexiunea dintre telecomandă și aparatul foto a fost stabilită. |
| Portocaliu | lluminează intermitent o singură dată | Începe fotografierea imaginilor statice. |
| Portocaliu | lluminează intermitent de două ori | Fotografierea imaginilor statice s-a terminat (Filmare secvențială, Exp. multiplă lumin.). |
| Roşu | lluminează intermitent o singură dată | Începe înregistrarea unui film. |
| Roşu | lluminează intermitent de două ori | Înregistrarea filmului s-a terminat. |



Accesorii

Asocierea aparatului foto cu telecomanda

Înainte de a utiliza telecomanda pentru prima dată, aceasta trebuie asociată cu aparatul foto.

- 1 Apăsați pe butonul MENU de pe aparatul foto.
- 2 Apăsați pe selectorul multiplu ◀, utilizați ▲▼ pentru a selecta pictograma de meniu ⁽T[®] şi apăsați pe butonul ⁽S).
- 3 Selectaţi Alegere conexiune şi apăsaţi pe butonul [®].



| 4 | Selectați Telecomandă și apăsați pe |
|---|--|
| | butonul 🖲. |



5 Selectați **Conex. la telecomandă** și apăsați pe butonul 🛞.

 Asocierea este activată şi aparatul foto aşteaptă stabilirea conexiunii.





Note tehnice

Accesorii

6 Apăsați și țineți apăsat (cel puțin 3 secunde) butonul de pornire de pe telecomandă.

- Începe asocierea aparatului foto cu telecomanda. În timpul procesului, indicatorul luminos de stare de pe telecomandă luminează intermitent la fiecare 0,5 secunde.
- Dacă este afişat un ecran de eroare la asociere, repetați procedura începând de la pasul 5.



Comutarea conexiunii la un dispozitiv inteligent

- Dacă aplicația SnapBridge este lansată pe dispozitivul inteligent și este stabilită o conexiune între aparatul foto și dispozitivul inteligent, 3 va fi afișat pe ecranul de fotografiere.
- Dacă stabiliți pentru prima dată o conexiune fără fir cu un dispozitiv inteligent, consultați instrucțiunile incluse "SnapBridge Ghid de conectare".





Aparat foto digital Nikon COOLPIX A1000

| Ti | p | Aparat foto digital compact |
|----------------------------|---------------------------------------|--|
| Numărul de pixeli efectivi | | 16,0 milioane (Procesarea imaginii poate reduce numărul de pixeli efectivi) |
| Senzor imagine | | 1/2,3 inch tip CMOS; aprox. 16,79 milioane de pixeli în total |
| 0 | piectiv | Obiectiv NIKKOR cu zoom optic 35× |
| | Distanță focală | 4.3–151 mm (unghi de câmp echivalent cu cel al obiectivului de 24–840 mm în format de 35mm [135]) |
| | f/-număr | f/3.4–6.9 |
| | Construcție | 13 elemente în 11 grupe (4 elemente obiectiv ED) |
| M di | ărirea folosind zoomul gital | Până la 4× (unghi de câmp echivalent cu cel al unui obiectiv de aprox. 3360 mm în format 35mm [135]) |
| Re | educere vibrații | Deplasare obiectiv (imagini statice) Combinație de deplasare a obiectivului și VR electronic (filme) |
| Focalizarea automată (AF) | | AF detectare contrast |
| | Interval focalizare | [L]: Aprox. 50 cm-∞, [T]: Aprox. 2,0 m-∞ Close-up macro: [L]: Aprox. 1 cm-∞, [T]: Aprox. 2,0 m-∞ (Toate distanțele măsurate din centrul suprafeței frontale a obiectivului) |
| | Selecție zonă focalizare | Prioritate față, manuală (punctuală), manuală (normală), manuală (largă), urmărire subiect, urmărire subiect AF |
| Vizor | | Vizor electronic, ecran LCD de 0,5 cm (0,2 inch) aprox. echivalent 1.166.000 puncte, cu funcție de ajustare a dioptriei $(-4 - +4 \text{ m}^{-1})$ |
| | Acoperire cadru (mod fotografiere) | Aprox. 98% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală) |
| | Acoperire cadru (mod redare) | Aprox. 98% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală) |
| Monitor | | 7,6 cm (3 inch), aprox. 1.036.000 puncte, ecran TFT LCD cu unghi larg de vizualizare (panou tactil), cu strat anti-reflexie și 5 niveluri de reglare a luminozității, TFT LCD cu sistem de înclinare |
| | Acoperire cadru (mod fotografiere) | Aprox. 98% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală) |
| | Acoperire cadru (mod redare) | Aprox. 98% pe orizontală și verticală (comparativ cu imaginea reală) |
| Stocare | | |
| | Suport | Memorie internă (aprox. 81 MB), card de memorie SD/SDHC/SDXC |
| | Sistem fişier | Compatibil cu DCF și Exif 2.31 |
| | Formate fişier | Imagine statică: JPEG, RAW (NRW) (formatul proprietar Nikon) Filme: MP4 (video: H.264/MPEG-4 AVC, audio: AAC stereo) |



Specificații

| Dimensiune imagine | |
|---|---|
| Imagine statică | 16 M 4608×3456 , 8 M 3264×2448 , 4 M 2272×1704 , 2 M 1 600×1200 , 16:9 12 M 4608×2592 , 3:2 14 M 4608×3072 , 1:1 3456×3456 |
| Filme | 2160/30p (4K UHD), 2160/25p (4K UHD), 1080/30p, 1080/25p, 1080/60p, 1080/50p, 720/30p, 720/25p, 720/60p, 720/50p, HS 720/4x, HS 1080/2x, HS 1080/0,5x |
| Sensibilitate ISO (Sensibilitate capacitate standard) | ISO 100–1600 ISO 3200, 6400 (disponibilă la utilizarea modului P, S, A sau M) |
| Expunere | |
| Mod de măsurare | Matrice, central-evaluativ, punctuală |
| Control expunere | Expunere automată programată cu program flexibil, prioritate declanșare automată, mod automat prioritate de diafragmă, manual, bracketing expunere, compensare expunere (–3,0 – +3,0 EV în egali cu 1/3 EV) |
| declanşator | Declanșator mecanic și CMOS electronic |
| Viteză | 1/2000–1 s 1/2000–8 s (modul S, A sau M) 1/4000 s (viteză maximă în timpul fotografierii continue la viteză ridicată) 25 s (Dâre de stele în modul scenă Exp. multiplă lumin.) |
| Diafragmă | Diafragmă iris cu 3 lame cu control electromagnetic |
| Rază | 7 paşi de 1/3 EV (W) (modul A , M) |
| Autodeclanşator | 10 s, 3 s 5 s (temporizator autoportret) |
| Bliț | |
| Interval (cca.) (Sensibilitate ISO: Auto) | [L]: 0,5−6,0 m [T]: 2,0−3,0 m |
| Control bliț | Bliț automat TTL cu pre-blițuri de control |
| Interfață | |
| Conector USB | Conector micro-USB (Nu utilizați un alt cablul USB cu excepția cablului UC-E21 USB inclus), USB de viteză mare • Acceptă imprimarea directă (PictBridge) |
| Conector ieşire HDMI | HDMIMicroconector (Tip D) |





| W | i-Fi (LAN fără fir) | |
|--|--|---|
| | Standarde | IEEE 802.11b/g (protocol LAN fără fir standard) |
| | Frecvență de operare | 2412-2462 MHz (canalele 1-11) |
| | Putere maximă la ieșire | 9,98 dBm (EIRP) |
| | Autentificare | Sistem deschis, WPA2-PSK |
| Bl | uetooth | |
| | Protocoale de comunicare | Bluetooth Specificații versiunea 4.1 |
| | Frecvență de operare | Bluetooth: 2402–2480 MHz Bluetooth Energie joasă: 2402–2480 MHz |
| | Putere maximă la ieșire | Bluetooth: 3,54 dBm (EIRP) Bluetooth Energie joasă: 2,98 dBm (EIRP) |
| Surse de alimentare | | Un acumulator EN-EL12 Acumulator reîncărcabil litiu-ion (inclus) EH-62F Adaptor la rețeaua electrică (comercializat separat) |
| Timp de încărcare | | Aprox. 2 ore și 30 de minute (dacă se utilizează adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-73P și acumulatorul este complet descărcat) |
| Durată de funcționare a acumulatorului ¹ | | |
| | Imagine statică | Aprox. 250 de cadre dacă se utilizează EN-EL12 |
| | Înregistrare film (durata efectivă de funcționare a acumulatorului la înregistrare) ² | Aprox. 55 de minute (dacă se utilizează EN-EL12) |
| Μ | ontură trepied | 1/4 (ISO 1222) |
| Dimensiuni (L \times Î \times G) | | Aprox. 114,2 × 71,7 × 40,5 mm (exclusiv proiecțiile) |
| Greutate | | Aprox. 330 g (inclusiv acumulatorul și cardul de memorie) |
| Μ | ediu de operare | |
| | Temperatură | 0°C-40°C |
| | Umiditate | 85% sau mai puțin (fără condens) |
| | | |

- Toate măsurătorile sunt realizate în conformitate cu standardele sau orientările Camera and Imaging Products Association (CIPA).
- ¹ Durata de funcționare a acumulatorului nu reflectă folosirea SnapBridge şi poate varia în funcție de condițiile de utilizare, inclusiv de temperatură, intervalul dintre fotografieri şi perioada de timp cât meniurile şi imaginile sunt afişate.
- ² Fişierele film individuale nu pot avea o durată mai mare de 29 de minute, chiar dacă pe cardul de memorie există spațiu liber suficient pentru o înregistrare mai lungă. Dimensiunea maximă a unui singur fişier de film este de 4 GB. Dacă un fişier depăşeşte 4 GB, chiar dacă înregistrarea a durat mai puțin de 29 de minute, acesta va fi împărțit în mai multe fişiere şi nu poate fi redat fără întreruperi.

S Note tehnice

Specificații



EN-EL12 Acumulator reîncărcabil litiu-ion

| Tip |
|------------------------------------|
| Capacitate nominală |
| Temperatură de operare |
| Dimensiuni (L $	imes$ Î $	imes$ G) |
| Greutate |

Acumulator reîncărcabil litiu-ion CC 3,7 V, 1050 mAh 0°C–40°C Aprox. 32 × 43,8 × 7,9 mm Aprox. 22,5 g

EH-73P Adaptor CA de încărcare

| Putere consumată nominală | Curent alternativ 100-240 V, 50/60 Hz, MAX 0,14 A |
|--|--|
| Putere nominală | CC 5,0 V, 1,0 A, 5,0 W |
| Temperatură de operare | 0°C-40°C |
| Randament mediu în mod activ | 73,77% |
| Puterea absorbită în regim fără sarcină | 0,075 W |
| Dimensiuni (L \times Î \times G) | Aprox. 55 $	imes$ 22 $	imes$ 54 mm (fără adaptor de priză) |
| Greutate | Aprox. 51 g (fără adaptor de priză) |
| | |

Simbolurile de pe acest produs reprezintă următoarele:

 \sim c.a., == c.c., \Box Echipament de clasa II (din punct de vedere constructiv, produsul are izolație dublă).

- Nikon nu își asumă răspunderea pentru erorile conținute de acest manual.
- Aspectul și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără notificare.
- Mostrele de imagini afişate pe aparatul foto şi imaginile şi figurile din manual sunt folosite cu scop de prezentare.

🖉 Avertismente pentru clienții din Europa

Distribuitor (Importator pentru țările UE)

Nikon Europe B.V.

Tripolis 100, Burgerweeshuispad 101, 1076 ER Amsterdam, The Netherlands +31-20-7099-000

Cod de înregistrare: 34036589

CE



Carduri de memorie care pot fi utilizate

Aparatul foto este compatibil cu cardurile de memorie SD, SDHC și SDXC.

- Aparatul foto este compatibil cu UHS-I.
- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă utilizarea cardurilor de memorie SD din clasa de viteză 6 (clasa de viteză video V6) sau mai rapide. Dacă pentru Opțiuni film este selectată opțiunea 200 ma 210/30p (4K UHD) sau 200 ma 2160/25p (4K UHD), se recomandă utilizarea cardurilor din clasa de viteză UHS 3 (clasa de viteză video V30) sau mai rapide. Când utilizați un card de memorie cu catalogări mai mici ale clasei de viteză, înregistrarea filmului se poate opri în mod neaşteptat.
- Dacă utilizați un cititor de carduri, asigurați-vă că este compatibil cu cardul dvs. de memorie.
- Pentru informații despre caracteristicile, funcționarea și limitările de utilizare, contactați producătorul.

Informații privind mărcile comerciale

- Windows este o marcă comercială înregistrată sau o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii şi/sau în alte țări.
- Filigranul și siglele *Bluetooth®* sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Nikon Corporation se realizează sub licență.
- Apple[®], App Store[®], siglele Apple, Mac, OS X, macOS, iPhone[®], iPad[®], iPod touch[®] şi iBooks sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Apple Inc., în SUA şi în alte țări.
- Android, Google Play şi logo-ul Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC. Robotul Android este reprodus sau modificat pornind de la lucrări create şi distribuite de Google şi utilizat în conformitate cu termenii descrişi de licenţa Creative Commons 3.0 Atribuire.
- iOS este o marcă comercială sau o marcă înregistrată a Cisco Systems, Inc., în Statele Unite şi/sau în alte țări și este utilizată în baza unei licențe.
- Adobe, sigla Adobe, Acrobat şi Reader sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite ale Americii şi/sau în alte țări.
- Siglele SDXC, SDHC şi SD sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.



• PictBridge este o marcă comercială.



S Note tehnice

 HDMI, sigla HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

нэті

- Wi-Fi şi sigla Wi-Fi sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Toate celelalte nume de mărci din acest manual sau alte documente oferite împreună cu produsul dumneavoastră Nikon sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple products identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.

AVC Patent Portfolio License

Acest produs este licențiat cu licența pentru portofoliul de patente AVC Patent Portfolio License destinată utilizării necomerciale de către un client în scopul (i) codificării video în conformitate cu standardul AVC ("video AVC") și/sau (ii) decodificării materialelor video AVC care au fost codificate de un client angajat într-o activitate personală, necomercială și/sau au fost obținute de la un furnizor de materiale video licențiat pentru furnizarea de materiale video AVC. Nicio licență nu este furnizată și nu va fi implicată pentru niciun alt uz. Informații suplimentare se pot obține de la MPEG LA, LL.C.

Consultați http://www.mpegla.com.

Licență FreeType (FreeType2)

Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The FreeType Project © 2012 (https://www.freetype.org). Toate drepturile rezervate.

Licență MIT (HarfBuzz)

Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The HarfBuzz Project © 2019 (https://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz). Toate drepturile rezervate.





Index

Simboluri

| Mod automat | 31, 32 |
|---|-----------|
| DC Mod creativ | 31, 51 |
| SCENE Mod scenă | 31, 33 |
| A Mod automat prioritate de dia | fragmă |
| | 31, 53 |
| S Mod prioritate declanşare auto | mată |
| | 31, 53 |
| Mod prezentare film scurt | 31, 103 |
| P Moduri automate programate. | 31, 53 |
| Mod manual | 31, 53 |
| Mod redare | 27 |
| Q Zoom redare | 27, 84 |
| W (Unghi larg) 2 | , 24, 70 |
| Redare miniaturi | 27, 85 |
| T (Telefotografie) 2 | , 24, 70 |
| 얉 buton AE-L/AF-L | 3, 6, 171 |
| 🏹 Buton zoom cu revenire rapida | ă |
| | 2, 4, 71 |
| 🕑 buton aplică selecția 3 | 3, 5, 120 |
| buton redare | 3, 6, 27 |
| Buton ştergere | 3, 6, 28 |
| ● buton (► Înregistrare film) | 3, 5, 25 |
| Hn buton funcție | 2, 6, 69 |
| \$ (Control de ridicare a blițului | |
| | 8, 25, 58 |
| MENU buton meniu | 8, 6, 120 |
| buton monitor | 3, 6, 26 |
| Cursor pentru creativitate | 57, 66 |
| Autodeclanşator | 57, 61 |
| Mod focalizare | 57, 63 |
| 7 Mod bliţ | 57, 58 |
| Compensare expunere | |
| | , 66, 68 |
| Α | |
| Accesorii | 205 |
| Acumulator vi, 16, 17, 1 | 86, 212 |

B

| Balans de alb | . 69, 123, 130 |
|-----------------------|----------------|
| Bliţ | |
| Bliț automat | |
| Bliț de umplere | |
| Bliţ standard | |
| Blocare focalizare | |
| Bluetooth | 125, 159 |
| Bracketing expunere | 123, 139 |
| Buclă pentru curea | |
| Butoane tactile | 126, 179 |
| Buton declanşare | 2, 4, 24, 73 |
| Buton Fn | |
| Butonul blocare AE/AF | 126, 171 |
| | |





С

| Cablu HDMI | 110, 111 |
|-------------------------------|----------------|
| Cablu USB 17, | 110, 112, 116 |
| Cache prefotografiere | 134, 135 |
| Cadență cadre | 124, 152 |
| Calitate imagine | 69, 123, 127 |
| Capac conector | 3, 17, 110 |
| Capac locaş acumulator/fan | tă card |
| memorie | 3, 16, 17, 110 |
| Capacitate memorie | |
| Capture NX-D | 118 |
| Card de memorie | 16, 188, 214 |
| Card de memorie SD | 16, 188, 214 |
| Ceasul | 20, 161 |
| Close-up 🌄 | |
| Close-up macro | |
| Colaj autoportret | 47 |
| Comentariu imagine | 126, 176 |
| Compensare expunere 4 | 5, 57, 66, 68 |
| Computer | 110, 116 |
| Comutare automată EVF | 126, 165 |
| Comutare selecție Av/Tv | 126, 178 |
| Comutator alimentare/indic | ator luminos |
| aparat pornit | |
| Conectare la disp. inteligent | 125, 158 |
| Conector micro-USB | |
| | 110, 112, 116 |
| Conexiune la distanță | 125, 158 |
| Continuu | 69, 123, 134 |
| Continuu cu viteză ridicată | 134 |
| Control ajustare dioptrii | |
| Control zoom | 2, 4, 24, 70 |
| Control zoom lateral | 2, 4, 24 |
| Copiere | 124, 156 |
| Corectare ochi roșii | |
| Crepuscul/Răsărit 🚔 | 33 |
| Cronometru zâmbet | 50 |
| Culoare selectivă 🖋 | 33, 39 |
| Curea | 15 |
| Cursor pentru creativitate | 57, 66 |

D

| Dată și oră 20, 161 |
|---------------------------------------|
| Date de locație 126, 178 |
| Declanșare automată portret animal de |
| casă |
| Detectare fețe 75 |
| Diferență orară 161 |
| Difuzor |
| Dimensiune imagine 69, 123, 129 |
| Dispozitiv iluminare asistență AF 2 |
| Distanță focală 70, 210 |
| D-Lighting 89, 124 |
| D-Lighting activ 66 |
| E |

| Editare filme | 107 |
|--------------------------------|------------|
| Editare imagini statice | |
| Efecte filtre | 92, 124 |
| Efecte speciale | . 103, 104 |
| Estompare piele | 45, 46 |
| Examinare expunere M | . 123, 144 |
| Examinare imagine | |
| Exp. multiplă - zone luminoase |) } |
| | |
| Extragoroa imaginilor statico | 106 109 |

Extragerea imaginilor statice 106, 108

<u>F</u>

| Fantă card de memorie | 16 |
|----------------------------|-------------|
| Film HS | . 147, 149 |
| Filme cu redare accelerată | . 147, 149 |
| Filme cu redare încetinită | . 147, 149 |
| Filtru reducere zgomot | . 123, 144 |
| Foc de artificii 🛞 | 33, 37 |
| Focalizare | , 143, 150 |
| Focalizare automată | |
| | , 143, 150 |
| Focalizare manuală | 63, 64 |
| Fond de ten | 45, 46 |
| Format dată | 21, 161 |
| Format hârtie | 113, 114 |
| Formatare | 16, 173 |
| Formatare card 16 | 6, 126, 173 |
| | |



Index

S Note tehnice

| Formatare memorie 126, 173 | 3 |
|---|----------|
| Formatarea cardurilor de memorie | ` |
| | 5 |
| Formatarea memoriel interne | 5 |
| Fotografiere cu temperizator de interval | 2 |
| 134 134 | 5 |
| Eotografierea cu ecranul tactil 26.72 | י כ |
| Functii care nu not fi utilizate simultan | 2 |
| 8(| n |
| Fus orar | 1 |
| Fus orar și dată 20, 126, 16 | 1 |
| G | |
| Găsire tintă AF 74. 14 | 1 |
| Glisati | 7 |
| Glisati rapid | 7 |
| H | |
| HDR | 7 |
| Histogramă | 3 |
| J J | |
| ا lesire HDMI 126 ، 174 | 4 |
| lluminare fundal 🌇 | 7 |
| Imprimantă 110, 112 | 2 |
| Imprimare 110, 113, 114 | 4 |
| Imprimare directă 110, 112 | 2 |
| Indicator focalizare 10 |) |
| Indicator încărcare acumulator 23 | 3 |
| Indicator luminos "bliţ pregătit" 58 | 3 |
| Indicator luminos autodeclanşator 2, 6 | 1 |
| Indicator luminos de încărcare | 7 |
| Indicator memorie internă 11, 13 | 3 |
| Informații fotografie 163 | 3 |
| Informații privind dreptul de autor | |
| | 7 |
| Intensitate 45, 66 | ć |
| Interval | / |
| intervai fix automat | 5 |
| <u>I</u> | |
| In corrected a la computer 106 170 | 5 |

| Încărcător acumulator Înregistrare dată | |
|--|----------------|
| Înregistrarea filmelor | |
| - | |
| Limba/Language | 126 174 |
| Luminozitatea ecranului | 163 |
| Luminozitatea EVE | 163 |
| | 105 |
| <u>Marcai da conformitata</u> | 126 190 |
| Marcaro poptru încărcaro | 120, 160 |
| Măgurara | |
| | 09, 125, 155 |
| Mamaria internă | |
| Memorie Interna | |
| Meniu film | 120, 145 |
| Meniu totografiere | 120, 127, 130 |
| Meniu redare | 120, 153 |
| Meniu rețea | 120, 158 |
| Meniu setare | 120, 161 |
| Meniul Prezentare film scur | t 103 |
| Microconector HDMI | |
| Microfon (stereo) | |
| Mod automat | |
| Mod automat prioritate de | diafragmă |
| | |
| Mod automat prioritate de | timp 31, 53 |
| Mod avion | 125, 158 |
| Mod bliţ | 57, 58 |
| Mod creativ | 31, 51 |
| Mod focalizare | 57, 63 |
| Mod focalizare autom | |
| | 124, 143, 150 |
| Mod fotografiere | 31 |
| Mod manual | 31, 53 |
| Mod Prezentare film scurt | 31, 103 |
| Mod redare | 27 |
| Mod scenă | 31, 33 |
| Mod zonă AF | . 69, 123, 140 |
| Moduri automate program | ate 31, 53 |
| Monitor | 3, 10, 19, 189 |
| Montură trepied | |
| | |



| Muzică fundal. | | 103 |
|----------------|--|-----|
|----------------|--|-----|

N

| Nuanță | |
|--------------------------|---------|
| Număr de expuneri rămase | 23, 128 |
| Număr de fotografii | 47, 103 |
| Număr f/ | |
| Nume fișier | |

<u>0</u>

| Obiectiv | 2, 210 |
|--------------------------|--------------|
| Ochi deschişi | |
| Oprire automată | 25, 126, 172 |
| Opțiuni film | 124, 145 |
| Opțiuni trimit. automată | 125, 158 |
| Oră de vară | 21, 162 |

<u>P</u>

| Panoramă simplă 🗖 | 33, 42 |
|--------------------------|----------|
| Panou tactil | 7 |
| Peisaj 🖬 | |
| Peisaj de noapte 🖬 | |
| Perioadă înreg. film 🗟 | 33, 101 |
| Petrecere/Interior 💥 | 33, 35 |
| PictBridge | 110, 112 |
| Plajă 😤 | |
| Portret animal de casă 🦋 | 33, 38 |
| Portret 💈 | |
| Portret de noapte 📓 | |
| Portret inteligent 😇 | |
| Prefocalizare | 143 |
| Presetare manuală | 132 |
| Prezentare diapozitive | 124, 154 |
| Prioritate față | |
| Protejare | 124, 155 |
| | |

<u>R</u>

| Realizarea imaginilor stati | ce în timpul |
|-----------------------------|----------------|
| înregistrării filmelor | 100 |
| Redare | 27, 86, 106 |
| Redare cadru întreg | 13, 27, 84, 85 |
| Redare miniaturi | |
| Redare panoramă simplă. | |
| | |

| Redarea filmelor | . 27, 96, 106 |
|-------------------------------|---------------|
| Reducere ochi roșii | 59, 60 |
| Reducere zgomot vânt | 124, 152 |
| Reliefare MF (focalizare manu | uală) |
| | 126, 179 |
| Resetare totală | 126, 179 |
| Restaurare setări implicite | 125, 159 |
| Retuşare cosmetică | . 45, 90, 124 |
| Retuşare rapidă | 89, 124 |
| Rotire imagine | 124, 155 |

<u>S</u>

| Coguentă | 20.06 |
|------------------------------|---------------|
| Secvența | |
| Selectați conexiunea | 125, 158 |
| Selector automat scene 🕮 | • 33, 34 |
| Selector de comandă | |
| Selector moduri | 2, 4, 23, 31 |
| Selector multiplu | 3, 5, 120 |
| Selector multiplu rotativ | |
| Sensibilitate ISO | 69, 123, 138 |
| Senzor de ochi | |
| Setări monitor | |
| Setări sunet | |
| Sincronizare lentă | |
| Sincronizarea cu dispozitivo | ul inteligent |
| | |
| Soft | 45 |
| Soft SOFT | 33 39 |
| Sport 👻 | 33 34 |
| Sunet buton | 172 |
| Sunet declansator | 47 172 |
| с | |
| 2 | 20.07 |
| Ştergere | |
| I | |
| Tăiere | |
| | |

| 1 diere | 04, 94 |
|--------------------------|--------|
| Telecomandă | 206 |
| Telefotografie | 70 |
| Temperatură culoare | 131 |
| Temporizator autoportret | 61 |
| Terminare înregistrare | 104 |





| Timp de expunere | 53, 56 |
|-----------------------------------|----------|
| Timp rămas pentru înregistrarea f | filmului |
| | . 96, 98 |
| TV | 110, 111 |
| | |

<u>U</u>

| Unghi larg | |
|------------------|----------|
| Unică | 134 |
| Urmărire subiect | 141, 142 |

V

| Versiune firmware | 126, 180 |
|-------------------|----------|
| ViewNX-i | |
| Vizor | |
| Volum | 106 |
| VR film | 124, 151 |
| VR fotografie | 126, 168 |

W

| Wi-Fi | 125, 159 |
|-------|----------|
| _ | |

<u>Z</u>

| Zăpadă 🕒 | |
|-----------------|--------------|
| Zonă focalizare | 12, 24 |
| Zoom | |
| Zoom digital | 70, 126, 169 |
| Zoom redare | 27, 84 |
| | |



Index



Acest manual nu poate fi reprodus sub nicio formă, în întregime sau pe părți fără autorizație scrisă din partea NIKON CORPORATION (excepție făcând citarea critică în articole sau recenzii).

NIKON CORPORATION

© 2019 Nikon Corporation



CT0B02(Y5) 6MQ008Y5-02